

# Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo

En 5 horas 43'27", gran record.

## De punta a punta ganó Ortiz la etapa Arica-Antofagasta

VENTISEIS corredores, de los 37 inscritos, dieron comienzo en la madrugada de ayer en Arica, a la cuarta edición del Gran Premio Automovilístico Arica-Santiago, organizado por la Asociación de Volantes de Chile, sobre la distancia de 2 mil 140 kilómetros, divididos en tres etapas y que habrá de finalizar el domingo próximo en la capital.

La etapa inicial de ayer tenía por meta parcial el puerto de Antofagasta y comprendía un recorrido total de 745 kilómetros de variados caminos, cuestas y quebradas, pasando entre otros puntos de importancia, por Camarones, Cuya Zapiga, Huara, Humberstone, Pozo Almonte, Punteagudo, Pintados, Hilario, Quillagua, Oficina Victoria, María Elena y Carmen Alto.

Vencedor de la jornada de ayer, arrasando con todos los records existentes sobre la distancia, fue Bartolomé Ortiz, que, por extraña coincidencia, corrió esta vez en la misma máquina.

(A la página 2, columna 4)

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
NUBOSIDAD: 60% OFICIAL  
TEMPERATURA DE AYER:  
MAXIMA: 18.1°C. a las 16 horas.  
MINIMA: 11.1°C. a las 4 horas 47 minutos, y se pondrá a las 18  
horas a 11.1°C. La Luna saldrá a las 15 horas 8 minutos  
y se pondrá a las 1 hora 21 minutos del día 23.  
Luna llena el día 27.

# LA NACION

AÑO XL — JUEVES 22 DE MARZO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25.— N.º 13 987

## EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA	Pág. 1, 2, 3 y	SOCIAL	Pág. 11 y 13
REDACCION	3 y	GREMIALES	12
POLITICA	3 y	OPINIONES	14 y 15
AUTOMOVILISMO	7	CLASIFICADOS	16
CABLES	8	TEATROS	17
POLICIA	10	MAGAZINE	18
PROVINCIALES	10		

## Se invertirán 25 mil millones de pesos en Plan de Obras Públicas

Será financiado con mayores entradas del cobre

Bienvenida a delegados al Congreso del Vino



El Consejo de Gabinete acordó mantener precio del arroz al consumidor

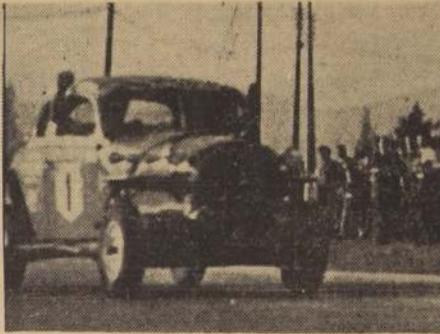
Veinticinco mil millones de pesos, provenientes de los mayores recursos que producirá el nuevo precio del cobre, serán invertidos, por acuerdo del Consejo de Gabinete, en un Plan Extraordinario de Obras Públicas.

Estas inversiones harán, inmediatamente, los proyectos el año que viene, y el Ministerio del Interior, con la orientación que sobre el particular dio el actual Ministro del Interior, coronel don Benjamin Videla Vergara, cuando sirvió esta Secretaría de Estado. Parte importante de estos fondos se destinará a la terminación de la Carretera Longitudinal y a los caminos transversales que en provincias empalman con esta ruta nacional.

En fin, se acuerda mantener el precio de los arrozales y pavimentación de algunas carreteras de Chiloé, cuyo problema esencial es el caminero, es solucionado preferentemente por el actual Gobierno del Presidente Ibáñez.

EL CONSEJO. — Durante dos horas estuvo reunido el Consejo de Gabinete, con asistencia de todos los Secretarios de Estado, bajo la presidencia del Excmo. señor Ibáñez.

En primer término, el Ministro de Hacienda hizo una amplia exposición sobre su situación y posición sobre su alta a las provincias de O'Higgins, Colchagua, (A la página 2, columna 1)



### EXTRAORDINARIA PERFORMANCE.

CE. — Fue la cumplida ayer por el popular volante Bartolomé Ortiz, al adjudicarse la primera etapa del Gran Premio Arica-Santiago —que comprendió de Arica a Antofagasta—, en 3 horas, 43 minutos y 27 segundos.

Venció a Hernán Videla, que entró segundo, por 23 minutos y 3 segundos. A la izquierda vemos el coche con que triunfó Ortiz, un Ford Special, el mismo que utilizó el maestro piloto argentino Salvador Ataguile, cuando ganó el Gran Premio en 1953.

## Rusos quieren desvirtuar complicidad que mantuvieron con Stalin en sus crímenes



SR. JOSEPH NEWMAN, representante en Sudamérica del New York Herald Tribune.

"Los actuales líderes comunistas colaboraron también directamente con Stalin, durante su Gobierno. Y (A la página 2, columna 1)

estos actuales líderes comunistas estuvieron al lado de Stalin, durante su Gobierno. Y (A la página 2, columna 1)

## Con asistencia de S. E. se inauguró el VIII Congreso Internacional de la Viña y el Vino

La ceremonia se efectuó en el Congreso Nacional ayer, a las 18.30

Conforme al programa oficial preparado para la realización del VIII Congreso Internacional de la Viña y del Vino, en la mañana de ayer, a las 10 horas, delegados de 27 países que se han hecho presentes a este torneo, entre los que se cuentan Alemania, Argentina, Bélgica, Brasil, Chile, Colombia, España, Estados Unidos, Egipto, Francia, Holanda, Italia, Israel, Japón, Libano, Marruecos, Perú, Portugal, Rumanía, Santa Sede, Suiza, Túnez, Turquía, Unión Sud Africana, Uruguay y Yugoslavia, iniciaron su inscripción como congresistas en la oficina de la secretaría general del torneo, que funciona en el edi-

cicio del Departamento de Viticultura y Fruticultura del Ministerio de Agricultura en la Quinta Normal.

Los representantes extranjeros fueron atendidos por el presidente de la delegación de Chile, profesor Ruy Barbosa, el secretario general, Gabriel Infante, y los miembros de la delegación: ingenieros agrónomos René Lecanda, Glénis Reñasco y Pablo Joubert. A cada uno de ellos se les hizo entrega de un distintivo especial consistente en un motivo sencillo de la Viña, adornado con una cinta tricolor, y de un programa general, que, además del temario, incluyó una guía de turismo de Chile.

DELEGADOS EN LA MONEDA. — A las 11 horas, el Presidente de la República recibió en audiencia a los delegados extranjeros, que se presentaron más tarde en la oficina de la secretaría general del torneo, que funciona en el edi-

cicio del Congreso Nacional, en la Quinta Normal.

Los delegados extranjeros fueron atendidos por el presidente de la delegación de Chile, profesor Ruy Barbosa, el secretario general, Gabriel Infante, y los miembros de la delegación: ingenieros agrónomos René Lecanda, Glénis Reñasco y Pablo Joubert. A cada uno de ellos se les hizo entrega de un distintivo especial consistente en un motivo sencillo de la Viña, adornado con una cinta tricolor, y de un programa general, que, además del temario, incluyó una guía de turismo de Chile.

los técnicos de agricultura y autoridades civiles.

A las 13.30 horas llegó S. E. el Presidente de la República, el que fue recibido en la puerta de la catedral por el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, y la totalidad de los Ministros de Estado, el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, miembros de la delegación de Chile y numerosas otras personalidades.

Una vez que S. E. y comitiva tomaron la colocación en las asientos de honor, se dio comienzo a la reunión.

En primer término hizo uso de la palabra el General Ibáñez, dando la bienvenida a las distincas delegaciones y a su numeroso grupo en columnas aparte.

HABLA EL DELEGADO DE CHILE. — A continuación hizo uso de la palabra el presidente de la delegación de Chile, profesor Ruy Barbosa, el cual agradeció en primer término la presencia del Presidente de la República, refiriéndose en seguida a sus deseos por el desarrollo de la agricultura nacional y de sus industrias. Asimismo, al Presidente del Senado que ha ofrecido su cordial y prestigiosa hospitalidad, haciendo honor a una larga fraterna y hermosa tradición.

Se retiró a continuación a los sacrificios que han tenido que (A la página 2, columna 1)

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo, de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de izquierda a derecha, el Canciller, señor Enrique O. Barrosa;

el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Oficina Internacional del Vino, barón Pierre Le Roy, y el Ministro de Agricultura, ingeniero Aníbal Leon Buxis. En el grabado inferior, una vista de parte de los delegados de los 26 países que concurren al torneo,

de iz

## Con asistencia de S. E....

(DE LA PRIMERA PAGINA) vencer las diferentes delegaciones para concurrir a este Chile, al presente torneo y a la importante que revisa la industria que representan.

También diciendo que "nuestro Chile tiene mucha, pero con un tradición que se arrastra en los primeros tiempos de su vida organizada, está ansioso de conocer otras trabajos y las conclusiones a que habremos de arribar en este torneo".

**DISCURSO DEL BARON LE ROY.** — En seguida habló el presidente de la OIV y de la delegación de Francia, barón Pierre Le Roy, manifestando, que en los anales de oficio internacional de la OIV quedaron grabados los recuerdos de este VIII Congreso Internacional de la Viña y del Vino, en forma impecable.

Rindió un caloroso homenaje a Chile, país que dijo tiene pleno derecho para engrandecerse de la sabiduría de su historia independiente y del tranquilo desarrollo de sus instituciones.

**VERMOUTH DE HONOR.** — A las 19.30 horas, en la planta industrial de la firma Cinzano-Chile los dirigentes de esta industria ofrecieron un coctel en honor de las delegaciones extranjeras.

En esta oportunidad invitados fueron personalmente atendidos por el presidente señor José Costela-Grau, y el gerente Guido Conserrini.

La firma Cinzano-Chile, por intermedio de su presidente, hizo entrega a los delegados de un diploma y medalla recordatoria.

**BANQUETE OFICIAL.** — A las 21 horas, el Ministro de Agricultura ofreció una comida a las delegaciones extranjeras en el Club de la Unión.

Orcíez le manifestación al Ministro Leon Busto quien dijo:

"La complejidad de la vida moderna y la relación cada vez mayor de las economías y sistemas de vida de los pueblos, han ido poco a poco afirmando el concepto de que los fenómenos de la producción y del comercio son asuntos de orden internacional que todos interesan. Para nosotros es de particular importancia la situación económica de un país y el desarrollo de su industria porque cada situación influye en las demás y aún, en aquellas más remotas".

## Se invertirán 25 mil...

(DE LA PRIMERA PAGINA) Curicó, Talca, Linares y Río Bueno donde viajó acompañado del Subintendente de Abastecimientos y Fincas, don Luis Silva Salinas.

En esta oportunidad — según informó el Consejo — se reunieron con los intendentes y jefes de servicios; posteriormente le hizo los dirigentes gremiales, periodistas y representantes de todas las actividades regionales, finalizando con los funcionarios encargados de controlar la aplicación de la ley 12.006 y combatir la especulación con los precios de los artículos y productos esenciales.

**MEDIDAS ORDENADAS.** — Agregó el Ministro del Interior que las instrucciones imperiales en esa oportunidad para su inmediato cumplimiento giraron alrededor de lo siguiente:

a) Ordenación de la campaña de fijación de precios, señalando que ella no va contra el comercio, sino contra los malos comerciantes.

b) Ordenación de la fijación en los establecimientos comerciales para facilitar el control, además del propio movimiento interno del negocio.

c) Colocación de pizarras con los precios en sitios visibles.

**LÍMITES DE EXCEDENTES AGROPECUARIOS.** — Inicialmente expuso que como resultado de esta Jira, y luego de una conversación sobre la materia con el Ministro de Hacienda, se estudiaría la fijación de porcentajes.

## RUSOS QUIEREN...

(DE LA PRIMERA PAGINA) apoyó incondicional, pero en el fondo temían ser víctimas, como tantas otras, de sus terribles armadas y eliminaciones. Saben estos jefes que el pueblo respeta los crímenes cometidos por Joseph Stalin, con el fin de dirigir la atmósfera social lejos separa de los trabajadores, por su calidad de cómicos del fenecido dictador, ahora decidían atacarlo, para dar la impresión de que nunca estuvieron en su parte. Tratan de ocultar que ellos también tienen las manos encorvadas en sangre y que tan culpables son unos como otros de la despiadada matanza de indefensos "enemigos".

**STALIN HABRÁ SIDO ASESINADO.** — Señala nuestro entrevistado que existe la convicción de que Stalin, fue asesinado por sus propios compañeros de lucha. Una de las razones habría sido impedir que los designios homicidas del dictador soviético pudieran llegar hasta ellos, en segundo lugar, por que temían la lección de éstos pudiendo utilizar armas mortíferas para la humanidad.

**CAMBIO INTERNO.** — En sencilla

"De ahí entonces que en un torneo científico de la importancia que hace pocas horas dio por inaugurado S. E. el Presidente de la República, haya hecho resaltar la pasión entera para el vino, la magnitud y la trascendencia que este torneo tiene para nosotros".

"En el año 1953 circulación norteamericana de la firma Cinzano-Chile que se arrastró para el Gobierno de Chile que se creó con su tradicional cordialidad, le mano efectuó de los señores delegados, saludando a Uds. a sus pueblos y a sus Gobiernos y abriendo la representación de que aquí se forjan ideas de amistad mucho más fuertes para la felicidad común".

"Chile se siente orgulloso y comprobó de tener la sede del VIII Congreso Mundial de la Viña y del Vino. Y es que el primero de la historia de la industria vinícola del mundo, se realizó en el Atlántico para radicarse, temporalmente, en un país americano".

Terminó diciendo:

"Señoras, señores delegados, señores: la presencia en torno de esta mesa de todos los elementos que componen nuestra sociedad, y especialmente de las damas, que dan un tono especial de belleza y poesía, demuestran la hospitalidad y efecto con que los delegados de este Congreso han sido recibidos por el pueblo entero de Chile. El tema de la selección de vinos, por mi informante por la venida personal de Uds. y por la prosperidad de las pueblos y Gobiernos que les dan nombre, reprimiendo".

A continuación hablaron el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Ricardo Ossa; el vicepresidente de la Corporación Vitivinícola de Chile, don Santiago Brúon, y el vicepresidente de la OIV y presidente de la delegación de España, señor Eduardo Asensio Villa.

**PROGRAMA DE HOY.** — Hoy el programa es el siguiente: 9 horas, apertura de las sesiones de trabajo del Congreso en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, Quinta Normal. 10 horas, reunión de la Comisión permanente y comisiones del Congreso. Sesión de trabajo: 15.30 horas, sesión de trabajo; 18.15 horas, vino de honor ofrecido por la Alcaldesa en el Palacio Cousiño.



Después de la inauguración oficial del VIII Congreso Internacional de la Viña y del Vino, efectuada en la tarde de ayer, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor del Congreso, el Presidente de la República conversa animadamente con jefes de las delegaciones extranjeras, entre los que figuran los de Francia, Italia, España, Brasil, Rusia, Portugal y Alemania.

## HOY SESIONA EL CONDECOR

(DE LA PRIMERA PAGINA) En la mañana de hoy celebró una sesión el Consejo Nacional de Comercio Exterior. La sesión en la cual se tratarán diversos puntos de una tabla ordinaria, siendo como principal materia el de las importaciones con cotización diferida.

## DIPUTADO BALEO ESTA MADRUGADA A AUDAZ LADRON

Un luctuoso suceso policial ocurrió en la madrugada de hoy en la comuna de Providencia, al ser baleado por el diputado Luis Undurraga, un individuo que —perseguido por la policía— estrelló frente a su casa un automóvil que se acababa de robar.

A pesar de la estricta reserva que los círculos policiales guardaron sobre el hecho, LA NACION logró averiguar que en la tarde de ayer robaron el señor Hernán Rodríguez, domiciliado en la localidad de Graneros, su automóvil, patente GD-178. En las primeras horas de la madrugada de hoy, dicho vehículo fue dividido por un coche rápidamente, el cual trato de conducirlo que se detuvo.

Fracasado en su tentativa, el conductor siguió rápidamente al auto perseguido, en una cinematográfica persecución a través de la Avenida Providencia; pero al tratar el conductor del auto robo de doblar en la esquina de Antonio Varas, se estrelló con la casa del diputado señor Undurraga, ocasionando graves daños.

A pesar de que el pródigo

trataba de huir, dicho parlamentario disparó su revólver sobre el delincuente, atravesándole la espalda. Al identificarse resultó ser Héctor Ferrada Pino ignorándose si tiene pronóstico policial. La víctima fue trasladada a la Posta Providencia, donde quedó internada con diagnóstico reservado.

En vista de que el pródigo

trataba de huir, dicho parlamentario disparó su revólver sobre el delincuente, atravesándole la espalda. Al identificarse resultó ser Héctor Ferrada Pino ignorándose si tiene pronóstico policial. La víctima fue trasladada a la Posta Providencia, donde quedó internada con diagnóstico reservado.

Solución a sus problemas piden dueños de buses

**MINISTRO HERRERA TIENE LA PALABRA**

El Sindicato General de Dueños de Autobuses nos pide puntualizar que las declaraciones del señor Ministro de Economía, en orden a que las tarifas de la movilización colectiva "estarian congeladas".

El Directorio de los Autobuses está solicitando, infructuosamente, entrevistarse con el señor Ministro de Economía, a fin de conocer el pensamiento oficial del Gobierno con respecto a este problema, y aun confiando en que el ministro tiene preparados para cualquier conferencia, incluso para el dumpling ruso".

"Reconozco, no obstante — señala—, que el costo de elaboración de las mercaderías, para las cuales sumamente bajo han sido aumentados, de modo que suelen costar más de lo que se paga ahora, es decir, permitiendo, con ciertas restricciones, el movimiento de estos artículos.

"Dirigentes inconscientes, están por otra parte — prosigue—, tratando de establecer contacto, mediante viajes a las zonas occidentales con los gobiernos de otros países. Quieren escudriñar el terreno y empollar a hacer política seria, con cierta ciencia, la causa de la crisis de que oyeron oír, y que se ha convertido en esta forma que con los ojos sistemas anteriores."

DUMPLING RUSO. — No creo que Rusia, esté en condiciones de hacer un dumpling — dice respondiendo a una pregunta sobre el particular. Yo diría suponer que pretendían lanzar al mercado mundial mercaderías a bajísimo costo, de modo de quitar el mercado de otras potencias, pero cuál es el motivo de querer para el dumpling ruso".

"Reconozco, no obstante — señala—, que el costo de elaboración de las mercaderías, para las cuales sumamente bajo han sido aumentados, de modo que suelen costar más de lo que se paga ahora, es decir, permitiendo, con ciertas restricciones, el movimiento de estos artículos.

"Dirigentes inconscientes, están por otra parte — prosigue—, tratando de establecer contacto, mediante viajes a las zonas occidentales con los gobiernos de otros países. Quieren escudriñar el terreno y empollar a hacer política seria, con cierta ciencia, la causa de la crisis de que oyeron oír, y que se ha convertido en esta forma que con los ojos sistemas anteriores."

MINISTRO HERRERA TIENE LA PALABRA

El Sindicato General de Dueños de Autobuses nos pide puntualizar que las declaraciones del señor Ministro de Economía, en orden a que las tarifas de la movilización colectiva "estarian congeladas".

El Directorio de los Autobuses

está solicitando, infructuosamente,

entrevistarse con el señor Ministro de Economía, a fin de conocer el pensamiento oficial del Gobierno con respecto a este problema, y aun confiando en que el ministro tiene

preparados para cualquier conferencia, incluso para el dumpling ruso".

"Reconozco, no obstante — señala—, que el costo de elaboración

de las mercaderías, para las cuales

sumamente bajo han sido aumentados, de modo que suelen costar más de lo que se paga ahora, es decir, permitiendo, con ciertas restricciones, el movimiento de estos artículos.

"Dirigentes inconscientes, están por otra parte — prosigue—, tratando de establecer contacto, mediante

viajes a las zonas occidentales con los gobiernos de otros países. Quieren escudriñar el terreno y empollar a hacer política seria, con cierta ciencia, la causa de la crisis de que oyeron oír, y que se ha convertido en esta forma que con los ojos sistemas anteriores."

DUMPLING RUSO. — No creo que Rusia, esté en condiciones de hacer un dumpling — dice respondiendo a una pregunta sobre el particular. Yo diría suponer que pretendían lanzar al mercado mundial mercaderías a bajísimo costo, de modo que suelen costar más de lo que se paga ahora, es decir, permitiendo, con ciertas restricciones, el movimiento de estos artículos.

"Dirigentes inconscientes, están por otra parte — prosigue—, tratando de establecer contacto, mediante

viajes a las zonas occidentales con los gobiernos de otros países. Quieren escudriñar el terreno y empollar a hacer política seria, con cierta ciencia, la causa de la crisis de que oyeron oír, y que se ha convertido en esta forma que con los ojos sistemas anteriores."

MINISTRO HERRERA TIENE LA PALABRA

El Sindicato General de Dueños de Autobuses nos pide puntualizar que las declaraciones del señor Ministro de Economía, en orden a que las tarifas de la movilización colectiva "estarian congeladas".

El Directorio de los Autobuses

está solicitando, infructuosamente,

entrevistarse con el señor Ministro de Economía, a fin de conocer el pensamiento oficial del Gobierno con respecto a este problema, y aun confiando en que el ministro tiene

preparados para cualquier conferencia, incluso para el dumpling ruso".

"Reconozco, no obstante — señala—, que el costo de elaboración

de las mercaderías, para las cuales

sumamente bajo han sido aumentados, de modo que suelen costar más de lo que se paga ahora, es decir, permitiendo, con ciertas restricciones, el movimiento de estos artículos.

"Dirigentes inconscientes, están por otra parte — prosigue—, tratando de establecer contacto, mediante

viajes a las zonas occidentales con los gobiernos de otros países. Quieren escudriñar el terreno y empollar a hacer política seria, con cierta ciencia, la causa de la crisis de que oyeron oír, y que se ha convertido en esta forma que con los ojos sistemas anteriores."

DUMPLING RUSO. — No creo que Rusia, esté en condiciones de hacer un dumpling — dice respondiendo a una pregunta sobre el particular. Yo diría suponer que pretendían lanzar al mercado mundial mercaderías a bajísimo costo, de modo que suelen costar más de lo que se paga ahora, es decir, permitiendo, con ciertas restricciones, el movimiento de estos artículos.

"Dirigentes inconscientes, están por otra parte — prosigue—, tratando de establecer contacto, mediante

viajes a las zonas occidentales con los gobiernos de otros países. Quieren escudriñar el terreno y empollar a hacer política seria, con cierta ciencia, la causa de la crisis de que oyeron oír, y que se ha convertido en esta forma que con los ojos sistemas anteriores."

DUMPLING RUSO. — No creo que Rusia, esté en condiciones de hacer un dumpling — dice respondiendo a una pregunta sobre el particular. Yo diría suponer que pretendían lanzar al mercado mundial mercaderías a bajísimo costo, de modo que suelen costar más de lo que se paga ahora, es decir, permitiendo, con ciertas restricciones, el movimiento de estos artículos.

"Dirigentes inconscientes, están por otra parte — prosigue—, tratando de establecer contacto, mediante

viajes a las zonas occidentales con los gobiernos de otros países. Quieren escudriñar el terreno y empollar a hacer política seria, con cierta ciencia, la causa de la crisis de que oyeron oír, y que se ha convertido en esta forma que con los ojos sistemas anteriores."

DUMPLING RUSO. — No creo que Rusia, esté en condiciones de hacer un dumpling — dice respondiendo a una pregunta sobre el particular. Yo diría suponer que pretendían lanzar al mercado mundial mercaderías a bajísimo costo, de modo que suelen costar más de lo que se paga ahora, es decir, permitiendo, con ciertas restricciones, el movimiento de estos artículos.

"Dirigentes inconscientes, están por otra parte — prosigue—, tratando de establecer contacto, mediante

viajes a las zonas occidentales con los gobiernos de otros países. Quieren escudriñar el terreno y empollar a hacer política seria, con cierta ciencia, la causa de la crisis de que oyeron oír, y que se ha convertido en esta forma que con los ojos sistemas anteriores."

DUMPLING RUSO. — No creo que Rusia, esté en condiciones de hacer un dumpling — dice respondiendo a una pregunta sobre el particular. Yo diría suponer que pretendían lanzar al mercado mundial mercaderías a bajísimo costo, de modo que suelen costar más de lo que se paga ahora, es decir, permitiendo, con ciertas restricciones, el movimiento de estos artículos.

"Dirigentes inconscientes, están por otra parte — prosigue—, tratando de establecer contacto, mediante

viajes a las zonas occidentales con los gobiernos de otros países. Quieren escudriñar el terreno y empollar a hacer política seria, con cierta ciencia, la causa de la crisis de que oyeron oír, y que se ha convertido en esta forma que con los ojos sistemas anteriores."

DUMPLING RUSO. — No creo que Rusia, esté en condiciones de hacer un dumpling — dice respondiendo a una pregunta sobre el particular. Yo diría suponer que pretendían lanzar al mercado mundial mercaderías a bajísimo costo, de modo que suelen costar más de lo que se paga ahora, es decir, permitiendo, con ciertas restricciones, el movimiento de estos artículos.

## Construirán más locales escolares en el país

De conformidad con el plan de construcción del Ministerio de Educación, durante el presente año se edificarán las siguientes escuelas y liceos en las ciudades que se indican en diferentes puntos del país.

Estas inversiones se harán con cargo al producido por la aplicación de la Ley Herrera, la cual establece un liceo co-educacional en Ovalle, uno en San Fernando; un liceo similar en Parral; un liceo de niñas en Concepción; terminación del liceo co-educacional del Llano Grande, Liceo co-educacional de Coronel, Liceo de niñas en Tragadero; terminación del liceo de niñas en Victoria; ampliación del liceo de niñas Chilán, ampliación del liceo de hombres de Puerto Montt; como también terminación del liceo de niñas de Osorno; liceo de Valparaíso, y terminación del Liceo N° 2 de la mis-

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1817.— AGUSTINAS 1285.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.  
Valor del ejemplar del día: 3 25.— Ejemplares tirados: 5 50.

Santiago de Chile, jueves 22 de marzo de 1956

## El eterno juego de la URSS

AS agencias periodísticas internacionales han dado cuenta progresivamente acerca de los profundos cambios estratégicos que se estudiaron y se ordenaron llevar a realización por intermedio de los partidos comunistas diseminados en el mundo, a raíz del reciente XX Congreso General efectuado en la capital de la URSS. Momentáneamente y por un período imposible de definir, las agencias internacionales del Kremlin, a una sola voz, extenderán sus brazos de sospicacia cordialidad en procura de la formación de alianzas o frentes de unidad que, una vez logrados, se constituirán en verdaderos máscarones de proa o cabezas de puente aptos para el asalto y destrucción de las formas de vida democráticas.

En Chile, por desgracia, son algunas organizaciones políticas de izquierda y otras de centro las que, consciente o inconscientemente, se han adelantado para ayudar al éxito de las consiguientes del sectorio Partido Comunista. Es de lamentar que algunos dirigentes chilenos gocen de tan mala memoria respecto al destino irreversible que involucra toda alianza con los comunistas. Esta clase de uniones, fatalmente, termina con el desgaste ideológico y, muchas veces, con la destrucción física de quienes se prestan a este tipo de maniobras unitarias. En este sentido, los partidos socialistas europeos y de otras partes del mundo condenan sin reservas y rechazan el nuevo canto de sirena de los hábiles jerarcas comunistas.

La nueva estrategia del Kremlin en nada ha modificado la orientación totalitaria del comunismo. Su respeto por la dignidad y libertad del hombre se mantiene en el mismo plano de minusvalía que todo el mundo conoce. Por otra parte, las prácticas deshumanizadas de que siguen dando muestras los amos de Moscú y sus agentes internacionales se desarrollan como en sus mejores tiempos. Así, pues, en un orden profundo, el llamado socialismo moscovita no es otra cosa que un monstruoso régimen de opresión humana y de subordinación totalitaria al comando antidemocrático de una corrompida burocracia estatal.

Los comunistas han sacado a relucir su nueva consigna de repudio al "culto de la personalidad" del jefe. El señor Khrushchev y su secuaces, con la violencia y torpeza totalitarias ya clásicas en ellos —muy stalinián por cierto—, se han lanzado a desprestigiar la figura política y moral del otrora poderoso e indiscutido dictador ruso. Como en el caso de Beria, después de 20 años los dirigentes soviéticos advierten que Stalin era un individuo despreciable desde diversos puntos de vista. Naturalmente, si el dictador de la URSS no hubiera fallecido, el mundo continuaría asistiendo al espectáculo grotesco de una continuada deificación.

Es interesante advertir como el derrocamiento del mito staliniano se cumple por etapas, seguramente con el propósito de producir un choque menos acentuado en el espíritu creyente o casi religioso del hombremasa y de las juventudes comunistas. Todo, pues, se realiza de acuerdo con planes cuidadosamente proyectados a fin de provocar los menores daños posibles en el espíritu ingenuo de muchos militantes.

La opinión pública de Chile, bastante madura y poseedora de una gran experiencia en materia de vías comunistas, ha enjuiciado con bastante claridad las nuevas maniobras soviéticas. Sólo se equivocan aquellos en quienes priman subalternas apetencias politiqueras o escasa madurez política.

## El precio del cobre

AS altas cotizaciones alcanzadas por el cobre en el Mercado de metales de Londres y el reciente acuerdo entre el Gobierno chileno y la Anaconda Copper Mining Co., ofrecen halagüeñas perspectivas para la industria cuprera y la economía nacionales.

La cotización de 54.5 centavos de dólar por libra, alcanzada el lunes pasado, a pesar de constituir un verdadero récord, no parece ser, en definitiva, la más alta a que se cotice el metal rojo, porque la tendencia del mercado mundial, aun cuando irreversible, se inclina al alza.

Suponiendo, sin embargo, que el precio pudiera estabilizarse a ese nivel, los mayores ingresos del erario nacional sobrepasarían este año en más de 50 millones de dólares a los cálculos oficiales sobre nuestros ingresos de divisas en 1956.

Tal perspectiva tiene proyecciones insospechadas para nuestro país, que en visperas de reformas substanciales a su sistema cambiario y de comercio exterior, requiere, para el éxito de esas mismas innovaciones, fuertes disponibilidades de monedas extranjeras, no sólo para mantener un adecuado Fondo de Estabilización, sino también para hacer frente a la demanda de importaciones durante los primeros meses de aplicación del nuevo sistema.

Tales ingresos extraordinarios permitirán, asimismo, dar un auge especial al incremento de obras públicas consultadas en el Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes, como instrumentos esenciales de progreso económico para el país.

El alza del precio del cobre tiene, pues, para nuestra economía, proyecciones altamente constructivas y halagadoras, sobre todo por el hecho de permitir que se afiance en forma más definitiva la política antifascista que patrocina el Supremo Gobierno.

El acuerdo de la Anaconda

da y el Gobierno chileno tiene, sin embargo, perspectivas que van más allá de nuestras fronteras, porque es la mejor demostración de que por primera vez en el mercado norteamericano comienza a triunfar una tesis justa, sobre la colonización que deben alcanzar en los países consumidores las materias primas del hemisferio.

Hasta hace poco el precio del metal estaba virtualmente congelado por las grandes compañías. No podía hablarse, en consecuencia, y con propiedad, de que en Estados Unidos existiera un mercado abierto para los metales. El precio del cobre era el que convenían los grandes productores con las poderosas firmas consumidoras del metal. Se pudieron observar así diferencias enormes de precios entre el mercado norteamericano y el europeo, y aun, dentro del propio mercado estadounidense.

Resultado de ese estado de cosas fue la política chilena de desviar parte de su producción de cobre hacia Europa, donde esta alcanzaba cotizaciones muy superiores a la del mercado norteamericano.

El acuerdo con la Anaconda inicia una nueva política internacional en esa materia. El "American Metal Market", en reciente comentario editorial, ha señalado que él constituye un "reconocimiento de la fuerza de la ley de la oferta y la demanda sobre los dictados artificiales del hombre".

Personeros de la Kennecott que viajan desde los Estados Unidos, entran en estos días en conversaciones directas con el Ministro de Minería y, presiblemente, de tal modo surgirá un pleno acuerdo sobre la forma en que se actualiza en el futuro.

Estamos, pues, en visperas de presenciar un cambio substancial en la actual política norteamericana sobre el precio del cobre, y tal cambio resultará, indudablemente, altamente beneficiosa para Chile.

## LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

### El mejor vino

**E**N España se suscitó durante el Año Santo, en Santiago de Compostela, 1954, una curiosa disputa entre D. Pelayo Sarrat y D. Perico Chicote: «Son mejores los vinos chilenos o los españoles?

La disputa tuvo lugar en el Hostal de los Reyes Católicos. D. Pelayo Sarrat es un catalán con muchos años de residencia en Caracas y en Chile. Mas en Chile que en Caracas. Actualmente se siente tan chileno como cualquiera de nosotros, y más que muchos. Quiero decir que ha puesto en su neo patriotismo la exaltación que usan los españoles para ponderar los frutos y las virtudes de las regiones en que nacieron.

El extraño duelo fue planeado con formalidad. El señor Sarrat, en nombre de los Santos, era mejor que todos los Santos. Rata, los Sauternes y los Chateau Neuf du Pape. Un chacolí bajo el parón es tan inolvidable como una mañana de chicha. Un poco de embrague nos pone —según la interpretación de Julio Lago— en estado de superhombres. «El vino», dijo Ortega, «es un poder elemental. Las uvas naranjas condensadas una fuerza extraísimas que se apodera de los hombres y animales y conduce a una vida mejor. El vino da brillantez a las campañas, exalta los corazones, enciende las pupilas y enseña los pies a la danza. El vino es un dios sabio Dionisios, Baco. Rumor de fiesta perpetua, viento callado en las hondas selvas vivas...»

No conozco los resultados del duelo y declaro que, a mi parecer, no pudo llevarse a cabo. Mas adelante dire por qué. El Museo de Bebidas del señor Chicote se encuentra situado en un subterráneo, en un extremo de la Gran Vía de Madrid. Hay botellas, cascós, irascos, o envases de diversas formas, de los países productores de vinos. «Saben ustedes que hay vinos sudafricanos, indios, chinos y japoneses? Chicote ha juntado de todo eso, y naturalmente el chileno se encuentra en buen lugar, en el subterráneo madrileño. Actualmente D. Pelayo Sarrat dirige el comedor del casinio en Vídeo Mar.

Refran antiquísimo: «sobre gustos no hay nada escrito». Otro: «más vale un gusto que cien panderos». Significa que se prefiere satisfacer un capricho personal antes que fingir aprecio por algo que agrada a la mayoría.

Nuestros sentidos son empachados. Un no se que en el aire de París, entre 1900 y 1914, parecía el perfume de la gloria y se componía de una mezcla de cortejo de caballo, de muguet y de algo más, indefinible. Yo puedo adivinar todavía la cercanía de Quíque, donde pasé parte de mi niñez, por un olor especial del verano. Nada es más placentero que ese olor para mí, en verano. Olor a tierra y a vino rústico que es —siempre para mí— el mejor del mundo. Y no tiene más marca que el verano.

El gusto es personal. Se puede educar y refinario. Esto es otra cosa. En momento, el clima, influyen en el refresco grato o no grato de lo que gustamos, de lo que

Pontet Canet 85, Mouton Rothschild 75.

Todo esto en francés. Cierta dama venida a menos ha dicho poner vino litriado, de la esquina, en viejas botellas empolvadas, con etiquetas rasgadas, y pocas se enteraban.

No obstante las excepciones de los vinos chilenos nunca faltaron etiquetas francesas en las bodegas de nuestros elegantes.

Hoy vinos plebeyos, medianos, aristocráticos y snobs.

En Chile —como en todas partes— hubo snobs que hacían pregones por el maestro de los vinos importados, entre platos.

Pontet Canet 85, Mouton Rothschild 75.

Todo esto en francés. Cierta dama venida a menos ha dicho poner vino litriado, de la esquina, en viejas botellas empolvadas, con etiquetas rasgadas, y pocas se enteraban.

No obstante las excepciones de los vinos chilenos nunca faltaron etiquetas francesas en las bodegas de nuestros elegantes.

Hasta 1910 he visto servir champagne francés con la frecuencia con que ahora sirven la pilsener. Las botellas grandes de Cordon Rouge tenían apodo chileno. Eran las guatonas. Costaban diez pesos. He visto en el restaurante Gage a caballeros que se desayunaban con media Cordon. Tiempos finales

J. E. B.

De JACQUES DUMESNIL

### Cómo nació un idilio principesco

Cuando el próximo 18 de abril Grace Kelly y el príncipe Rainier se unan en matrimonio como es la oficialmente anunciamos, darán gracias en su fiesta interior, a un periodista a una vendedora de flores, sin las cuales no se hubiesen conocido. En efecto, pocas personas saben como nació el idilio, a pesar de que tanto y tanto de lo que gustamos, de lo que

Vamos a ver —dijo Galante—, la recepción no comienza hasta las cinco. Hay tiempo de una noche de Beaulieu, aceptó trasladar la audiencia para las tres de la tarde. El periodista volvió a respirar... Llegó el jueves.

Por la mañana, Grace Kelly se al peinador para arreglar su pelo. A la una y media estaba convenientemente retocada y dispuesta a la entrevista. O al menos, así lo creía ella.

Pero cuando Pierre Galante acudió a buscarla, la encontró en el vestíbulo del hotel y experimentó un nuevo sobresalto.

La artista no había cuidado de proveerse de un sombrero. Y el protocolo es intransigente en este punto. Una dama no puede ser recibida por el príncipe sin llevar cubierta la cabeza.

Era menester remediar la inadvertencia. El periodista se llevó consigo a la vedette a través de las calles de Cannes, en busca de un sombrero. Pero a esa hora, que es la de comer, todos los comercios estaban cerrados.

Pasaba el tiempo. Pierre Galante comenzaba a desesperarse, cuando la vista del puesto de una vendedora de flores hizo recordar su esperanza.

Buenas señoras... ¿Podrían usted hacernos, en un cuarto de hora, una aureola de flores que parezca un sombrero, que haga su oficio y que nos saque de un apuro?

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

Cuando llegaron al principado, ya el pabellón del príncipe se había encendido en el alto del palacio, indicando que Rainier había regresado de Beaulieu.

La florista era inteligente, hábil y servicial. Puso inmediatamente manos a la obra, y en quince minutos la aureola estaba cubriendo graciosa y ligeramente la cabeza de la artista. Grace Kelly y Pierre Galante partieron a toda velocidad con dirección a Mónaco.

**PARTIDO SOCIALISTA POPULAR**  
FORMULAN DECLARACIÓN DE LAS CANDIDATURAS A REGIDOR QUE SEÑALAN

**LISTA N.º 63**

La Cisterna, 19 de marzo de 1956.  
Señor Conservador de Bienes Raíces:  
Los suscritos, en su calidad de presidente y secretario, respectivamente, del Directorio Departamental del Partido Socialista Popular, vienen a formular la siguiente declaración de candidatos a regidores, correspondientes a la Comuna de Paine Alto, del Departamento de Santiago:

1. JUAN ROBURD GONZALEZ  
2. JUAN GOMEZ TAPIA  
3. JUAN MORALES AMORO  
4. JUAN SERENDER MIRA

Rogamos al señor Conservador se sirva tener por declarada la siguiente lista de candidatos a regidores, correspondientes a la Comuna de Paine Alto, del Departamento de Santiago:

1. LEONINO MOYA VALDIVIA  
2. BRIGIDO MEDINA GALLARDO  
3. LAURA ARAYA ORTIZ  
4. JULIO BRAVO GUZMAN  
5. MARIA RAQUEL LAZO PREUSS

Por tanto, mucho agradecemos al señor Conservador se sirva ordenar la inscripción de los candidatos, en el mismo orden indicado, de preferencia:

Rodrigo González Allendes Presidente

Victor Villanueva Urrutia Secretario General

Santiago, 19 de marzo de 1956.

Presentada hoy veintiuno de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las once horas treinta y cinco minutos.

**FALANGE NACIONAL**  
**LISTA N.º 54**

Santiago, marzo 21 de 1956.

Humberto Montedónico Nápoli y Carlos Cooper Godoy, presidente y secretario departamentales de Santiago de la Falange Nacional, vienen a solicitar del señor Conservador de Bienes Raíces de Santiago, la inscripción de la siguiente lista de candidatos a regidores por el Tercer Distrito de Santiago, COMUNA DE LAS CONDES, para las elecciones a efectuarse el 10 de abril próximo:

1. EDUARDO HAMILTON DEPASSIER  
2. ISABEL EASTMAN DE EDWARDS  
3. CLEMENTE PEREZ ZARANTU  
4. IGNACIO SANTA MARIA SANTA CRUZ  
5. DANIEL SOTTA BARROS

Rogamos, en consecuencia, al señor Conservador de Bienes Raíces proceder a la inscripción que señalan en el orden de preferencia que indican:

Humberto Montedónico Nápoli Presidente

Carlos Cooper Godoy Secretario

Presentada hoy veintiuno de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las once horas.

**PARTIDO RADICAL**  
**LISTA N.º 72**

Señor Conservador de Bienes Raíces de Santiago (Segundo Distrito de Santiago).

Muy señor nuestro:  
En nuestra calidad de presidente y secretario de la Junta Departamental del Partido Radical, venimos a presentar la siguiente lista de candidatos a regidores por la Comuna de Colina, en el orden de precedencia que señalamos:

1. CARMEN JIMENEZ VERDEJO  
2. FIDEL VEGA REINOSO  
3. ALAMIRO ALLENDE CASTRO  
4. PEDRO CAMPOS PEREZ  
5. RAUL GARDAIX VALDIVIA

En consecuencia, solicitamos del señor Conservador orden de publicación legal de esta declaración.

Sin otro particular, saludamos a Ud.

Mario Riquelme Ponce Presidente

Luis Leiva Fonseca Secretario

Presentada hoy veintiuno de marzo de mil novecientos cincuenta y seis, a las dieciocho horas treinta minutos.

**INSCRIPCION DE LISTA DE CANDIDATOS A REGIDORES INDEPENDIENTES**  
**LISTA N.º 70**

En Paine Alto, a 21 de marzo de 1956, los infrascritos, todos vecinos de Paine Alto, venimos a declarar que conocemos personalmente a los componentes de la lista de candidatos a Regidores Independientes que a continuación se acompaña, por la Comuna de Paine Alto, que nos consta que todos están dadas por más de un año dentro de la referida Comuna.

Tanto, y de acuerdo con la Ley, presentamos en el orden de precedencia, a las siguientes personas, como candidatos a Regidores Independientes por la Comuna de Paine Alto:

1. MARIO CLAVERO RAMIREZ  
2. MARCIAL FUENTES FUENTES  
3. MANUEL ARAVENA FUENTES  
4. RAMON OYARZUN CEPEZA  
5. MANUEL MUÑOZ BAHAMONDES

LISTA DE ELECTORES DE LA COMUNA DE PUENTE ALTO PARA REGIDORES

1. Bustamante Bravo, Guillermo; Balmaceda 58, carnet 11734, P. Alto — Dato electoral: Mesa 5, Reg. 5.

2. Casas Sanchez, Miguel; San Pedro s/n, carnet 10130, P. Alto — Dato electoral: Mesa 5, Reg. 146.

3. Castañeda Huenche, Juan B.; San Carlos 11, carnet 82504, P. Alto — Dato electoral: Mesa 11, Reg. 198.

4. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

5. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

6. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

7. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

8. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

9. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

10. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

11. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

12. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

13. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

14. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

15. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

16. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

17. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

18. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

19. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

20. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

21. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

22. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

23. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

24. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

25. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

26. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

27. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

28. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

29. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

30. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

31. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

32. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

33. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

34. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

35. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

36. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

37. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

38. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

39. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

40. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

41. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

42. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

43. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

44. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

45. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

46. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

47. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

48. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

49. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

50. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

51. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

52. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

53. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

54. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

55. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

56. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

57. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

58. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

59. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

60. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

61. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

62. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

63. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

64. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

65. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

66. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

67. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

68. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

69. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto — Dato electoral: Mesa 8, Reg. 44.

70. Diaz Rodriguez, Ignacio; Arturo Prat 321, carnet 28124, P. Alto

## EN TARAPACA REPUDIAN CAMPANA ANTIREFERENDUM DE LOS RADICALES, COMUNISTAS Y SOCIALISTAS

Se han rectificado acuerdos que favorecían al candidato Maurás y día a día gana nuevos adeptos el regionalista Pedro Muga

Noticias llegadas ayer a Santiago, informan que en los últimos días ha mejorado notablemente la situación electoral del candidato falangista a diputado por Tarapacá, don Pedro Muga

Según estas noticias, los liberales de Arica, que habían acordado apoyar al candidato radical, señor Maurás, rectificaron su posición y resolvieron trabajar decididamente por el señor Muga, como ya lo habían hecho los liberales de Iquique

Por otra parte, se ha informado que el Alcalde de Iquique, don Alejandro Velencio, que se había inscrito como candidato a diputado independiente, decidió retirarse y plegarse, también, a la postulación del candidato falangista.

**REFERENDUM SALITREO.** — El espectacular vuelo que ha experimentado el panorama electoral de Tarapacá, en lo que respecta a la diputación allí vacante, responde a un franco sentimiento popular de repudio a la plataforma política de rechazo del Referéndum Salitrero que "radicales", comunistas y socialistas populares sostienen a través del candidato, señor Maurás.

La ciudadanía, y en especial la comprende de Tarapacá, sabe que el no aprobado del Referéndum Salitrero significa cesantía y miseria en el norte. Por eso, todas las asambleas políticas de esa región, con excepción de las pertenecientes a los Partidos Socialista y Comunista, han abogado y siguen abogando por la aprobación del Referéndum.

### COMUNICACION DE DON DIEGO LIRA DIRIGIDA AL EX MINISTRO TARIU

— En más del diferendo estatal entre el ex Ministro de Economía, don Rafael Tariu y el senador Jorge Lavandero, el primero ha recibido la siguiente comunicación cablegráfica que le dirige, desde Arequipa, el ex Ministro de Minería, don Diego Lira.

— Acuerdos constitucionales esenciales, suyo de claramente establecidos en honorabilidad, pues Ud. demostró la falsedad absoluta de los cargos formulados por sus acusadores. La Cámara de Diputados, estuvo en su jurado, y en un país culto y jurídicamente bien organizado, no es posible seguir diciéndole malamente los fallos emitidos por quienes se atrevieron a juzgarlo.

— "Nadie puede interesar en su contra el testimonio del recién fallecido ex Ministro Torreblanca. Como amigo personal de don Eusebio, puedo testimoniar el efecto y el respeto que sentía por su persona. Es necesario sacarle filas para combatir a quienes se entregan a la especulación para hacerse perdones a sí mismos". (Fdo): Diego Lira.

**Senador Izquierdo fijará mañana la posición del PAL frente a las elecciones y planes económicos**

En un acto que se efectuará a las 20 horas de mañana, en la sede central del Partido Agrario Laborista, Ramón Martín 128, serán proclamados los candidatos a regidores por Santiago de este colectivo político.

El listado, que fue inscrito con el N.º 39, está integrado por candidatos agrariorradicales e independientes. Aquellos son los actuales regidores, Luis Pérez González, Eugenio Fernández Ureta y Arturo Domínguez, además, Oscar Rojas, Mario Gómez y Oscar Iacobacci.

**EXPOSICION DE IZQUIERDO.** — En esta oportunidad, el presidente del PAL, senador Guillermo Izquierdo Araya, se dirigirá por primera vez al palacio de los diputados y al Senado, con el fin de dar a conocer la posición de este colectivo frente a las convocatorias electorales de abril próximo. Los campañas anticomunista y los planes antifascistas.

La exposición del senador Izquierdo será transmitida, desde la sede del PAL, por Radio Nuevo Mundo y La Radio.

**JUNTA DEL PAL.** — En su sesión de noche, la Junta Agrario-laborista se ocupó de diversos asuntos de carácter interno, principal-

**Tratado con Bolivia quedó virtualmente aprobado en la Comisión de RR. EE.**

Virtualmente aprobado quedó ayer en la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, el Tratado de Complementación Económica chileno-boliviano.

La sesión fue presidida por el señor Vélez Larraín y el secretario general, don Enrique Berbesco, y el Subsecretario de Relaciones, don César Vásquez.

Fuimos informados que la Comisión concordó esta vez los términos de las cartas reversibles, por las cuales ambos Gobiernos acordaron la aplicación de las disposiciones del Tratado, y que la Comisión votaría a reunión para votar el "Convenio e Informatorio" la noche, cuando llegue el texto definitivo de esa carta.

**PORTUGUÉS**  
el lugar para comprar...  
**UNIFORMES**  
PARA NIÑOS Y NIÑAS

TE ACONSEJO COMPRES EN PORTUGUÉS

MARAVILLOSO PORTUGUÉS TIENE DE TODO

LE DIREMOS A PAPA...

Y NO OLVIDE... si Ud compra en PORTUGUÉS

un poco vale por tres

5.790

BASEMAN 24

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Y NO OLVIDE...

si Ud compra en

PORTUGUÉS

Creditos

Gran Premio Arica - Santiago.-

# Ortiz arrasó con todos los records en la etapa Arica-Antofagasta

Espléndidos caminos

MAÑANA SE CORRE LA SEGUNDA ETAPA: ANTOFAGASTA-LA SERENA

Arrasando con todos los records existentes, Bartolomé Ortiz, el brillante y corajudo conductor internacional chileno, se adjudicó ayer la primera etapa Arica-Antofagasta del Gran Premio Arica-Santiago, corriendo sobre la distancia de 744 kilómetros y que el crack del Santiago Morning cubrió en el extraordinario tiempo de 5 horas 43 minutos 27 segundos, mejorando en casi media hora el extraordinaria performance, también record, la primera etapa del Gran Premio Arica-Santiago, correspondiente a la etapa Antofagasta-Santiago Morning, el 10 de mayo de 1953 para el tramo, el italiano-argentino Salvador Ataguile, con 6 horas 3 minutos y 4 segundos.

Valorizó aún más la hazaña del ganador el hecho de que traspuisiera la meta en Antofagasta con una ventaja de 23 minutos 3 segundos sobre Luis Hernán Videla, segundo en llegar y segundo en la clasificación general de la etapa, casi una hora después que Ortiz arribó a Antofagasta. Raúl Jaras y a continuación, cumpliendo también una notable performance ya que largó en 23.º lugar desde Arica y entró 4.º mejorando de consiguiente 19 lugares en el camino, Humberto Valenzuela, que respacó.

Los tiempos y promedios par-

ciales de los cuatro primeros fueron los siguientes: Bartolomé Ortiz: 5 horas 43'27"; promedio de 129.970 K. P. H.; Luis Hernán Videla, 6 horas 06'30"; batió también record de Ataguile, promedio de 121.800 K. P. H.; Raúl Jaras, 6 horas 24'12"; promedio de 116.119 K. P. H.; y Humberto Valenzuela, 6 horas 33'17"; promedio de 113.504 K. P. H.

LARGADA. — Los competidores fueron largando en Arica a las 7 horas en punto y en el siguiente orden con un minuto de intervalo entre coche y coche: 1.º Bartolomé Ortiz; 2.º Raúl Jaras; 3.º Sergio Neder; 4.º Hernán Muñoz; 5.º Carlos Niemeyer; 6.º Nemesio Rávera; 7.º Ismael González; 8.º Manuel Podestá; 9.º Luis Pizarro; 10.º Luis H. Videla; 11.º Domingo Venturini; 12.º Oscar Rossa; 13.º Orlando Medina; 14.º Mario Ramírez; 15.º Alberto Schwartzmann; 16.º Raúl García; 17.º Ignacio Romero; 18.º Hermanos Avilés; 19.º Víctor Podestá; 20.º Enrique Pedrini; 21.º Luis Bossón; 22.º Teobaldo Díaz; 23.º Humberto Valenzuela; 24.º Víctor Ishihara; 25.º Pedro Comas y 26.º Armando Reminiul.

ORTIZ ADELANTE. — Impresionante velocidad desde un comienzo, Bartolomé Ortiz empeñó a alcanzar más y más de los demás, en los primeros kilómetros, al extremo que a su paso por María Elena, corridos ya 546 kms., la ventaja que le traía a Videla era exactamente de media hora. Ortiz registró su paso a las 11.28 horas y Videla a las 11.58.

Otros que habían mejorado

notablemente hasta ese punto, eran Humberto Valenzuela, que había mejorado 19 lugares (pasó 23.º y pasó 4.º); Teobaldo Díaz, 16 lugares (pasó 22.º y pasó 6.º); Enrique Pedrini, 11 lugares (pasó 29.º y pasó 9.º) y Víctor Ishihara, debutante, 11 lugares.

ORTIZ DE FUNTA A PUNTA. — Sin rivales que amagaran sus posiciones, Ortiz, sin embargo, aprovechándose del excelente estado de los caminos y en la bondad de su máquina (la misma que ganó el Gran Premio Arica-Santiago del año 1953 y que era de propiedad de Salvador Ataguile), siguió acelerando fuerte y llegó muy distanciado a traspasar la meta a Antofagasta.

La llegada del vencedor produjo a las 12.43.37 y fue recibida con enorme entusiasmo por los aficionados antofagastinos. Veintitrés minutos después del ganador pasó la meta Luis Hernán Videla y a continuación Jaras, Valenzuela, Venturini, Niemeyer, Pedrini, García, Schwartzmann Ramírez, Díaz, Víctor Podestá, Muñoz, Pizarro, González, Ishihara, Manuel Podestá, Romani y Ignacio Romero.

LA SEGUNDA ETAPA. — La segunda etapa de este gigantesco evento automovilístico organizado una vez más con notable éxito por la Asociación de Volantes de Chile se cumplirá el 23 en la madrugada y comprende el tramo Antofagasta-La Serena, sobre la distancia de 926.3 kilómetros, que es el tramo más largo de la prueba.

## 1.º EN EL CAMINO Y 1.º EN ANTOFAGASTA

Según datos proporcionados gentilmente por Emisoras Nuevo Mundo a nuestro diario, a través de la audición "Rugen los Motores", el orden de arribo de las 19 máquinas que lograron clasificarse ayer en la primera etapa Arica-Antofagasta, fue el siguiente:

LUG. (N.º)	PILOTO	LLEGADA
1.º	Bartolomé Ortiz (prom.: 129.970 p.b.)	12h. 43m. 27s.
2.º	Luis Hernán Videla (prom.: 121.800)	12h. 43m. 30s.
3.º	Raúl Jaras (prom.: 116.119)	12h. 23m. 12s.
4.º	Humberto Valenzuela	12h. 36m. 12s.
5.º	Domingo Venturini	14h. 11m. 10s.
6.º	Carlos Niemeyer	14h. 27m. 21s.
7.º	Teobaldo Díaz	14h. 43m. 47s.
8.º	Enrique Pedrini	15h. 05m. 21s.
9.º	Manuel Muñoz	15h. 06m. 15s.
10.º	Ignacio Romero	15h. 09m. 13s.
11.º	Raúl García	15h. 10m. 30s.
12.º	Alberto Schwartzmann	15h. 10m. 35s.
13.º	Mario Ramírez	15h. 10m. 35s.
14.º	Víctor Ishihara	15h. 25m. 12s.
15.º	Orlando Medina	15h. 33m. 03s.
16.º	Ismael González	15h. 43m. 32s.
17.º	Victorio Lombara	16h. 04m. 02s.
18.º	Manuel Podestá	16h. 27m. 44s.
19.º	Armando Reminiul	16h. 41m. 03s.

## Kilometraje parcial y progresivo

de las tres etapas que comprende el Gran Premio. — En total, 2.138,6 kilómetros

Damos a continuación el kilometraje parcial y progresivo de las tres etapas (la primera corrida ayer) del Gran Premio Automovilístico Arica-Santiago, de 1956:

### PRIMERA ETAPA ARICA-ANTOFAGASTA — 744 KILOMÉTROS

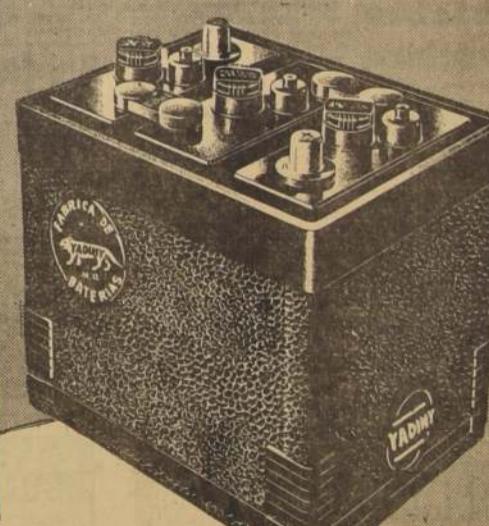
Arica	0	Copiapó	25	380	1.324
Cuya	118.0	Vallenar	148	738	1.472
Tapiche	207.8	Domeyko	50	778	1.323
Huasco	234.0	Portezuelo Peñonales	23	803	1.347
Humboldtina	281.0	LA SERENA	117.3	920.2	1.664.3
Pozo Almonte	288.0				
Co. Puntiagudo	316				
Pintados	333				
Lagunas	378				
Hilaricos	446				
Quillayes	460				
Of. Iberia	499				
Maria Elena	546				
El Carmen Alto	643				
ANTOFAGASTA	744				

### SEGUNDA ETAPA ANTOFAGASTA-LA SERENA

Antofagasta	0	TERCERA ETAPA LA SERENA-SANTIAGO	0
Varillas (Bif. Socompe)	51	Le Serena	0
Santa Luisa	147	Empalme camino a Coquimbo	10.5
Breas	355	Puente río Lamiri	84.2
Las Bombas	64	Amolanas	72.2
Cruce Chafarral	60	Huentelauquén	47.4
Pueblo Hundido	51	Los Vilos	38.5
Inca de Oro	48	Ermítandas	22.8
Estación Chacabuco	81	Longoloma	28.3
		Quilliquínam (Bif. Paqueme)	313.7
		Quichén	231.1
		Quichén (Bif. Paqueme)	8.3
		Copihuecilla	231.1
		Cuchilla Cuesta Medin	17.0
		Nogales	15.5
		Artillero	4.5
		Bif. a Estación Orea	13.9
		Acc. a Estación San Felipe	9.4
		Acc. Estación Llacy-Llacy	2.3
		Faro Sup. Las Chiles	12.0
		La Cumbre	6.6
		Acc. a Estación Montenegro	3.9
		Cruce río Rungus	7.6
		Cruce cam. Quisepilun-Polpaico	14.0
		Cumbre Cuesta El Manzano	7.8
		Cruce Lo Pino	12.7
		Cruce cam. a Quillique	11.8
		CRUCE AV. SANTA MARÍA (Mete)	3.5

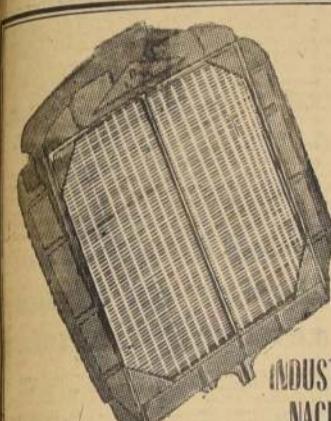
## NUEVO TRIUNFO de la INDUSTRIA NACIONAL

**YADIMY**  
BATERIAS  
DE ALTA CALIDAD



para Arranque Rapido  
y Larga Duración  
Comprar  
**YADIMY**

• DIEZ DE JULIO 924 •



INDUSTRIA RADIADORES  
NACIONAL LIMITADA

SALVADOR SANFUENTES 2231 — TELEFONO 93333  
— SANTIAGO —

EL RADIADOR QUE NO TIENE COMPETIDOR  
Al servicio del automovilismo, industria y agricultura

RADIADORES Y PANALES A TUBULARES PARA  
AUTOS, TRACTORES Y COSECHADORAS

INDUSTRIA RADIADORES NACIONAL Ltda.  
Salvador Sanfuentes 2231 — Teléfono 93333 — Santiago

DISTRIBUYE:  
ROLANDO CARDENAS - Eleuterio Ramírez 379 - Osorno



1.º BARTOLOME ORTIZ  
2.º Luis H. Videla  
3.º Raúl Jara (Papín)

FELMET EL PISTON DE SUPERIOR  
CALIDAD

ENVIOS CONTRA REEMBOLSO

AVENIDA JOSE P. ALESSANDRI 2470  
TELEFONO 498057

# Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## POR PRIMERA VEZ SE REUNEN PRESIDENTES DE MEXICO Y EE. UU.

WASHINGTON, 21. — Los Presidentes de México y de Estados Unidos se reunirán por primera vez en White Sulphur Springs el lunes de la próxima semana, a las 5.15 de la tarde, anuncio hoy la Casa Blanca.

La entrevista en dicho balneario del Estado de Virginia Occidental ocurrirá 15 minutos después de que el Primer Mandatario mexicano, Adolfo Ruiz Cortines, llegue a las 5 en avión a tomar parte en la reunión tripartita con el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro del Canadá, Louis St. Laurent.

Ruiz Cortines llegaría en avión al aeródromo de Kanawha, de la vecina localidad de Charleston, también del Estado de Virginia Occidental, a las cuatro de la tarde. Allí trasladarse a un aeronáno más pequeño, en el cual via-

jaría hasta el aeronóptero de Greenbrier, de White Sulphur Springs. El aeroporto de Greenbrier no es suficientemente grande para que aterrice el cuadrimotor presidencial "Columbus". Llegará al Primer Mandatario mexicano desde la capital de su país a Estados Unidos.

Ruiz Cortines aterrizará en Greenbrier a las cinco de la tarde y luego subirá al automóvil que lo conducirá al hotel donde Eisenhower lo estará esperando para darle la bienvenida.

El Presidente estadounidense llegará a White Sulphur Springs en las primeras horas de la mañana, haciendo el viaje desde Washington en tren. El jefe de la Sección Prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerly, informó que Eisenhower irá en tren para tener más reposo durante el viaje.

## El Ministerio boliviano prestó juramento ante Víctor Paz Estenssoro

LA PAZ, 21. — Con Federico Fortún, como Ministro de Gobierno (Interior), prestó juramento a las 6 de la tarde el nuevo gabinete, reorganizado después que varios de los miembros del anterior, renunciaron para presentar sus candidaturas en los comicios de mayo próximo.

Además de Fortún, integran el nuevo Ministerio:

Relaciones Exteriores, Manuel Barral; Defensa, general Julio Prado; Hacienda, Alberto Mendieta; Educación, Fernando Díez de Medina; Comunicaciones, Angel Gómez García; Agricultura, Alcibíades Velarde; Sanidad, Julio Aramayo; Economía, Alberto Arze Quirós; Minas, Severo Vargas; Trabajo, Abel Ayrosa, que representará a la Central Obrera; Asuntos Campesinos, Alvaro Pérez del Castillo; Prensa, Marcial Tamayo.

Los nuevos Ministros son el escritor y ensayista Díez de Medina, el general de brigada, Prado, el economista Arze Quirós, los de Minas y Trabajo, ambos dirigentes obreros, el de Asuntos Campesinos, Pérez, que fue Embajador en Colombia y el escritor Marcial Tamayo, que asumirá los Asuntos de Información.

## Comprendión para el problema racial pide Presidente Eisenhower

WASHINGTON, 21. — (UP) — El Presidente Eisenhower dijo hoy que, en su opinión, los estados del sur tienen la responsabilidad de avanzar hacia la integración racial en las escuelas, conforme lo ha ordenado la Corte Suprema.

El Presidente dijo en su conferencia de Prensa de hoy que la cuestión debiera quedar atascada por un tiempo en el sur, pero que aprovecharía la oportunidad para pedir de nuevo paciencia y comprensión de parte de todos.

Eisenhower discutió la cuestión de la separación racial al presidente apigliani sobre el proceso iniciado en Montgomery, Alabama, contra un grupo de dirigentes civicos y religiosos negros, por "negarse a viajar en los autobuses" con asientos separados para negros y blancos.

El Presidente dijo que entendía que en Alabama había una ley contra los boyatos, pero que en lo referente al problema total de la integración, quería recordar su declaración de la semana pasada de que todos debían mostrar paciencia y comprensión.

## Sobre una exhibición de Marciano

PROVIDENCE, RHODE ISLAND, 20. (UPI) — Tony Petronella, coordinador de asuntos extranjeros de la Asociación Nacional de Boxeo, declaró hoy que el Cardenal Moto, de Brasil, aparentemente ha cambiado su posición en contra de la oferta del campeón de los pesos pesados Rocky Marciano de hacer una pelea de exhibición para recaudar fondos para ayudar a los niños leprosos.

Petronella, que regresó ayer de Brasil dijo que Marciano fue advertido antes de su visita al Cardenal Moto, la aversión de éste hacia el boxeo.

"No obstante", —explicó Petronella— el campeón ofreció sus servicios al Cardenal, a pesar de que en sus planes no estaba incluida ninguna exhibición.

Petronella agregó que después de la entrevista efectuada en Brasil la actitud del Cardenal —que aceptó con entusiasmo la oferta de Marciano— había cambiado completamente.

## ARGOLLAS

Oro 18 quilates. Surtido completo. Precios sin competencia.

CASA WEISS  
142 - Mac Iver 142  
INTERIOR - LOCAL 13

## FRAZADAS

Todos los tipos a precios de fábrica.

TOALLAS  
el más completo surtido.  
SABANAS DE BANO, cunas,  
de bano, para damas, caballeros y niños.

MANTELES — SABANAS  
CASTILLA — TRAPEROS

DEPOSITO FCA. TEXTIL RENCA  
MAC IVER 96  
ESQUINA MONEDA

## LOS CHINOS EN LA OLIMPIADA

TOKIO. — (UPI) — China Comunista pidió que China Nacida sea eliminada en los próximos Juegos Olímpicos de Melbourne, según Radio Pekín, transmisor de la emisora aérea de la capital.

La emisora citó a Tuan Shou Yi, "miembro del comité olímpico internacional", diciendo que había sido el autor de la propuesta.

En Asturias se desbordaron veinte ríos. Uno de ellos, el Nore, ha causado grandes daños a los sembrados.

En Madrid, el tiempo es frío y está nublado.

## CARNICERIA

Vendo por viaje urgente, regimiento instalada, en inmejorable centro comercial, frente a teatro y Plaza Lo Castilla. Ventas y utilidades comprobadas.

TRATAR:  
Avenida Vitacura  
N.º 3881 o 3895

## Señora. L A N A S

PARA SWEATERS  
DE COLEGIAS  
Café, azul marino  
J. MIGUEL INFANTE  
N.º 2814

Fono 45276, Irarrázaval,  
altura 1200 hacia Est. Nacional.

DEPOSITO FCA. TEXTIL RENCA  
MAC IVER 96  
ESQUINA MONEDA

# AMÉRICA LATINA



CUBA DISPUTA CON LA REPÚBLICA DOMINICANA

LA HABANA, 21. — (UPI) — La Cámara de Representantes aprobó una resolución que recomienda al Gobierno la ruptura de relaciones diplomáticas con la República Dominicana si el presidente "Columbino" Sánchez trae al Primer Mandatario mexicano desde todos los recursos para solucionar las diferencias con ese Gobierno. Nuevos plazos se producen en la Cámara, ya que se cancela la decisión. La Cámara aprueba la medida, aunque se opone a la demanda de los representantes Centeno Rodríguez y Belandier Maestre, este último presidente de la Comisión de Fomento Agrícola, que votó en contra.

La Cámara estuvo reunida desde las 12 horas de ayer hasta pasada la medianoche.

P A N A M A

LA PERMANENCIA DE PERÓN EN EL PAÍS

LA HABANA, 21. — (UPI) — El Ministro de Relaciones Exteriores, Alfonso Boyd, informó hoy que se había recordado al ex Presidente argentino Juan Perón que no podía desarrollar actividades políticas y otras que están prohibidas a los asilados en su país. Si ha señalado que Perón ha dejado el país, ha indicado que el ex Presidente no tiene la intención de volver a su país.

Boyd que cuando se concedió asilo a Perón, se le informó que tendría que atenerse a las condiciones políticas que se aplican a los exiliados argentinos, y que continúan en acuerdo mutuo con las repúblicas americanas.

C O L U M B I A

SUSPENSIÓN DEL DIARIO "INFORMACIÓN"

BOGOTÁ, 21. — (UPI) — El matutino conservador "Información", órgano de la corriente que sigue al ex Presidente Lázaro Gamero, se cierra hoy, como consecuencia de la suspensión de su director, Pedro Gómez. "Información" había circulado ayer con una carta dirigida por el ex Presidente Gómez a un sacerdote colombiano, haciendo gravísimas acusaciones a la jerarquía eclesiástica y al Gobierno del entonces general Gustavo Rojas Pinilla.

CONGRESO NACIONAL DE PRENSA

BOGOTÁ, 21. — (UPI) — La Comisión Nacional de Periodistas, dirigida por el periodista por designación del último Congreso Nacional de Periodistas, avió a los diarios filiales que con su convocatoria a la realización de un nuevo congreso del gremio. Miembros de la redacción de tres diarios gobernistas, "La Prensa", "El Tiempo" y "El Colombiano", se oponen a la medida, argumentando que la convocatoria es ilegal.

R I O DE JANEIRO

NUOVO ALCALDE DE RIO

BOGOTÁ, 21. — (UPI) — Francisco Negras de Lima fue nombrado Alcalde de Rio de Janeiro por el Presidente Juscelino Kubitschek. Reemplaza a Francisco de Souza Leite, que renunció la semana pasada.

M I N I S T E R I O D E A F R O N U C T I C A

BOGOTÁ, 21. — (UPI) — El dirigidor Hernán Pidus, que hoy asumió el Ministerio de Aeronáutica en remplazo de Alvaro Secca, dice que su primera tarea será armonizar los dos grupos de esa rama, y que surgieron de los recientes acontecimientos militares y de la recogida de tres dirigentes gobernistas, "La Prensa", "El Tiempo" y "El Colombiano", de Pedro Gómez, que se oponen a la medida.

El Congreso, que tomó una decisión al respecto. Se reunieron el viernes, 18, en la sede de la Comisión Nacional de Prensa, para

reuniones de trabajo, y el martes, 22, en la sede del Congreso.

N O HABRA REFORMA DE CAMBIOS

RIO DE JANEIRO, 21. — (UPI) — Interrogado sobre la posibilidad de una emblemática reforma de cambios en el Brasil, el ministro de Finanzas, José María Alkmin, declaró a los periodistas que no se tratará el asunto cuando sea dominada la inflación.

E R A N D E S

EL ARZOBISPO SYPRIDON

ROMA, 21. — (UPI) — Los comunistas chinos han arrestado al Obispo católico de Hengchow y a su Vicario General, según anuncio hoy la agencia católica de información "Pides".

"Pides", que se especializa

en informaciones acerca de misioneros, anunció que Monseñor Wan Tsu-Chang, Obispo de Hengchow, en la provincia de Hunan, fue arrestado por razones que no se detallaron, su Vicario General, el padre Bartolomé Chang, fue arrestado al mismo tiempo.

Se cree que ambos se encuentran en este momento en la cárcel de Hengchow, en la misma provincia de Hunan.

Los aliados no se dejarán engañar por las nuevas tácticas soviéticas

WASHINGTON, 21. (UPI) — El Presidente Eisenhower propuso hoy la mediación en el Medio Oriente, para impedir allí una guerra, que, según dijo, constituiría una tragedia para todo el mundo.

En su conferencia de prensa de hoy, el Presidente expresó también su convicción de que los aliados no descuidaran la actual vigilancia.

En un extenso análisis de la situación en el Medio Oriente, el Presidente dijo que el principal esfuerzo de Estados Unidos en estos momentos es encontrar la manera de inducir a los pueblos de esa región a aceptar la mediación, como lo más conveniente para sus intereses.

Eisenhower subrayó su inten-

ción de que el que acabe con

la guerra en el Medio Oriente

será el que acabe con la

guerra en el mundo.

En su intervención en el

extremo oriental, el Presidente

dijo que el que acabe con la

guerra en el Medio Oriente

será el que acabe con la

guerra en el mundo.

Eisenhower subrayó su inten-

ción de que el que acabe con

la guerra en el Medio Oriente

será el que acabe con la

guerra en el mundo.

Eisenhower subrayó su inten-

ción de que el que acabe con

la guerra en el Medio Oriente

será el que acabe con la

guerra en el mundo.

Eisenhower subrayó su inten-

ción de que el que acabe con

la guerra en el Medio Oriente

será el que acabe con la

guerra en el mundo.

Eisenhower subrayó su inten-

ción de que el que acabe con

la guerra en el Medio Oriente

será el que acabe con la

guerra en el mundo.

Eisenhower subrayó su inten-

ción de que el que acabe con

la guerra en el Medio Oriente

será el que acabe con la

guerra en el mundo.

Eisenhower subrayó su inten-

ción de que el que acabe con

la guerra en el Medio Oriente

será el que acabe con la

guerra en el mundo.

Eisenhower subrayó su inten-

ción de que el que acabe con

la guerra en el Medio Oriente

será el que acabe con la

guerra en el mundo.

Eisenhower subrayó su inten-

ción de que el que acabe con

la guerra en el Medio Oriente

será el que acabe con la

guerra en el mundo



## Inspección a las unidades navales de Valparaíso



VALPARAISO.— El contralmirante Jorge Echenique, Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval se encuentra inspeccionando a las unidades que forman la flota de Valparaíso. En la fotografía de arriba, durante la visita del almirante al Grupo de Defensa de Costa de Playa Ancha, y abajo, en el Puerto Yerbas Buenas.

## Movimiento de vapores

SURTOS EN EL FUEGO:

ALAMO-VUSA DEL MAR, R. SKAL, WEIT, MAHOUT, BALAMANCA, SAN PATRICIO, ANGOL ATACAMA, ANDINO, ANTOFAGASTA Y SAN VICTORIO.

LEGAN

SANTA INES de Nueva York para Nueva York.  
VICTORIA para Arica.  
JEANNETTE de Iquique.

SONOPAT de Arica.

Misiones:  
ATACAMA para Arica  
VENEZUELA para Estreñate,  
JEANNETTE para Iquique.  
SANTA INES para Nueva York.  
RECKARSTEIN para Hamburgo.

## Campaña educativa para peatones

se realiza en Semana del Tránsito

VALPARAISO.— Desde ayer quedó implantado en este puerto el uso del silbato metálico como elemento accesorio para la dirección del tránsito de los peatones.

En otra parte, ha continuado desarrollándose con todo éxito la campaña del Tránsito, la que se ha dedicado especialmente a la enseñanza de los peatones sobre la forma en que deben transitar en las calles para evitar accidentes.

Brigadas especiales iniciaron esta labor educativa en las intersecciones de las principales avenidas y calles, y vehículos, envíados a efectos de más, una artista disfrazada de peatón, registró salientemente una inexistencia a las reuniones de las conductores de elementos mecánicos.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada uno.

## 146 SESIONES CELEBRO EL MUNICIPIO PORTENO

VALPARAISO.— 146 sesiones celebró el Municipio Porteno en la sala de sesiones durante los últimos días que correspondieron al periodo municipal que se renovará el 1.º de abril próximo con la elección de nuevos regidores. La Municipalidad de Valparaíso, dirigió a sus vecinos una carta en la que informó que el 1.º de abril, el regidor Joaquín Muraro, secretario, registró salientemente una inexistencia a las reuniones de la Corporación, en los tres años.

VALPARAISO (4587) — El gran salón de sesiones.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VELARDE (QUILPUÉ) — 343. — Días maestros.

VICENTE (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VELARDE (QUILPUÉ) — 343. — Días maestros.

VICTORIA (3773) — Regreso de la Juventud Liberal; y la señora Ana Parede de Souza, que integra la lista en carácter de independiente.

VICENTE (VINA - 8565) — La sala de sesiones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

VALPARAISO (5522) — Frustró salvo.

VERGARA (VALPARAISO - 4484) — La sala de sesiones.

VILLOTA (VINA - 8565) — Las organizaciones.

**MATRIMONIO CONCERTA.** — El matrimonio que se celebró ayer en la iglesia de San Pedro, el matrimonio de la señorita María Cristina Acevedo Rivera con el señor Sergio Martínez Esteban, quien realizó la visita de honor a su hermano don José Martínez Davila en donde ha sido designado por nuestro Gobierno.

**CUMBIA DEL CIRCULO ANTAR.** — Hoy se efectuará en el Salón del Círculo Antártico, en el Hotel Carrera, a las 18.30 horas, la presentación que hará la señora María Elena Valdés de Yárrizaga, de la colección otoño-invierno, de su establecimiento "Saint Gall".

**MISA.** — Al cumplirse un año del fallecimiento de la señora Inés Carreño de Mercader, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el sábado 24 del presente, a las 8 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, de San Bernardo.

**MATRIMONIO PRIVADO.** — Privadamente se efectuó el matrimonio de la señorita Sara Villarreal Bowers con el señor Mario Fernández Sánchez.

**MATRIMONIO CONCERTA.** — El matrimonio que se celebró ayer en la iglesia de San Pedro, el matrimonio de la señorita María Cristina Acevedo Rivera con el señor Sergio Martínez Esteban, quien realizó la visita de honor a su hermano don José Martínez Davila en donde ha sido designado por nuestro Gobierno.

**SANT GALL.** — Hoy se llevará a efecto, en el Hotel Garden del Hotel Carrera, a las 18.30 horas, la presentación que hará la señora María Elena Valdés de Yárrizaga, de la colección otoño-invierno, de su establecimiento "Saint Gall".

**SIN EMBARGO.** — el primer día llevó más hermosa, la más roja, de otoño que celebró como manita, la más iranante. La primera de primavera, por fiesta de los "sakura", de los cerezos y duraznos en flor. Y, aunque lejos de su tierra, la fiesta del florecimiento de los cerezos, los japoneses también la celebraron en Santiago...

**PERO TODO tiene sus com-  
pensaciones.** — Mientras por sobre la linea estacional celebraban la llegada de la primavera con cerezos y duraznos en flor, en Santiago celebraron un Congreso del Vino. Y quién lo creyera, en el paseo campestre a la chilena que lo ofrecieron anteayer a los Delegados extranjeros, hasta el Barón francés, Pierre Le Roy, presidente de la Oficina Internacional del Vino, fue el organizador italiano Giacomo Lala Silva. Mientras el Barón se dedicaba al punto y pepito, otro francés, Louis Levadour, se arreglaba, coquettamente, el chambao multicolor que lo hacía aparecer como un "huaso".

**Y A PROPOSITO del Congres-**zo del Vino, ha llamado la atención que no hayan invitado a algunos delegados de la A. A. A. (Asociación de Alcoholicos Anónimos), institución que nació en Estados Unidos, y que tuvo su primer congreso el año 1950, en Cleveland, Ohio. Al fin de la ceremonia, los miembros de la A. A. A. alian Hennies que ver con vino, y han sido los más generosos consumidores.

**NACIMIENTO.** — En el Hospital Naval de Viña del Mar, se ha nacido una hija del comandante de la Armada, comisionado, don Gonzalo Chávez, y de la señora Graciela Chávez de Chávez.

**PARA ESTAR A LA MODA este invierno las elegantes lucirán sombreros y tenidas parecidas a esta. Es el último grito lanzado en París por Balenciaga y presentado con gran éxito en su tradicional presentación de invierno. Este sombrero (?) es totalmente cubierto por capas de tul y lleva como única adorno una rosa también negra a un lado del modelo. — (Foto Inter-continental).**

**De su apariencia perso-  
nal puede depender gran  
parte del prestigio de un  
hombre de éxito.**

**Por eso, la experiencia  
de muchos triunfadores  
aconseja los paños "Ove-  
ja" u "Oveja Super"**

**que son tratados con el  
legítimo proceso "Lon-  
don Shrank" de termi-  
nación. Los magníficos  
resultados obtenidos per-  
miten aparecer, en todo  
momento y circunstan-  
cias, como un hombre  
irreprochablemente,  
vestido.**

**Busque la marca  
OVEJA**

**en cada metro de casimir, o bien la orilla  
bordada que distingue al "OVEJA SUPER".**

**Sociedad Nacional de Paños de Tomé**

**MUEBLES FINOS**

**HECTOR ALARCON VENEGAS**

**LE INVITAMOS A VISITAR NUESTRA GRAN EXPOSICION DE MUEBLES FINOS — Dormitorios estilo francés; marquesas Cané, Luis XVI, sofá cama Capitone; comedores y dormitorios estilo inglés; lindas mesas de juego, sillones bergere, etc.**

**ALGUNAS OFERTAS:**

**LIVING ESTILO INGLES SILLON BERGERE, ESPECIAL PARA REGALO**

**COMEDOR LUIS XVI ENJUNDADO Y BRONCE ..... 169.000—**

**DORMITORIO INGLES ..... 169.000—**

**DORMITORIO LUIS XVI, CON MARQUESA DOBLE ..... 159.000—**

**VISITE EN EL 2º PISO NUESTRA GRAN EXPOSICION DE MUEBLES PARA LIVING**

**TENEMOS EN BROCATO, LINOS FLOREADOS, GOBELINOS Y FELPA**

**LISTOS PARA ENTREGA INMEDIATA**

**FABRICA Y SALON DE VENTAS: ALAMEDA 274-276 — DOS PISOS PARA USTED**

**A nuestros clientes de provincias los enviamos con la preferencia de siempre**

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

**DIPLOMATICAS.** — El ministro Encargado de Negocios del Reino Unido, señor Arnaud Mercier, y señora, y señora de Mercier, ofrecieron una comida en honor del señor Salvador Reyes, con motivo de su próximo partido a Haití, en donde ha sido designado por nuestro Gobierno.

**ESTRELLA DEL CIRCULO ANTAR.** — Hoy se efectuará en el Hotel Carrera, a las 18.30 horas, la presentación que hará la señora María Elena Valdés de Yárrizaga, de la colección otoño-invierno, de su establecimiento "Saint Gall".

**MISA.** — Al cumplirse un año del fallecimiento de la señora Inés Carreño de Mercader, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el sábado 24 del presente, a las 8 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, de San Bernardo.

**MATRIMONIO PRIVADO.** — Privadamente se efectuó el matrimonio de la señorita Sara Villarreal Bowers con el señor Mario Fernández Sánchez.

**MATRIMONIO CONCERTA.** — El matrimonio que se celebró ayer en la iglesia de San Pedro, el matrimonio de la señorita María Cristina Acevedo Rivera con el señor Sergio Martínez Esteban, quien realizó la visita de honor a su hermano don José Martínez Davila en donde ha sido designado por nuestro Gobierno.

**SANT GALL.** — Hoy se llevará a efecto, en el Hotel Garden del Hotel Carrera, a las 18.30 horas, la presentación que hará la señora María Elena Valdés de Yárrizaga, de la colección otoño-invierno, de su establecimiento "Saint Gall".

**SIN EMBARGO.** — el primer día llevó más hermosa, la más roja, de otoño que celebró como manita, la más iranante. La primera de primavera, por fiesta de los "sakura", de los cerezos y duraznos en flor. Y, aunque lejos de su tierra, la fiesta del florecimiento de los cerezos, los japoneses también la celebraron en Santiago...

**PERO TODO tiene sus com-  
pensaciones.** — Mientras por sobre la linea estacional celebraban la llegada de la primavera con cerezos y duraznos en flor, en Santiago celebraron un Congreso del Vino. Y quién lo creyera, en el paseo campestre a la chilena que lo ofrecieron anteayer a los Delegados extranjeros, hasta el Barón francés, Pierre Le Roy, presidente de la Oficina Internacional del Vino, fue el organizador italiano Giacomo Lala Silva. Mientras el Barón se dedicaba al punto y pepito, otro francés, Louis Levadour, se arreglaba, coquettamente, el chambao multicolor que lo hacía aparecer como un "huaso".

**Y A PROPOSITO del Congres-**zo del Vino, ha llamado la atención que no hayan invitado a algunos delegados de la A. A. A. (Asociación de Alcoholicos Anónimos), institución que nació en Estados Unidos, y que tuvo su primer congreso el año 1950, en Cleveland, Ohio. Al fin de la ceremonia, los miembros de la A. A. A. alian Hennies que ver con vino, y han sido los más generosos consumidores.

**NACIMIENTO.** — En el Hospital Naval de Viña del Mar, se ha nacido una hija del comandante de la Armada, comisionado, don Gonzalo Chávez, y de la señora Graciela Chávez de Chávez.

**PARA ESTAR A LA MODA este invierno las elegantes lucirán sombreros y tenidas parecidas a esta. Es el último grito lanzado en París por Balenciaga y presentado con gran éxito en su tradicional presentación de invierno. Este sombrero (?) es totalmente cubierto por capas de tul y lleva como única adorno una rosa también negra a un lado del modelo. — (Foto Inter-continental).**

**De su apariencia perso-  
nal puede depender gran  
parte del prestigio de un  
hombre de éxito.**

**Por eso, la experiencia  
de muchos triunfadores  
aconseja los paños "Ove-  
ja" u "Oveja Super"**

**que son tratados con el  
legítimo proceso "Lon-  
don Shrank" de termi-  
nación. Los magníficos  
resultados obtenidos per-  
miten aparecer, en todo  
momento y circunstan-  
cias, como un hombre  
irreprochablemente,  
vestido.**

**Busque la marca  
OVEJA**

**en cada metro de casimir, o bien la orilla  
bordada que distingue al "OVEJA SUPER".**

**Sociedad Nacional de Paños de Tomé**

**MUEBLES FINOS**

**HECTOR ALARCON VENEGAS**

**LE INVITAMOS A VISITAR NUESTRA GRAN EXPOSICION DE MUEBLES FINOS — Dormitorios estilo francés; marquesas Cané, Luis XVI, sofá cama Capitone; comedores y dormitorios estilo inglés; lindas mesas de juego, sillones bergere, etc.**

**ALGUNAS OFERTAS:**

**LIVING ESTILO INGLES SILLON BERGERE, ESPECIAL PARA REGALO**

**COMEDOR LUIS XVI ENJUNDADO Y BRONCE ..... 169.000—**

**DORMITORIO INGLES ..... 169.000—**

**DORMITORIO LUIS XVI, CON MARQUESA DOBLE ..... 159.000—**

**VISITE EN EL 2º PISO NUESTRA GRAN EXPOSICION DE MUEBLES PARA LIVING**

**TENEMOS EN BROCATO, LINOS FLOREADOS, GOBELINOS Y FELPA**

**LISTOS PARA ENTREGA INMEDIATA**

**FABRICA Y SALON DE VENTAS: ALAMEDA 274-276 — DOS PISOS PARA USTED**

**A nuestros clientes de provincias los enviamos con la preferencia de siempre**

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

**DIPLOMATICAS.** — El ministro Encargado de Negocios del Reino Unido, señor Arnaud Mercier, y señora, y señora de Mercier, ofrecieron una comida en honor del señor Salvador Reyes, con motivo de su próximo partido a Haití, en donde ha sido designado por nuestro Gobierno.

**ESTRELLA DEL CIRCULO ANTAR.** — Hoy se efectuará en el Hotel Carrera, a las 18.30 horas, la presentación que hará la señora María Elena Valdés de Yárrizaga, de la colección otoño-invierno, de su establecimiento "Saint Gall".

**MISA.** — Al cumplirse un año del fallecimiento de la señora Inés Carreño de Mercader, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el sábado 24 del presente, a las 8 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, de San Bernardo.

**MATRIMONIO PRIVADO.** — Privadamente se efectuó el matrimonio de la señorita Sara Villarreal Bowers con el señor Mario Fernández Sánchez.

**MATRIMONIO CONCERTA.** — El matrimonio que se celebró ayer en la iglesia de San Pedro, el matrimonio de la señorita María Cristina Acevedo Rivera con el señor Sergio Martínez Esteban, quien realizó la visita de honor a su hermano don José Martínez Davila en donde ha sido designado por nuestro Gobierno.

**SANT GALL.** — Hoy se llevará a efecto, en el Hotel Garden del Hotel Carrera, a las 18.30 horas, la presentación que hará la señora María Elena Valdés de Yárrizaga, de la colección otoño-invierno, de su establecimiento "Saint Gall".

**SIN EMBARGO.** — el primer día llevó más hermosa, la más roja, de otoño que celebró como manita, la más iranante. La primera de primavera, por fiesta de los "sakura", de los cerezos y duraznos en flor. Y, aunque lejos de su tierra, la fiesta del florecimiento de los cerezos, los japoneses también la celebraron en Santiago...

**PERO TODO tiene sus com-  
pensaciones.** — Mientras por sobre la linea estacional celebraban la llegada de la primavera con cerezos y duraznos en flor, en Santiago celebraron un Congreso del Vino. Y quién lo creyera, en el paseo campestre a la chilena que lo ofrecieron anteayer a los Delegados extranjeros, hasta el Barón francés, Pierre Le Roy, presidente de la Oficina Internacional del Vino, fue el organizador italiano Giacomo Lala Silva. Mientras el Barón se dedicaba al punto y pepito, otro francés, Louis Levadour, se arreglaba, coquettamente, el chambao multicolor que lo hacía aparecer como un "huaso".

**Y A PROPOSITO del Congres-**zo del Vino, ha llamado la atención que no hayan invitado a algunos delegados de la A. A. A. (Asociación de Alcoholicos Anónimos), institución que nació en Estados Unidos, y que tuvo su primer congreso el año 1950, en Cleveland, Ohio. Al fin de la ceremonia, los miembros de la A. A. A. alian Hennies que ver con vino, y han sido los más generosos consumidores.

**NACIMIENTO.** — En el Hospital Naval de Viña del Mar, se ha nacido una hija del comandante de la Armada, comisionado, don Gonzalo Chávez, y de la señora Graciela Chávez de Chávez.

**PARA ESTAR A LA MODA este invierno las elegantes lucirán sombreros y tenidas parecidas a esta. Es el último grito lanzado en París por Balenciaga y presentado con gran éxito en su tradicional presentación de invierno. Este sombrero (?) es totalmente cubierto por capas de tul y lleva como única adorno una rosa también negra a un lado del modelo. — (Foto Inter-continental).**

**De su apariencia perso-  
nal puede depender gran  
parte del prestigio de un  
hombre de éxito.**

**Por eso, la experiencia  
de muchos triunfadores  
aconseja los paños "Ove-  
ja" u "Oveja Super"**

**que son tratados con el  
legítimo proceso "Lon-  
don Shrank" de termi-  
nación. Los magníficos  
resultados obtenidos per-  
miten aparecer, en todo  
momento y circunstan-  
cias, como un hombre  
irreprochablemente,  
vestido.**

**Busque la marca  
OVEJA**

**en cada metro de casimir, o bien la orilla  
bordada que distingue al "OVEJA SUPER".**

**Sociedad Nacional de Paños de Tomé**

**MUEBLES FINOS**

**HECTOR ALARCON VENEGAS**

**LE INVITAMOS A VISITAR NUESTRA GRAN EXPOSICION DE MUEBLES FINOS — Dormitorios estilo francés; marquesas Cané, Luis XVI, sofá cama Capitone; comedores y dormitorios estilo inglés; lindas mesas de juego, sillones bergere, etc.**

**ALGUNAS OFERTAS:**

**LIVING ESTILO INGLES SILLON BERGERE, ESPECIAL PARA REGALO**

**COMEDOR LUIS XVI ENJUNDADO Y BRONCE ..... 169.000—**

**DORMITORIO INGLES ..... 169.000—**

**DORMITORIO LUIS XVI, CON MARQUESA DOBLE ..... 159.000—**

**VISITE EN EL 2º PISO NUESTRA GRAN EXPOSICION DE MUEBLES PARA LIVING**

**TENEMOS EN BROCATO, LINOS FLOREADOS, GOBELINOS Y FELPA**

**LISTOS PARA ENTREGA INMEDIATA**

**FABRICA Y SALON DE VENTAS: ALAMEDA 27**

## SINDICATO CAJA DE EMPLEADOS SECUNDARIOS CELEBRA SU 16.º ANIVERSARIO

Con diversos actos celebrará su 16.º aniversario el Sindicato Profesional de Empleados Secundarios y Edificios de Rentas de la Caja de Empleados Particulares.

La institución se encuentra dirigida por el actual secretario don Renaldo Rojas, presidente; José Suárez H., secretario; don Carlos Sánchez, tesorero; y directores, los señores Bené Bravo y María Henríquez.

El programa de festejos se inició el domingo recién pasado, y continuó durante el curso de la semana con competencias deportivas y actos culturales. Será clausurado con un banquete en el Casino Bancario, a las 21.45 horas, y al cual han sido invitados los representantes de la Caja, consejeros, parlamentarios, autoridades de la provincia y representantes de la prensa y radio de la capital.



## Comerciales

### ACTIVIDADES BURSATILES

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE	
REFINERIAS DE VINA (Banco Chile), marzo 28	\$ 10.000
LOZAS DE FENCO (Banco Español), marzo 27	1.94
TALACO (Banco Edwards), marzo 27	9.43
MADERA CHILE, marzo 28	2.00
LOTA (Banco Chile), abril 28	4.00
LAGUNA BLANCA (Banco Londres), abril 8	30
CHITECO (Banco Londres), abril 10	2.03
CIA. INDUSTRIAL (Banco Edwards), abril 12	1.04
INDUSTRIAS VARIAS (Banco Edwards), abril 20	1.04

CIERRE DE AYER	
ORO FINICO: 2.930 t	Rupanco, 1.020 vp
BONOS	Lote del Banco, 1.020 tm
D. Interna, 7-1 84	VISA C. y Tora, 90
Garantia, 7-1 84	VISA La Rosa, 85
Mun. Siglo, 6-1 85	
Caja 6-14, 47 c	
Hip. Chile, 6-1 45 1/2 c	
Dob. Tarapacá, 230 t	
BANCARIAS	
Central, 4.300	Farmo Quimico, 180
Concepcion, 180	Ferriartes, 40 1/2 tm
Crédito, 125	Fiscales, 110 t
Edwards, 210	Gas Sigo, 180
Español, 620 t	Huca, 1100
Hipotecario, 420	Interamericana, 38 t
Itatí, 260	La Rural, 200 v
Italca, 180	Leyendas, 40 t
Osona, 190	Luchetti, 37 t
S. Americano, 420 t	Mol. P. V., 54 t
Tulsa, 800	Muelles P. V., 44 t
MINERAS	Pizarro, 46 t
Andicolla, 8 t	Pojoque, 120 t
Aucanquihue, 105 sp	Ramón, 120 t
Balvista, 44 sp	Renta Urbana, 230
Carmona, 114 t	Sauzedo, 200 t
Disputada, 450 sp	Santitas, 80 t
Lota, 240 tm	Siglo, 25 t
Merceditas, 34 tD	Tobaco, 120 t
Oruro, 350 v	Tattersall, 250 t
P. de Lobos, 40 t	Telefonos, 48 t
Schwager, 370 sp	Tienda, 35 t
Tamaya, 1.020 sp	Vidrios Pl., 230 t
Total, 80 v	Volcan, 10 t
AGRICOLAS Y GANADERAS	Zumac, 34 t
Agro. Chilena, 300	
Camino, 36	
Ciudad, 750 t	
Colora, 240 vp	
Copihue, 100 t	
Gente Grande, 1.100 t	
Lag. Blanca, 1.200 t	

CAMBIO BANCARIO	
BANCO DE CHILE	Cotizaciones de cambios
MIERCOLES 21 DE MARZO DE 1956	
Camb. Vend.	
Dolar EE. UU.	300
Dolar Brasil (compra)	300
Dolar Alemania Id.	300
Dolar Argentina	300
Lira estirada	804
Francia simple	70
Francia simple	70
Francia simple	70
Dolar Francia	0 1827 0 805
Crona danesa	63 65 44 18
Crona sueca	58 52 58
Libra británica	78 92 79 83
Escudo portugués	18 66
Conversion dolar a libra	2.80
Dolar Frasca Id.	300 - 305

CAMBIO LIBRE	
FAN AM TUR	
AGUSTINAS 812	TONO 3478
Cierre del mercado a las 18 horas	
Camb. Vend.	
Dolar	\$ 485 - \$ 485
Internacional	11.600 - 11.600
Col.	21.50 - 24.50
Peseta	10.80 - 11
Francia	1.15 - 1
Libra	0.70 - 0
Oro	1.290 - 1.340
	\$ 350 - \$ 350

EXHIBICION	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

PAGO AL CONTADO	
ENTREGA INMEDIATA	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	
Hoy, de 8.30 a 14.30 horas	

SOCIETAT	


<tbl\_r cells="2" ix="2" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols





## SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Se ha llamado a concurso para proveer los cargos de Farmacéuticos y Químicos-Farmacéuticos en las Zonas de Salud del país. Solicitudes y formularios en las secretarías de las zonas respectivas.

El sorteo de las comisiones se efectuará en la Sub-Dirección General, Mae Iver 541, 4.º piso, el miércoles 4 de abril del año en curso, a las 9 horas.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

### FRAZADAS

DEL AGYLAR AL PÚBLICO, nuestra Fábrica le ofrece la oportunidad de hacer grandes economías en la adquisición de sus frazadas. Los precios al detalle serán exactamente iguales que al por mayor. GRAN variedad de colores, calidades y dibujos.

**Hilandería FRESI**  
TENIENTE BISSON 610  
VIVACETA ALT. 600 — FRENTE COMANDANTE CANALES

EJERCITO DE CHILE

G. A. C. N° 2 "MATURANA"  
Se pone en conocimiento del comercio en general, que por Revista Económica deben presentarse todas las facturas pendientes a la fecha.  
EL COMANDANTE

LINCOLN, (INGLATERRA), 21— (UPI).— "Three Star II", de propiedad de Sir P. Greville, fue ganado por D. Morris, y el banderazo de Lincolnshire, disputado hoy aquí en el hipódromo de Carlisle.

El producto, de ocho años, ganó la disputada carrera por un cuerpo, aventajando a River Li-

THREE STAR II GANO  
AYER UN IMPORTANTE  
CLASICO BRITANICO

ne. Don Basilio fue tercero, a 5 cuerpos.

Participaron 41 caballos. La prueba es sobre una milla (1.609 metros).

La bolsa para el ganador fue de 2.000 libras esterlinas, (2.000.000 pesos chilenos.)

La carrera es la primera de las dos principales del comienzo de primavera. La segunda será el Grand National Steeplechase, que se disputará en Aintree, Liverpool, el sábado próximo.

su distinción quedará reforzada al elegir un casimir de calidad

CASIMIR  
**Perrotts LTD.**

EL RADIO DE ETERNA ACTUALIDAD

**PHILIPS**

CON EL MARAVILLOSO TONO EUROPEO

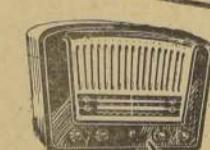


652-A

Radiotógrafo,  
5 tubos parlante R.  
Tocadisco 3 velocidades. Mecan.

\* 12.500.-

MENSUALES

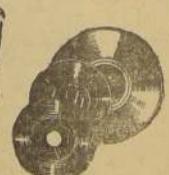


BSA — 326 — U

Ondas corta y larga  
5 válvulas de 6 funciones.  
Parlante de 7" tónico.  
enchufe pick-up.

5.000.-

MENSUALES



LA MAS GRANDE  
SELECCION DE DISCO!

33 1/3, 45 y 78 rpm.

\* 5.000.-

MENSUALES

BSA — 135 — U

Onda corta  
5 válvulas con 6 funciones.  
Parlante imán permanente  
de 5" tónico.

\* 3.000.-

MENSUALES

IMPORTADORA  
**Electric Radio LTD.**

SAN ANTONIO 401  
LA ESQUINA MUSICAL

# NOTABLE EXITO ALCANZARON LAS CARRERAS EXTRAORDINARIAS DE AYER

Se repartieron las diversas apuestas totalizó \$ 78.261.750.— En el movimiento de apuestas lograron la victoria Gouvernante, Clarita, Omer Pashá, Berry, Experto, Conzanner, Oribe en corral con Dama del Mar, Bon Tempis y Falina que repartió el mejor dividendo de la reunión.

Con la extraordinaria concurrencia de las reuniones que se efectuaron en honor de la tarde, se cumplió ayer la ansiada y deseada victoria de los caballos chilenos. Y desde temprano el Hipódromo Clásico se vio repleto de aficionados, mercaderes desde las primeras competencias ciertas de juego en las apuestas mutuas que fueron progresivamente superando hasta totalizar en la reunión la cifra récord \$ 78.261.750.

Un solo final solamente el juego llegó a \$ 14.700.000 recordando que ese día las carreras, en el Hipódromo Chile.

A continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

**GOUVERNANT EN LA PRIMERA** El gran favorito Kuriel fue el más vendido de tres que dieron inicio a las competencias.

El tercero que se defendió más fuerte fue el corral con Dama del Mar.

En la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

grado Fior de Té y Myriam luego recibió la ofensiva de Omer Pashá. Pese a que se defendió mucho, finalmente Myriam fue dominada por el mulato de "Le Favent" y en la largada, este le derrotó por cuerpo y medio. A medio paseo entró tercero El Caribe, de Lanote de Fila D'Or.

Myriam llegó Armeilina, Pendillero y Gouvernant.

En la extraordinaria concurrencia de las reuniones que se efectuaron en honor de la tarde, se cumplió ayer la ansiada y deseada victoria de los caballos chilenos. Y desde temprano el Hipódromo Clásico se vio repleto de aficionados, mercaderes desde las primeras competencias ciertas de juego en las apuestas mutuas que fueron progresivamente superando hasta totalizar en la reunión la cifra récord \$ 78.261.750.

Un solo final solamente el juego llegó a \$ 14.700.000 recordando que ese día las carreras, en el Hipódromo Chile.

A continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

en la cuarta, Omer Pashá.

Continuación y con los completos detalles de costumbres realizadas las siguientes recorridos:

**Avisos Económicos**

1 publicación, palabra \$ 4.  
2 o más publicaciones sucesivas, la palabra \$ 3.80  
10 a 29 publicaciones sucesivas, la palabra \$ 3.20  
30 o más publicaciones sucesivas, la palabra \$ 2.80  
**AVISOS EN GUIA PROFESIONAL**, la palabra \$ 3.80  
**AVISOS JUDICIALES**, la palabra \$ 4.  
**AVISOS ESPECIALES** 100% DE RECARGO  
NOTA.— Devolvemos al valor los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Publicaciones ordenadas sólo para el domingo 8 pases la palabra.

**3) AIRE ACONDICIONADO.**

**SOCILIMA S. Carreras SAC** California central, aire acondicionado económico. Exclusividad sistema Carrier. Fubla 72. Teléfono 43203.

(G) H.O.C.

**5) ALHAJAS Y JOYAS.**

**INOVIS** Argollas oro 14 y 18 kilates, mazcuñas grabadas. Corte 3.000 pesos par. San Diego 780. Rainier Sportsman. (G) H.O.C.

**RELOJES** Perlas, oro, bolillos empesado, compra. San Antonio 40. (G) H.O.C.

**INOVIS** Para señoras Fábrica Sostis. Nueva York 80. (G) H.O.C.

**COMPRO** oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (G) H.O.C.

**8) ANTIGÜEDADES.**

**ARTE INDIGENA** Temporalmente en Merced 860, Depto. T, tercer piso. Amuletos incas, momo legítimos, chicos y grandes quirúrgicos. Miniaturas auténticas. (G) H.O.C.

**17) ARRIENDOS BUSCAN**

**3) Casas, Chalets, Departamentos sin muebles**

**CASA** una, dos dormitorios, dependencias, para alquilar hasta \$ 12.000 pesos mensuales. Exclusivo sistema de cierre. Alquiler de meses. Universidad. Bandera 140-F, tercer piso. teléfono 63100. (17-a) 22-3 P.

**18) ARRIENDOS OFRECEN**

F—Piesas

**PIESA** muy amplia, en bajos, con pasillo, tres o más personas, comoda sana y abundante. Ambiente tranquilo. Carrera 247. (18-g) 26-3 P.

**21) AUTOS Y CAM. VENDEN**

**VENDO** Ford inglés, con \$ 400.000 al contado, saldo cuotas mensuales. Baja 724. (21) 23-3 P.

**REFLECTORES automóviles**: para todos los tipos. Relleno de pestanas en ruedas de camión terminadas a torno, colores: blanco, negro, rojo, verde, las mismas. Garantizo mil trabajo. Chacabuco N.º 89. Teléfono No. 63779. (21) 18-4 P.

**23) AUTOS Y REPUESTOS.**

**VIDEOS** inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidiaria La Argentina. Díez de Julio 725. (23-b) H.O.C.

**HILLO**

**El Mejor Hilo** para coser. EN CONOS UNITAS. INDUSTRIA DE HILOS. SAN DIEGO 1430-TEL 52683.

**¡COLEGIALES!**

**SARGAS Y FRANELAS PARA UNIFORMES** Con 10% de descuento en FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" 10 DE JULIO 536

**SERVICIO DE SEGURO SOCIAL****REMADE**

El dia 10 de abril de 1956 se venderá en pública subasta nuestra propiedad denominada:

**"TAJAMAR"**

Ubicada en la Avenida Providencia, entre las Avenidas Miguel Claro, Costanera y Parque Gran Bretaña, con una cabida aproximada de 9.360 m<sup>2</sup>. El precio mínimo de la subasta y su forma de pago es la siguiente:

a) \$ 60.000.000 al contado, al momento de firmarse la escritura respectiva;

b) \$ 50.000.000 a seis meses plazo, con interés de 8% anual y 12% en caso de mora;

c) 38.162 quintales métricos de trigo blanco al 10 de abril de 1957, puesto Sufoña, y

d) En caso que el precio de la subasta sobrepase el mínimo fijado, la diferencia se pagará en dinero a seis meses plazo, con interés de 8% anual y 12% en caso de mora.

La subasta se llevará a efecto el dia antes indicado, a las 11 horas, en la Sala de Sesiones del Consejo, ante el notario público, don PEDRO CUEVAS, y en presencia de los señores consejeros que asistan.

Bases y antecedentes en el Departamento de Propiedades, Avenida Bernardo O'Higgins No. 1302, tercer piso.

PEDRO FONSECA AEDO  
Director General del SSS.

**30) CITACIONES VARIAS****DICK TRACY****TARZAN — 4516****SORPRESA**

— For Edgar Rice Burroughs

**RAMONA**

Por Lino Palacio

**33) COLEGIOS, INSTRUCCION****AGENDA****SANTOS DE HOY****MÁÑANA**

DEOGRACIA TORIBIO, FIDEL Y JOSE ORIOL

**TIEMPO****GUIA DE URGENCIA****TIEMPO DE FARMACIAS**

Redactado a las 20 horas del dia 21 de marzo de 1956

De 17 a 24 de marzo

**INFORMACIONES DE SANTIAGO****ESTANCIA PÚBLICA**

Ochenta, Independencia 1327; Universidad, Avenida Universitaria 177; Estación, Avenida 4320; Estación, Avenida Presidente Ibáñez 2329; Estación, Avenida 3204; Estación, Avenida 3045; Estación, Avenida 3108; Estación, Avenida 3120; Estación, Avenida 3125; Estación, Avenida 3126; Estación, Avenida 3127; Estación, Avenida 3128; Estación, Avenida 3129; Estación, Avenida 3130; Estación, Avenida 3131; Estación, Avenida 3132; Estación, Avenida 3133; Estación, Avenida 3134; Estación, Avenida 3135; Estación, Avenida 3136; Estación, Avenida 3137; Estación, Avenida 3138; Estación, Avenida 3139; Estación, Avenida 3140; Estación, Avenida 3141; Estación, Avenida 3142; Estación, Avenida 3143; Estación, Avenida 3144; Estación, Avenida 3145; Estación, Avenida 3146; Estación, Avenida 3147; Estación, Avenida 3148; Estación, Avenida 3149; Estación, Avenida 3150; Estación, Avenida 3151; Estación, Avenida 3152; Estación, Avenida 3153; Estación, Avenida 3154; Estación, Avenida 3155; Estación, Avenida 3156; Estación, Avenida 3157; Estación, Avenida 3158; Estación, Avenida 3159; Estación, Avenida 3160; Estación, Avenida 3161; Estación, Avenida 3162; Estación, Avenida 3163; Estación, Avenida 3164; Estación, Avenida 3165; Estación, Avenida 3166; Estación, Avenida 3167; Estación, Avenida 3168; Estación, Avenida 3169; Estación, Avenida 3170; Estación, Avenida 3171; Estación, Avenida 3172; Estación, Avenida 3173; Estación, Avenida 3174; Estación, Avenida 3175; Estación, Avenida 3176; Estación, Avenida 3177; Estación, Avenida 3178; Estación, Avenida 3179; Estación, Avenida 3180; Estación, Avenida 3181; Estación, Avenida 3182; Estación, Avenida 3183; Estación, Avenida 3184; Estación, Avenida 3185; Estación, Avenida 3186; Estación, Avenida 3187; Estación, Avenida 3188; Estación, Avenida 3189; Estación, Avenida 3190; Estación, Avenida 3191; Estación, Avenida 3192; Estación, Avenida 3193; Estación, Avenida 3194; Estación, Avenida 3195; Estación, Avenida 3196; Estación, Avenida 3197; Estación, Avenida 3198; Estación, Avenida 3199; Estación, Avenida 3200; Estación, Avenida 3201; Estación, Avenida 3202; Estación, Avenida 3203; Estación, Avenida 3204; Estación, Avenida 3205; Estación, Avenida 3206; Estación, Avenida 3207; Estación, Avenida 3208; Estación, Avenida 3209; Estación, Avenida 3210; Estación, Avenida 3211; Estación, Avenida 3212; Estación, Avenida 3213; Estación, Avenida 3214; Estación, Avenida 3215; Estación, Avenida 3216; Estación, Avenida 3217; Estación, Avenida 3218; Estación, Avenida 3219; Estación, Avenida 3220; Estación, Avenida 3221; Estación, Avenida 3222; Estación, Avenida 3223; Estación, Avenida 3224; Estación, Avenida 3225; Estación, Avenida 3226; Estación, Avenida 3227; Estación, Avenida 3228; Estación, Avenida 3229; Estación, Avenida 3230; Estación, Avenida 3231; Estación, Avenida 3232; Estación, Avenida 3233; Estación, Avenida 3234; Estación, Avenida 3235; Estación, Avenida 3236; Estación, Avenida 3237; Estación, Avenida 3238; Estación, Avenida 3239; Estación, Avenida 3240; Estación, Avenida 3241; Estación, Avenida 3242; Estación, Avenida 3243; Estación, Avenida 3244; Estación, Avenida 3245; Estación, Avenida 3246; Estación, Avenida 3247; Estación, Avenida 3248; Estación, Avenida 3249; Estación, Avenida 3250; Estación, Avenida 3251; Estación, Avenida 3252; Estación, Avenida 3253; Estación, Avenida 3254; Estación, Avenida 3255; Estación, Avenida 3256; Estación, Avenida 3257; Estación, Avenida 3258; Estación, Avenida 3259; Estación, Avenida 3260; Estación, Avenida 3261; Estación, Avenida 3262; Estación, Avenida 3263; Estación, Avenida 3264; Estación, Avenida 3265; Estación, Avenida 3266; Estación, Avenida 3267; Estación, Avenida 3268; Estación, Avenida 3269; Estación, Avenida 3270; Estación, Avenida 3271; Estación, Avenida 3272; Estación, Avenida 3273; Estación, Avenida 3274; Estación, Avenida 3275; Estación, Avenida 3276; Estación, Avenida 3277; Estación, Avenida 3278; Estación, Avenida 3279; Estación, Avenida 3280; Estación, Avenida 3281; Estación, Avenida 3282; Estación, Avenida 3283; Estación, Avenida 3284; Estación, Avenida 3285; Estación, Avenida 3286; Estación, Avenida 3287; Estación, Avenida 3288; Estación, Avenida 3289; Estación, Avenida 3290; Estación, Avenida 3291; Estación, Avenida 3292; Estación, Avenida 3293; Estación, Avenida 3294; Estación, Avenida 3295; Estación, Avenida 3296; Estación, Avenida 3297; Estación, Avenida 3298; Estación, Avenida 3299; Estación, Avenida 3300; Estación, Avenida 3301; Estación, Avenida 3302; Estación, Avenida 3303; Estación, Avenida 3304; Estación, Avenida 3305; Estación, Avenida 3306; Estación, Avenida 3307; Estación, Avenida 3308; Estación, Avenida 3309; Estación, Avenida 3310; Estación, Avenida 3311; Estación, Avenida 3312; Estación, Avenida 3313; Estación, Avenida 3314; Estación, Avenida 3315; Estación, Avenida 3316; Estación, Avenida 3317; Estación, Avenida 3318; Estación, Avenida 3319; Estación, Avenida 3320; Estación, Avenida 3321; Estación, Avenida 3322; Estación, Avenida 3323; Estación, Avenida 3324; Estación, Avenida 3325; Estación, Avenida 3326; Estación, Avenida 3327; Estación, Avenida 3328; Estación, Avenida 3329; Estación, Avenida 3330; Estación, Avenida 3331; Estación, Avenida 3332; Estación, Avenida 3333; Estación, Avenida 3334; Estación, Avenida 3335; Estación, Avenida 3336; Estación, Avenida 3337; Estación, Avenida 3338; Estación, Avenida 3339; Estación, Avenida 3340; Estación, Avenida 3341; Estación, Avenida 3342; Estación, Avenida 3343; Estación, Avenida 3344; Estación, Avenida 3345; Estación, Avenida 3346; Estación, Avenida 3347; Estación, Avenida 3348; Estación, Avenida 3349; Estación, Avenida 3350; Estación, Avenida 3351; Estación, Avenida 3352; Estación, Avenida 3353; Estación, Avenida 3354; Estación, Avenida 3355; Estación, Avenida 3356; Estación, Avenida 3357; Estación, Avenida 3358; Estación, Avenida 3359; Estación, Avenida 3360; Estación, Avenida 3361; Estación, Avenida 3362; Estación, Avenida 3363; Estación, Avenida 3364; Estación, Avenida 3365; Estación, Avenida 3366; Estación, Avenida 3367; Estación, Avenida 3368; Estación, Avenida 3369; Estación, Avenida 3370; Estación, Avenida 3371; Estación, Avenida 3372; Estación, Avenida 3373; Estación, Avenida 3374; Estación, Avenida 3375; Estación, Avenida 3376; Estación, Avenida 3377; Estación, Avenida 3378; Estación, Avenida 3379; Estación, Avenida 3380; Estación, Avenida 3381; Estación, Avenida 3382; Estación, Avenida 3383; Estación, Avenida 3384; Estación, Avenida 3385; Estación, Avenida 3386; Estación, Avenida 3387; Estación, Avenida 3388; Estación, Avenida 3389; Estación, Avenida 3390; Estación, Avenida 3391; Estación, Avenida 3392; Estación, Avenida 3393; Estación, Avenida 3394; Estación, Avenida 3395; Estación, Avenida 3396; Estación, Avenida 3397; Estación, Avenida 3398; Estación, Avenida 3399; Estación, Avenida 3400; Estación, Avenida 3401; Estación, Avenida 3402; Estación, Avenida 3403; Estación, Avenida 3404; Estación, Avenida 3405; Estación, Avenida 3406; Estación, Avenida 3407; Estación, Avenida 3408; Estación, Avenida 3409; Estación, Avenida 3410; Estación, Avenida 3411; Estación, Avenida 3412; Estación, Avenida 3413; Estación, Avenida 3414; Estación, Avenida 3415; Estación, Avenida 3416; Estación, Avenida 3417; Estación, Avenida 3418; Estación, Avenida 3419; Estación, Avenida 3420; Estación, Avenida 3421; Estación, Avenida 3422; Estación, Avenida 3423; Estación, Avenida 3424; Estación, Avenida 3425; Estación, Avenida 3426; Estación, Avenida 3427; Estación, Avenida 3428; Estación, Avenida 3429; Estación, Avenida 3430; Estación, Avenida 3431; Estación, Avenida 3432; Estación, Avenida 3433; Estación, Avenida 3434; Estación, Avenida 3435; Estación, Avenida 3436; Estación, Avenida 3437; Estación, Avenida 3438; Estación, Avenida 3439; Estación, Avenida 3440; Estación, Avenida 3441; Estación, Avenida 3442; Estación, Avenida 3443; Estación, Avenida 3444; Estación, Avenida 3445; Estación, Avenida 3446; Estación, Avenida 3447; Estación, Avenida 3448; Estación, Avenida 3449; Estación, Avenida 3450; Estación, Avenida 3451; Estación, Avenida 3452; Estación, Avenida 3453; Estación, Avenida 3454; Estación, Avenida 3455; Estación, Avenida 3456; Estación, Avenida 3457; Estación, A



# El verdugo de Londres se quedó sin pega: Inglaterra suprimió la pena de muerte

Dramáticos momentos vivió la Cámara de los Comunes al aprobar esta medida

**LONDRES.** — A. F. P.— (Intercontinental).— (Por PAUL LOHRY).— Poco después de las diez de la noche del 16 de febrero de 1956, la Cámara de los Comunes tomó una decisión histórica y valerosa: liquidar la milenaria tradición que exigía en Gran Bretaña que todo asesino fuese ejecutado.

Desechando su insular resaca, la gran mayoría de los diputados ingleses acataron durante largo rato el resultado de una votación que suprime las ejecuciones capitales. Algunos de ellos tenían ligas en los ejes. Poco todos estaban convencidos, pues acataban de

RECONOCIMIENTO DE LAS PASIONES HUMANAS.— En primer lugar, la Cámara de los Comunes reconoce plenamente la existencia de las pasiones humanas que la justicia inglesa se empeñaba en pesar por alto. Al suprimir la pena de muerte para los asesinos, los legisladores pliegan sustituir por una serie de penas de "privación de libertad", que tendrá en cuenta los factores subjetivos: circunstancias atenuantes, como la provocación o agravio, que no son premeditadas. Por vez primera, en la historia de Inglaterra, los jueces o el jurado tendrán que sentenciar los matices del comisión y de los actos del hom-

bre en un momento dado. Así, los diputados derribaron de su pedestal el concepto de una justicia inglesa absolutamente infalible, cuya sentencia, por terribles que fuesen, no podían castigar nunca a un inocente.

Un anciano de setenta y seis años, sumido desde hace tres en un terrible remordimiento, erocó ante la Cámara los sufrimientos de su conciencia. Ese hombre era Chuter Ede, antiguo Ministro laborista del Interior, firmante un día del invierno de 1948 de la orden de ejecución de Timothy John Evans, asesino a su esposa y a sus dos hijos.

Con los severos edemps propios de su antigua profesión de maestro, Master Ede comunicó a la Cámara los pormenores de la situación en aquella mañana de 1949: el condac-

★ ★ ★ ★ ★  
El Rector predica la poligamia... pero en El Cairo

**EL CAIRO, (ANSA).** — El sacerdote Abd el Rahim, rector de la Universidad de la capital egipcia, prosigue su encarnizada batalla para convencer el mayor número posible de personas que practiquen la poligamia.

"Las dos guerras mundiales" —explicó con tono extrañamente oficioso— han disminuido el número de hombres en el mundo y hay muchas mujeres que no pueden cumplir con su imperativo de madres, esposas y custodias del hogar. La poligamia es el único medio para resolver su problema".

Agregó que "solo la poligamia puede representar la paz doméstica, pues el hombre no necesita recurrir al divorcio ni al adulterio".

**TODO EL MUNDO PUEDE PECAR.** — A la par que reconocen las pasiones humanas, la decisión de la Cámara de los Comunes admite que incluso el hombre más integro pue-

de pecar en un momento dado. Así, el principal testigo de cargo, un vecino John Christie, policía auxiliar a ratos perdidos. El proceso no suscitó titulares en la prensa y transcurrió normalmente. Poco todo el mundo Evans había sido condenado justamente. Aunque sintiéndole mucha simpatía, el juez aplicó la sentencia de muerte, que los funcionarios del "Home Office" encargados de alegar o denegar el inocencia, tres años después, John Christie fue detenido y condenado por el asesinato de cinco mujeres, cometidas en circunstancias análogas a las de la esposa de Evans de la que, por lo demás, era igualillo. Con orgullo embargado por la emoción, Ede concluyó: "Estoy seguro de que enviaré al patíbulo a un inocente. Hay que suprimir la pena de muerte, porque lo irremediable no permite tener los argumentos más sólidos".

Diez minutos después, un diputado de Londres besó ante sus espaldas un cuadro extremecedor de la vida de los padres de Evans, ajusticiados e inocentes. A renglón seguido, el mismo diputado erocó su emoción cuando recordó, en su propio hogar, al hijo de Ruth Ellis, durante el periodo en que los abogados de la luchaban para arrancar el patíbulo.

"Jamás podrá pretender —agregó— que el inocente hijo sea desgraciado vivir una existencia normal".

**LA POLICIA PUEDE EQUIVOCARSE.** — Lo más grave es que la votación de la Cámara afirma implícitamente que la policía inglesa puede equivocarse e incluir solamente a inocentes. Abrieron fallos testimonios ingleses que no solo corroboran la policía y su justicia, pero una serie de testigos que aparecieron en los últimos meses quiblanaron la confianza de la opinión en la integridad de las fuerzas de represión. En los debates del 16 de febrero, ese factor ejerció enorme influencia en la decisión de los diputados.

Se lo que fuera, hace unas semanas el Ministro del Interior, indultó e indemnizó a tres hombres que purgaban una pena de diez años de cárcel por haber, según el acta de alegación, agredido a un policía que resultó gravemente herido. Al cabo de cuatro años de encierro, y a tal de su propia decisión, resultó que los tres condenados eran víctimas de un grave error judicial fundado en falsos testimonios recorridos o fabricados por la policía.

Hablando del asunto en la Cámara de los Comunes, Chuter Ede declaró, dirigiéndose al Ministro del Interior: "Si el policía excedido hubiera perdido la vida, esos tres inocentes hubiesen sido condenados a pena capital. Y como los altos funcionarios que le secundan en su Ministerio le hablaron económicamente de la necesidad de indemnizarlos, esos tres hombres habrían pasado ahorcamiento". "No es verdad —aduló el Ministro— seguro que los hubiesen condenado al indulto". "¡Mentira!"

No fue difícil observar que la mayoría de la Cámara compartía el punto de vista de Mr. Chuter Ede.

**LOS INGLESES NO SON FRÍOS.** — Al suprimir la pena capital, la Cámara de los Comunes plantea claramente el problema de la reforma de la justicia, del sistema penal y de la policía inglesa. Como es sabido, esta última no lleva armas, ya que el temor del patíbulo debe bastar para desarmar a los muchachos. Ocurrirá lo mismo mañana.

Nuestro gobierno defiende energéticamente la soberanía nacional.

**SORTEO RADIOPATÍA.** — Moria Juan Wolfgang Goethe, ilustre poeta y sabio alemán, que seguramente la figura más importante de la literatura de su idioma, si se exceptúa la notable y hermosa traducción de la Biblia, por Luther.

Sus estudios científicos más conocidos son: "La Óptica", "La Metamorfosis de las plantas", "La teoría de los colores", y otros.

De entre sus obras poéticas, se destacan con especial brillo: "Werther", "Whilhelm" (mucho menos famoso); "Meister" y sobre todo "Fausto", verdadera revisión del conocido y metafísico Fausto de su época, en un hermoso lenguaje y con extraordinario brillo.

El tema de Fausto ha sido explotado en operas, en cuadros, esculturas, etc.

Además fue Goethe un notable político.

SE SUPRIME LA NORLEZA EN CHILE. — Por Decreto Supremo O'Higgins suprimió la noblesa en Chile, y estableció un plazo de 8 días para que se retiraran los escudos de armas de los frontis de las casas.

La medida en verdad, afectaba a muy pocas personas. Los nobles chilenos, a pesar de lo que han inventado los genealogistas, y de las muchas presunciones de nobleza de gentes de todas las clases sociales, no eran sino: El Marqués de Casa Larraín; el Marqués de Montepío (familia Aguirre); el Conde de la Conquistadora (Toro Zambrano); los Condes de Quinta Alegre (los Alcalde); los Marqueses de la Pica (los Irarrázaval) y los Marqueses Huidobro. Además los Marqueses del Duque de San Carlos, que fue el único Grandes de España que vino a América. Quedaron los Marqueses de Valparaíso y los Condes de Montes de Oca (Oros Palma).

Fuera de estos, había algunos hidalgos con escudos de "cruzada", que se daban por las guerras contra los moros y contra los indios, y que son muy fáciles de reconocer por los eu-tendidos en heraldica.

Hizo bien O'Higgins en tratar de poner coto a una vanidad que es un verdadero vicio nacional.

**MUERTE GOETHE.** — Moria Juan Wolfgang Goethe, ilustre poeta y sabio alemán, que seguramente la figura más importante de la literatura de su idioma, si se exceptúa la notable y hermosa traducción de la Biblia, por Luther.

Sus estudios científicos más conocidos son: "La Óptica", "La Metamorfosis de las plantas", "La teoría de los colores", y otros.

De entre sus obras poéticas, se destacan con especial brillo: "Werther", "Whilhelm" (mucho menos famoso); "Meister" y sobre todo "Fausto", verdadera revisión del conocido y metafísico Fausto de su época, en un hermoso lenguaje y con extraordinario brillo.

El tema de Fausto ha sido explotado en operas, en cuadros, esculturas, etc.

Además fue Goethe un notable político.

SE SUPRIME LA NORLEZA EN CHILE. — Por Decreto Supremo O'Higgins suprimió la noblesa en Chile, y estableció un plazo de 8 días para que se retiraran los escudos de armas de los frontis de las casas.

La medida en verdad, afectaba a muy pocas personas. Los nobles chilenos, a pesar de lo que han inventado los genealogistas, y de las muchas presunciones de nobleza de gentes de todas las clases sociales, no eran sino: El Marqués de Casa Larraín; el Marqués de Montepío (familia Aguirre); el Conde de la Conquistadora (Toro Zambrano); los Condes de Quinta Alegre (los Alcalde); los Marqueses de la Pica (los Irarrázaval) y los Marqueses Huidobro. Además los Marqueses del Duque de San Carlos, que fue el único Grandes de España que vino a América. Quedaron los Marqueses de Valparaíso y los Condes de Montes de Oca (Oros Palma).

Fuera de estos, había algunos hidalgos con escudos de "cruzada", que se daban por las guerras contra los moros y contra los indios, y que son muy fáciles de reconocer por los eu-tendidos en heraldica.

Hizo bien O'Higgins en tratar de poner coto a una vanidad que es un verdadero vicio na-

cional.

**SORTEO RADIOPATÍA.** — Moria Juan Wolfgang Goethe, ilustre poeta y sabio alemán, que seguramente la figura más importante de la literatura de su idioma, si se exceptúa la notable y hermosa traducción de la Biblia, por Luther.

Sus estudios científicos más conocidos son: "La Óptica", "La Metamorfosis de las plantas", "La teoría de los colores", y otros.

De entre sus obras poéticas, se destacan con especial brillo: "Werther", "Whilhelm" (mucho menos famoso); "Meister" y sobre todo "Fausto", verdadera revisión del conocido y metafísico Fausto de su época, en un hermoso lenguaje y con extraordinario brillo.

El tema de Fausto ha sido explotado en operas, en cuadros, esculturas, etc.

Además fue Goethe un notable político.

SE SUPRIME LA NORLEZA EN CHILE. — Por Decreto Supremo O'Higgins suprimió la noblesa en Chile, y estableció un plazo de 8 días para que se retiraran los escudos de armas de los frontis de las casas.

La medida en verdad, afectaba a muy pocas personas. Los nobles chilenos, a pesar de lo que han inventado los genealogistas, y de las muchas presunciones de nobleza de gentes de todas las clases sociales, no eran sino: El Marqués de Casa Larraín; el Marqués de Montepío (familia Aguirre); el Conde de la Conquistadora (Toro Zambrano); los Condes de Quinta Alegre (los Alcalde); los Marqueses de la Pica (los Irarrázaval) y los Marqueses Huidobro. Además los Marqueses del Duque de San Carlos, que fue el único Grandes de España que vino a América. Quedaron los Marqueses de Valparaíso y los Condes de Montes de Oca (Oros Palma).

Fuera de estos, había algunos hidalgos con escudos de "cruzada", que se daban por las guerras contra los moros y contra los indios, y que son muy fáciles de reconocer por los eu-tendidos en heraldica.

Hizo bien O'Higgins en tratar de poner coto a una vanidad que es un verdadero vicio na-

cional.

**SORTEO RADIOPATÍA.** — Moria Juan Wolfgang Goethe, ilustre poeta y sabio alemán, que seguramente la figura más importante de la literatura de su idioma, si se exceptúa la notable y hermosa traducción de la Biblia, por Luther.

Sus estudios científicos más conocidos son: "La Óptica", "La Metamorfosis de las plantas", "La teoría de los colores", y otros.

De entre sus obras poéticas, se destacan con especial brillo: "Werther", "Whilhelm" (mucho menos famoso); "Meister" y sobre todo "Fausto", verdadera revisión del conocido y metafísico Fausto de su época, en un hermoso lenguaje y con extraordinario brillo.

El tema de Fausto ha sido explotado en operas, en cuadros, esculturas, etc.

Además fue Goethe un notable político.

SE SUPRIME LA NORLEZA EN CHILE. — Por Decreto Supremo O'Higgins suprimió la noblesa en Chile, y estableció un plazo de 8 días para que se retiraran los escudos de armas de los frontis de las casas.

La medida en verdad, afectaba a muy pocas personas. Los nobles chilenos, a pesar de lo que han inventado los genealogistas, y de las muchas presunciones de nobleza de gentes de todas las clases sociales, no eran sino: El Marqués de Casa Larraín; el Marqués de Montepío (familia Aguirre); el Conde de la Conquistadora (Toro Zambrano); los Condes de Quinta Alegre (los Alcalde); los Marqueses de la Pica (los Irarrázaval) y los Marqueses Huidobro. Además los Marqueses del Duque de San Carlos, que fue el único Grandes de España que vino a América. Quedaron los Marqueses de Valparaíso y los Condes de Montes de Oca (Oros Palma).

Fuera de estos, había algunos hidalgos con escudos de "cruzada", que se daban por las guerras contra los moros y contra los indios, y que son muy fáciles de reconocer por los eu-tendidos en heraldica.

Hizo bien O'Higgins en tratar de poner coto a una vanidad que es un verdadero vicio na-

cional.

**SORTEO RADIOPATÍA.** — Moria Juan Wolfgang Goethe, ilustre poeta y sabio alemán, que seguramente la figura más importante de la literatura de su idioma, si se exceptúa la notable y hermosa traducción de la Biblia, por Luther.

Sus estudios científicos más conocidos son: "La Óptica", "La Metamorfosis de las plantas", "La teoría de los colores", y otros.

De entre sus obras poéticas, se destacan con especial brillo: "Werther", "Whilhelm" (mucho menos famoso); "Meister" y sobre todo "Fausto", verdadera revisión del conocido y metafísico Fausto de su época, en un hermoso lenguaje y con extraordinario brillo.

El tema de Fausto ha sido explotado en operas, en cuadros, esculturas, etc.

Además fue Goethe un notable político.

SE SUPRIME LA NORLEZA EN CHILE. — Por Decreto Supremo O'Higgins suprimió la noblesa en Chile, y estableció un plazo de 8 días para que se retiraran los escudos de armas de los frontis de las casas.

La medida en verdad, afectaba a muy pocas personas. Los nobles chilenos, a pesar de lo que han inventado los genealogistas, y de las muchas presunciones de nobleza de gentes de todas las clases sociales, no eran sino: El Marqués de Casa Larraín; el Marqués de Montepío (familia Aguirre); el Conde de la Conquistadora (Toro Zambrano); los Condes de Quinta Alegre (los Alcalde); los Marqueses de la Pica (los Irarrázaval) y los Marqueses Huidobro. Además los Marqueses del Duque de San Carlos, que fue el único Grandes de España que vino a América. Quedaron los Marqueses de Valparaíso y los Condes de Montes de Oca (Oros Palma).

Fuera de estos, había algunos hidalgos con escudos de "cruzada", que se daban por las guerras contra los moros y contra los indios, y que son muy fáciles de reconocer por los eu-tendidos en heraldica.

Hizo bien O'Higgins en tratar de poner coto a una vanidad que es un verdadero vicio na-

cional.

**SORTEO RADIOPATÍA.** — Moria Juan Wolfgang Goethe, ilustre poeta y sabio alemán, que seguramente la figura más importante de la literatura de su idioma, si se exceptúa la notable y hermosa traducción de la Biblia, por Luther.

Sus estudios científicos más conocidos son: "La Óptica", "La Metamorfosis de las plantas", "La teoría de los colores", y otros.

De entre sus obras poéticas, se destacan con especial brillo: "Werther", "Whilhelm" (mucho menos famoso); "Meister" y sobre todo "Fausto", verdadera revisión del conocido y metafísico Fausto de su época, en un hermoso lenguaje y con extraordinario brillo.

El tema de Fausto ha sido explotado en operas, en cuadros, esculturas, etc.

Además fue Goethe un notable político.

SE SUPRIME LA NORLEZA EN CHILE. — Por Decreto Supremo O'Higgins suprimió la noblesa en Chile, y estableció un plazo de 8 días para que se retiraran los escudos de armas de los frontis de las casas.

La medida en verdad, afectaba a muy pocas personas. Los nobles chilenos, a pesar de lo que han inventado los genealogistas, y de las muchas presunciones de nobleza de gentes de todas las clases sociales, no eran sino: El Marqués de Casa Larraín; el Marqués de Montepío (familia Aguirre); el Conde de la Conquistadora (Toro Zambrano); los Condes de Quinta Alegre (los Alcalde); los Marqueses de la Pica (los Irarrázaval) y los Marqueses Huidobro. Además los Marqueses del Duque de San Carlos, que fue el único Grandes de España que vino a América. Quedaron los Marqueses de Valparaíso y los Condes de Montes de Oca (Oros Palma).

# Suplemento DEPORTIVO

# FORMIDABLE



**¡BARTOLO, SIEMPRE 1.o!**

5 hrs. 43'27" de Arica a Antofagasta

**S**OMOS asi, El hincha, el fanático ovidia pronto los triunfos y las derrotas. Fumes vices campeones en Montevideo y rícal nadie se recordará. Esos malones muchachos ingresaron de México sin darse cuenta de lo que fueran, se asustaron, se asustaron por el último punto. Nunca ante tanto habíamos ocurrido ese lugar. Y, sin embargo, a los recibió con aplausos, con afecto. Somos así. A través de lo Limámondo, Líparagon los peruanos con su punto a cada punto, de vuelta. Mirandote, tan volviéramos como ahora. Los limmos nosotros. A ellos la Novidad tomates y hortalizas. Hubo encrucijadas con los muchachos de Arturo Fernández. Los costó abusar de su condición el autorizado. Son tantas las distinas como diría José brasiliense. Pero en Los Cerrillos no pasó nada. Sámos así. El hincha nuestro no sabe de rancores y comprende de Idiota a su crack. Lo conoce bien, lo quisiera en su seno. Como si siempre estuviese a la espera de la esperanza de un porvenir mejor. Los contrastes, las derrotas, lo incierto, no aprieta.



**M**IGUEL ABRENS, magnífica atleta chilena, saluda a sus paisanos en la tarima de los triunfadores del Estadio Nacional, justo al lado de récord sudamericano del lanzamiento de la jabalina. Tiene 70'3 dardo a 47'46 metros. Una marca digna de figurar en el ranking mundial, con la muy destacada circunstancia de que es la única chilena en la lista. Fue premiado por su actuación en el campeonato sudamericano de su especialidad, que requiere del estímulo y del ejemplo para la publicación de sus méritos.

En el torneo que por su parte Francisco Candeleri, "el cano" en el fútbol profesional chileno, y Luis Grill, compañero por años de Hormazabal, en Santiago Morning, reciben jubilosos al popular "Cuqui". En Montevideo los nocturnos fueron vicecampeones 7-8, Hormazabal, el gran goleador del torneo que se adjudicaron los uruguayos. En México, este mismo Hormazabal no pudo vencer a uno que se adjudicaron los uruguayos. En México equipo que goleó a Brasil 4 por 1, una noche inolvidable del 24 de enero de 1956. El fútbol es irregular y caprichoso. Pero el fanático chileno, "el roto" nuestro, es de una sola pieza. Y hasta aplaudió a su equipo cuando llegó encarriado a Los Cerillos. Sonog así, a pesar de todo.

# Historia de un récord y de su dueña

Marlens Ahrens, con sus 47.64 mts., gran figura del día

"A 'LA NACIÓN' mi eterno reconocimiento", nos declaró Marlens Ahrens, pocos minutos después que se anunció su extraordinaria performance del sábado en el Estadio Nacional.

"Fueron miles los que primero me congratularon cuando lance 37.95 metros a fines de 1955, haciéndome una entrevista en la que, inclusive, me tomaron una fotografía que guardo como uno de mis mejores recuerdos.

"Entonces, charlamos de mis avances que empezaba a hacer realidad mi sueño. De mis propósitos de seguir cultivando mis condiciones que se creía demasiado amablemente, crujientes y buenas. Y yo adquirí confianza en lo que decía el comentario y me puse a trabajar como mejor podía hacerlo, bajo los consejos de mi entrenador Walter Fristch.

"Más tarde, ya saben. Fui al Brasil, y lo hice como estaba siendo, con fe en mi capacidad. Con la que el 'diario de los deportistas' había contribuido a fort.



marme. Muchas gracias, ahora que estoy disfrutando del inmenso privilegio de batir el récord sudamericano, y por tanta diferencia.

"Les confieso que otra vez tenía confianza en una gran marca, porque venía de lanzar 26 veces sobre 44 metros, y en una ocasión 47 y algo más. Solo me turbaba

un poco, saber si tenía calidad de campeona. Ese dominio nervioso para concentrar todas mis energías.

"Menos mal que parece que tengo algo de ella. ¡No les parezca!", nos interró con simpatía la recordwoman.

"La respuesta está de más. Allí estaban esos 47.64 me-

PASARA mucho tiempo, antes que el atletismo chileno y también el sudamericano encuentren una especialista de las condiciones físicas de Marlens Ahrens, que el sábado dejó atrás por más de 4 metros el récord sudamericano del lanzamiento de la jabalina, que clavó a 47.64 metros, marca que coloca a nuestra magnífica defensora, entre las mejores del mundo, siendo superada por no más de 16 a 12 en el ranking, aunque no tenemos conocimiento de otros registros de gran jerarquía en lo que va de

este año.

Interesante es anotar que el récord mundial pertenece a la rusa Nadezhda Konysyeva, desde el 20 de agosto de 1954, con 55.48 metros, récord olímpico a la checoslovaca Duna de Zatepcek con 50.47 metros, desde los Juegos de 1952 en Helsinki.

Apta, 1.76 metro; armónica en su firme estampa de brazos y piernas fuertes, Marlens es sin embargo, agil y elástica como resul-

tado de su continua actividad que muestra como deportista múltiple: nadadora, atleta, equitadora, jugadora de hockey sobre césped, y finalmente atleta, posee entonces una disciplina física po-

"No puedo permanecer quieta, me cuestionaba, hacerlo y a medida que se acercaba la celebración de los Juegos Olímpicos de 1956, con 37.85 metros, con que ya comenzaba a destacar tan generosas aptitudes. Odio no hacer nada. Mi solaz es el continuo movimiento; el dar rienda suelta a mi 'chispa'; el correr y moverme continuamente. Por eso en el colegio fui una malcriada, siempre queriendo 'correr y correr', no aguantaba con su característico buen humor, mientras reía feliz, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

PERO SOLO MAS TARDE, ATLETA. — Sin embargo, en su juventud, Marlens no ejecutaba esos años el deporte, pero más tarde habría de consagrarse. Ya decimos, gustaba de todo pasatiempo que significara hacer sentir la emoción de estirar sus músculos y moverlos en exuberante despliegue de esa misma salud que muestra su cara sonrosada y hermosa, suave y tersa, y su gran energía.

Por eso, pronto se transformó en atleta cuando obedeció las sugerencias de Walter Fristch, entrenador del club Manquehue, que describió en Marlens una lanzadora en potencia. Una pupila con la que estaba seguro de lograr cualquier cosa imaginando sus ríos y generosos condicionamientos. Tenía ya cerca de 20 años. Es decir que había perdido tal vez dos o tres en cultivarlos para el deporte clásico. Pero no fui así, porque Marlens empezó también a saber que esta nueva actividad iba de tomar un impulso en su mente dándole, a la lanzaría lo más lejos posible. No importaba con qué técnica o estilo. Lo más interesante era que adquiriera algunas nociones mínimas, que el resultado estuviera seguro. Fristch lo harían las condiciones de Marlens.

Y guardó sus esperanzas en el gran combate que iba a ocurrir en su torneo para novicios en julio de 1953, en la que la incipiente lanzadora, rústicamente, estuvo sobre 35 metros, y repentinamente pasó a esos 37.95 metros a que nos referimos.

Estaría surgiendo la recordwoman sudamericana, que en su debut en el torneo de novicios, con 41.66 METROS EN 1954. Hasta que llega este año, en que Marlens demuestra que es una auténtica realidad, siendo designada para ir al torneo sudamericano de São Paulo, Brasil, donde sin temor a los peregrinos de las demás naciones, clasificó segundamente con 41.68 metros.

SHIRLEY WALLACE, de 22 años de edad, recientemente egresada de la Universidad de Los Angeles, estudia en un mapa de México, el Monte Raro, en Sierra Madre, que nunca ha sido escalado hasta el momento. Shirley,

según se informa, es una atleta, que además es una campeona de los 100 metros, según se informa, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

COMO SE FORJÓ EL RECORDO. — De esta manera, en la astuta y tripli colaboración del atleta y del coach Walter Fristch, se está gestando la notable marca de 47.64 metros. Mediante un constante trabajo en el que se buscan modificar todos los factores que impulsan a Marlens y sobre todo, dando a 7 pasos el impulso, dejando a un lado las primeras tres reacciones de bajar el implemento para llevarlo arriba en los numerosos tramos finales, y como el resultado, se obtiene la mayoría de las particularidades. La finalidad de recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

ESTA MUJERERA SU TECNICA. — Es la interrogante principal de Marlens, que ejecuta su récord con mucha facilidad, y como la recordwoman prefiere "menos técnicas", según lo define, y maneja su brazo en alto desde que se inició en su carrera. Después de intento de "tijera" para detener a Marlens, se limita sonreír y agitar con su característica buena humor, mientras reí felices, para contarnos una de las muchas anecdotadas sobre las molestias que originó a sus profesoras.

## Valiente y hermosa escaladora



SHIRLEY WALLACE, de 22 años de edad, recientemente egresada de la Universidad de Los Angeles, estudia en un mapa de México, el Monte Raro, en Sierra Madre, que nunca ha sido escalado hasta el momento. Shirley,

que intentará la ascension de dicha cumbre, por sus excepcionales cualidades de gran escaladora, es la única mujer que forma parte de una expedición de cinco personas expertas. (RADIOFOTO UNITED PRESS).

# Con ustedes: ¡Mister Huifa!



KID CHAROL

**Gente que conoce**

AMARON ya de aquello más de treinta años, pero aún recuerda a aquel negro impetuoso, que pasó por sus calles del viejo Santiago en sus amados ojos de su tierra natal, paseando su bastón de madera. El negro, con esos pantalones negros, zapatillas abajo de aquella madera, caminaba y cantaba canciones populares. Cuando llegó a la casa en que se quedó con el hermano Kild Moras a los diez años, se presentó como Esteban García, y sin duda algunas lo reconocieron.

—Kild Moras, si este es Kid Negro, que acaba de llegar a este hotel en Lima!

Yo respondí en que era Esteban García, que pasó por mis calles en el peorero Teniente rafael García, que es Kid Charol era el nombre de guerra de Esteban García y Moras, con eso, trataba de evitar la calidad de su amigo para no ser descubiertos.

Yo llevé muchos los, prendas, deditos y prótesis, que usaba en su pie izquierdo. Víctor Correa le dio una poliza impresionante y el retrete, queriendo casarse con él por no haber querido morir en su adversario, dio la idea de que se casara.

Algunos días más tarde

se presentó en cuatro vacetas, Yessi Martínez, estudiante con Willy Murray. Se contaba entonces que Murray había apostado todo a que Charol no lo podía vencer.

Le dije una pelota

que era un millón de pesos.

Murray se sentó en pie

en el fondo del cuadrilátero.

Yo tuve noticia a tiempo,

que el campeón mundial de la categoría se presentó en seguida

a través de Alvaro.

Fue un duelo en

el que el uruguayo

dominó, con el resultado

de que el uruguayo

gano en el combate.

Yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo

que se presentó en

el combate.

Y yo fui a ver al uruguayo



STANLEY KETCHEL

# De 1884 a 1955

## CAMPEONES MUNDIALES DE PESO MEDIANO:

- 1884 "Nonpareil" Jack Dempsey (John Kelly), Estados Unidos.  
 1891 Red Fenton Fitzsimmons, Inglaterra.  
 1897 Tommy Ryan (Joseph Young), Estados Unidos.  
 1908 Stanley Ketchel (Stanislaus), Estados Unidos.  
 1908 Billy Papke (William Herman Papke), Estados Unidos.  
 1909 Stanley Ketchel.  
 1913 Frank Klaus, Estados Unidos.  
 1913 George Chip (George Chiplin), Estados Unidos.  
 1914 Al Mc Coy (Al Rudolph), Estados Unidos.  
 1917 Mike O'Down, Estados Unidos.  
 1920 Johnny Wilson (John Parsons), Estados Unidos.  
 1923 Harry Greb (Harry Berg), Estados Unidos.  
 1926 Tiger Flowers (Theo Flowers), Estados Unidos.  
 1926 Mickey Walker, Estados Unidos.  
 1931 Gorilla Jones (William Jones, NZA) Estados Unidos.  
 1933 Ben Jerry (Morris Jabolowski) (NY) Estados Unidos.  
 1932 Marcel Thib (NBA e IBA), Francia.  
 1933 Lou Brouillard (NY), Canadá.  
 1933 Vince Dundee (Vincent Lazzaro) (NY), Estados Unidos.  
 1934 Teddy Yarow (NY), Estados Unidos.  
 1935 Lou Kusko (Henry Pilowski) (NY), Estados Unidos.  
 1936 Freddie Steele (NY), Estados Unidos.  
 1937 Fred Apostoli (NY), Estados Unidos.  
 1938 Al Hostak (NBA), Estados Unidos.  
 1938 Solly Kreiger (NBA), Estados Unidos.  
 1939 Al Hostak (NBA).  
 1939 Ceferino García (NY), Filipinas.  
 1940 Tony Zale (Anthony Zale), (NBA), Estados Unidos.  
 1940 Ken Overlin (NY), Estados Unidos.  
 1941 Billy Soose (NY), Estados Unidos.  
 1941 Tony Zale (reconocimiento universal).  
 1947 Marcel Cerdano, Estados Unidos.  
 1948 Tony Zale.  
 1948 Marcel Cerdano.  
 1949 Jacob Lamotta, Estados Unidos.  
 1951 "Sugar" Ray Robinson (Estados Unidos).  
 1953 Carl "Bobo" Olson, Hawaï.  
 1955 Sugar Ray Robinson.

Escribe Don Gonzalo.-

# Historia del Campeonato Mundial de la categoría mediana

Desde "Nonpareil" Jack Dempsey hasta Ray Robinson, el de la increíble hazaña.

EL PRIMER campeón de peso mediano de Norteamérica fue Tom Chandler, que conquistó el título el 4 de junio. Jack Dempsey ganó en 22 rounds peleando en San Francisco por una apuesta de cinco mil dólares. El match se efectuó a puño cerrado el 13 de abril de 1907. George Rocke y Mike Donovan se cedieron a Chandler en ese mismo día, el 13 de abril. Dempsey ganó por knock-out. Y fue en 1908 cuando el canadiense George Fullume, de Toronto, desató a todos los medianos del mundo. Jack Dempsey (se llamaba John Kelly), apodado "El Incomparable", aceptó el reto y es así como el encuentro que provocó la explosión mundial en Toronto el 26 de agosto de 1908 debe ser considerado como el primero en disputa de la corona mundial de la categoría. Dempsey, "The Nonpareil" se clasificó campeón al noquear en el 22º round al canadiense, en un encuentro en el que los combateños usaron en sus manos gruesos guantes de coccho.

"The Nonpareil" defendió numerosas veces su corona y solo fue vencido por el marinero George La Blanche, en San Francisco. Pero no perdió el título por eso. La Blanche lo perdió con un golpe prohibido: el "pivot blow".

—60—

SUCEDIÓ a Dempsey en la corona de medianos un hombre que está considerado en el grupo de los más extraordinarios pugiles de todos los tiempos, Robert Fitzsimmons. "El Zarnudo" Fita noqueó a Nonpareil en trece asaltos. En esos años el límite superior de la categoría era de 154 libras y Papke comprendiendo que no podía mantenerse dentro de ese límite, apoyóse en el peso legal de 156 libras. Entonces nacieron los campeones de superar el peso legal de la categoría y lo llevó hasta 158 libras (en la actualidad el límite superior del peso mediano es de 160 libras 22.374 kilogramos, más los 150 gramos de diferencia).

Fitzsimmons abandonó su corona en 1897 cuando conquistó el cinturón mundial de peso pesado. Cuando la corona quedó vacante, el londinense McCay, Philadelphia, Jack O'Brien y Tommy Ryan, la recaudaron. Y fue Ryan el que resultó univocamente reconocido como el campeón.

En 1908 se batalló con los mejores hombres de su división, derrotándolos a todos y después de un año de reñido: se retiró del ring sin haber perdido su título.

En 1908 el notable pugilista Stan Ketchel, que de pequeño había sido en Grand Rapids, Michigan campeón en reemplazo de Ryan al noquear en el primer round al otro aspirante, Jack Twin Sullivan. Ese mismo año, Ketchel perdió la corona al ser vencido por K. O. por el filipino Billy Papke para luego recuperarla en la misma vía, en el 12º asalto. Al año siguiente tentó la conquista de la corona de pesos pesados y fue vencido por Jack Johnson y el 15 de octubre de 1910, estando en posesión del cetro de los medianos, cuando ascendió por un ranchero de Conway, Papke, reclamó para sí el cinturón y lo defendió en su propia tierra, en Frankfort, Kentucky, frente a Wiley Lewis, al que noqueó. "Cuchillo" Johnny Thompson, noqueó a Papke en Australia, pero como se puso de moda no se aceptó como campeón. En 1912, en su rencoroso combate, Frank Mantell derrotó a Papke en 20 rounds puro, pese al apoyo de los periodistas americanos, no fue aceptado como campeón. Jimmy Clancy, Mike Gibbons, Jeff Smith, Eddie McFooly, Jack Dillon y Frank Klaus, también reclamaron el título.

Por dos años continuó la discusión y solo después que Papke fue derrotado —por foul en el 15º round— frente a Frank Klaus el 5 de marzo de 1913 en Boston, este fue proclamado campeón. Un año más tarde, el italiano-americano George Chip le arrebató el cetro, pues lo puso K. O. en el quinto round.

En abril del año siguiente ya había un nuevo campeón: Al McCoy, que noqueó a C. A. en el 10º round. Y en 1915 se estableció definitivamente que el límite superior de la categoría mediana era de 160 libras.

—60—

EN NOVIEMBRE de 1917 se arrancó un nuevo campeón: Al McCoy, que noqueó a C. A. en el 10º round. Y en 1915 se estableció definitivamente que el límite superior de la categoría mediana era de 160 libras.

En 1916 se estableció la situación al revés: Zale y Soose



TONY ZALE



BILLY SOOSE



CEFERINO GARCIA



NONPAREIL JACK DEMPSEY

dramática del granizo. Sugar Ray fue a Europa y conquistó el título del viejo continente. Fue acogido jubiladamente. Asistió a bailecitos y presentó en los teatros sus fauces: fue el ídolo de los franceses. En julio de 1931, luego de varios meses de vida regalada y de manifestaciones, llegó a Londres y allí puso su juego al cetro. Tras el inglés Sandy Turner, también lo derrotó en un match tránsito y de cortísimo falso. Pero el gran Ray se tomó presto el cetro. Un año más tarde, en Nueva York, noqueó al inglés en el cuarto round.

En 1933, Rochnan abandonó boxeo activo y se puso en marcha con su esposa y su prometido en un tour de exhibiciones. En Europa se clásificó Randy Turpin y venció al francés Charles Boursier. En Norteamérica, el filipino Cesar Cerdano se clásificó el hawaiano Carl "Bobo" Olson. En Nueva York se anotaron las dos finalistas y Olson se impuso por puntos en forma sumamente convincente, conquistando la corona. En el verano de 1934, Olson se pasó al ring y noqueó en dos rounds al ruso Ivanov. En 1935, Olson recuperó el cinturón que había abandonado voluntariamente dos años antes. Por primera vez en la historia de boxeo un pugilista que se había retirado de ring logró reconquistar el título de campeón del mundo.

**Brasil asistirá al Torneo S. A. de Remo**

vencedor de la pelea de José Basora, con Antonio Fernández Peñalver arrebató a Flowers la corona y la retuvo hasta 1931, año en que la dejó para tentar suerte en las divisiones más altas del boxeo. Dos eliminatorias paralelas se realizaron entonces para buscarse sucesores: el filipino Charlie Jeary, al que derrotó a Flowers, y el filipino Tony Zale, que se coronó campeón mundial por la Comisión Atlética del Estado de Nueva York y Gorilla Jones, al eliminarse a Tiger Flowers y a Ondine Plaza, fue reconocido como campeón por la National Boxing Association.

Durante muchos años, la Comisión de Nueva York y la NBA se tuvieron en desacuerdo con motivo del título de medianos. Gorilla Jones perdió por foul frente al francés Marcel Thib en París y el francés Tony Steele, que se proclamó campeón por la Comisión Atlética del N. Y. y la NBA, y el filipino Benji Apostoli por la Comisión de Nueva York. Brouillard y este fue el campeón para la Comisión de Nueva York. Vince Dundee arrebató el cinturón a Brouillard y luego lo perdió frente a Marcel Thib. En 1935, el filipino Benji Apostoli y el canadiense Husko lo vencieron a Freddie Steele. Los filipinos habrían sido que Marcel Thib pelearía con Steele, pero el francés fue a Norteamérica y allí se puso con Fred Apostoli. "Fera" la comisión neoyorkina declaró que no debía pelear por el título mundial, se efectuó una pelea de categoría Apostoli derrotó al francés. Nueva York decidió que se debía efectuar el match Steele-Apostoli. Pero Steele, fuera de categoría, venciendo Apostoli. Steele se negó a otorgar su opinión a su vez y se retiró. Los organizadores de Nueva York lo despidieron y situaron y se lo dieron a Apostoli. En 1938, Al Hostak nombró a Steele en un round y la NBA le otorgó su reconocimiento. Luego lo venció Solly Kreiger pero Hostak recuperó en su segunda pelea el cetro. En 1939, el filipino Benji Apostoli derrotó a Steele. Ceferino García, que fue proclamado entonces campeón del mundo por la C. A. de Nueva York. En 1940, Tony Zale derrotó a Hostak por K. O. en el 10º round y en 1941, Benji Apostoli lo venció en su tercera pelea. En 1942, Ceferino García, que fue proclamado campeón del mundo en la categoría mediana, se retiró.

EN FEBRERO de 1951, el campeón mundial de peso welter decidió conquistar la corona de los medianos. Y lo consiguió: Sugar Ray Robinson venció a Lamont Young por K. O. técnico en el décimo tercer round, luego de una regla-

rio de JAPÓN. El 15 de febrero de 1951 se decidió de nuevo el campeón Sudamericano de los medianos. La delegación brasileña presentó a todos los campeones de las categorías, que partieron el 20 de febrero para el continente americano. La delegación brasileña partió por avión el 17 a 18 del mes.

**Manufacturas "BILBAO"**

últimos modelos exclusivos.

**CALZADO DE LUJO**

para Damas.

CON: **30%** DESCUENTO ESPECIAL AL CONTADO.



EN LA FABRICA!

STA. ROSA N° 858



GRAN FIGURA.—

Ramón Sandoval, corre con su gesto de concentración en el duro esfuerzo para lograr los tiempos que sólo él alcanza hoy en 900 y 1.500 metros, las dos mejores pruebas de nuestro atletismo chileno actual, y como se refleja en el análisis de su realidad.



MUY BIEN — Esteban José Infante en el Campeonato Nacional, al saltar limpiamente 1.90 metros, luciendo un estilo eficiente con algunas variaciones que debe tener. El mejor ejecutante de la actividad, se impuso con aplausos de valores, en la que formó también Gonzalo Rojas y Cristián Haas, que brindan una nota de confianza en las futuras posibilidades del atletismo chileno en la difícil prueba.

Después nadie. Discó, contamos la secretaría de la Federación no con un recordman que debiera haberlo malogrado la homologación sudamericana al el descuido de los 0.34 metros de Her-



**HUGO KRAUS, JORGE BIEHL, EDUARDO BEAMONIA, PATRICIO LETE, HÉCTOR BIEHL, HÉCTOR BIEHL, de la Universidad de Chile, a quienes ven nominando en este foto, forman un la legión de los jóvenes pesos de quien mucho esperó el atletismo chileno en sus pruebas más altas, los primeros en salto y saltos y saltos, el último, pero tendrá que ser duro el trabajo como lo demuestran los resultados de ese Campeonato Nacional de 1955, ya que si bien prometió que se realizó bajo 11°, que Blascke brindó una sorpresa al imponerse con vigor en la final de los 100 metros, y que Bechara y también el bien dotado Jorge Pérez, del Stade Français, mostraron claramente capacidad para dejar atrás, firmemente, el 19°, no lo es menos que esos marcos que son suficientes para ofrecer una posibilidad frente a los brasileños, europeos, y norteamericanos. Por ahora, son ellos prometedores. En cuanto a Hugo Kraus, que hace todo lo contrario, después de mantener encendido su pie derecho, y se vio falso de su características reacción, y de sentido de la distancia en los 200 metros, como en los 400 metros. Tendrá que asumir la responsabilidad total de esta distancia el recordman**

**400 METROS** — Tampoco satisfechos los resultados de esta prueba, ya que dió un promedio de poco más de 50"37 para los pioneros, tiempo que no tiene distante de los brasileños ni de los europeos, pero que sigue muy bajo 50". La individual que este año muestra la consecuencia de la falta de fuerza en la acción cuando son exigidos, y en estar listos, resultó al disparo del jueves de partida. Fueron estos factores los que afectaron sus rendimientos en la final de dicha distancia, como lo fué para el excelente universitario Hugo de la Fuente en los 300 metros, que corrió en 27.3, para hacerlo a sólo 27" en la final. Quedamos convencidos de que pronto veremos habida de nuevo en la Justa sudamericana que se celebra en Perú, sobre todo las promesas. En cuanto a Hugo Kraus, que se vio falso de su característica reacción, y de sentido de la distancia en los 200 metros, como en los 400 metros. Tendrá que asumir la responsabilidad total de esta distancia el recordman

**1.500 METROS** — Son dos promesas en las que se debe lucir al atletismo chileno, y como lo hacen el torneo nacional. En la primera, el italiano, y el argentino, Raúl Benítez, y el brasileño, Roberto Pinto, respectivamente, que puso en marcha, con el recordman que encontraron en Walther, Eduardo Pontecalle, 1.51" y 1.51", respectivamente, y que el recordman lo hizo con mucha soltura. Con promesas de marcas, es sin duda la mejor esperanza para el atletismo actual. Ya que debe llegar a casi el 1.50" de los buenos resultados Luis Saavedra, que se sitúa en la tercera en la que se puso en marcha, 1.500 metros, apóstol Ramón Sandoval, señalando una marca nacional. Eso da buenas señales tanto de Pontecalle y Gutiérrez.

**1.500 METROS CON OBSTACULOS** — Es una prueba en la que los ejecutantes tradicionalmente satisfactorios, pero que padecen de ataques de mareas, San Martín, Luis Gutiérrez, y el italiano, José Vassalli, han sido superados por sus condiciones. La excepción fue el desempeño de José de la Cerdá, el de la Chiquinquirá, que corrió en 1.52". Algunos, al ver que iba a ser superado la técnica que iba a ser utilizada, se quedaron sin correr.

**1.500 METROS PLANO** — Los resultados a las distancias que parece claramente que no progresaron en la medida en que se multiplicaron. Nos atrevemos a afirmar que no progresaron porque no progresaron en el desarrollo de las técnicas que se aplicaron en este torneo, y que se aplicaron en la misma clase a la que se aplicaron en el anterior.

**LANZAMIENTOS** — Basta que se programe suficiente todavía para el atletismo nacional, ya que sólo se cuenta con un elemento que pasa los 14 metros, que no puede llegar a los 15, a poco que sea dedicado a él: Leonardo Klasterman. Debe ser promesa que debería ser. Fernando Morales con fisico para intentar marcas más elevadas, nada se puede asegurar. En el torneo estuvo dominado por sus hermanos,

nún Haddad, que debe contentarse con explotar sólo un record chileno. Creemos que el vigoroso y espontáneo que no pone bien las posibilidades que tiene al quiere llegar más lejos. El domingo estaba distinto, dando la impresión que le faltaba trabajo en el foso, que le permitió dominarlo como hay que exigirlo. A su lado asistió el cerebral Dieter Gevert, que sólo cuando eliminó sus reacciones nerviosas, en el combate con el martillo, los 46 metros que ya se alcanzaron. Podría seguirse Walter Yester, si pudiese sus aptitudes para la prueba. Poco es asimismo para el balance que intentamos. Jahnine, menos mal que el torneo nacional dejó dos ilusiones fundamentales en que se obtendrán pronto los 46 metros: el universitario Karelívar y el universitario, Manuel Muñoz, que registraron 55.62 y 54.75 metros salvo en especial para el segundo. Jany Steenslecke al recordman nacional tiene en vista dos compañeros a quien estimular con sus recursos técnicos. Finalmente, el martillo, estarán en el torneo el sudamericano, el especialista de los 50 metros: Alejandro Díaz, Arturo Molcher y Edmundo Zúñiga, que no son nuevos en la prueba. Dentro de este campeonato, sólo está el esfuerzo Francisco Mora, que es una de las escasas reservas. Hay que preocuparse de fomentar otras.

**VALLAS** — Se han ido en el tiempo las jorobadas en que Chile presentó lucha en estas especialidades. Ahora, espacios surgen jóvenes con aptitudes, como Carlos Wittling, César Berguño y Héctor Henríquez, en los 110 metros. Son esperanzas aún, y en los 400 metros, el panorama no es más optimista. Ya que para competir en los 400 metros, el peso es de 54", solo está Hugo Sánchez y el entusiasta, alista de Concepción, que puede seguir progresando. Huberto Scheching, el muchacho portento o Evaristo Rivas, también de Concepción.

**DECATLON** — No hubo programa para los atletas completos en el torneo, pero se lo dieron los resultados del torneo, especial para ellos de hace dos meses. Tal vez elementos con capacidad para intentar las diez pruebas, como si no afectara, también la escasez de varones en Sud América. Hernán Figueroa y Radil Osorio seguirán en la brecha, y también Carlos Vaca, para la lista de inscripción. Tal vez, como Leonardo Klasterman aceptase el esfuerzo grande que significa afrontar las diez pruebas. Seguiremos estando pobres y sin expectativas.

**N. DE LA R.** — El próximo lunes, analizaremos el panorama del atletismo femenino. FRITZ

# Sólo excelentes en 800 metros

El balance de las pruebas para varones serie, el siguiente:

**EXCELENTE:** 800 metros.

**MUY BIEN:** 1.500 metros y lanzamiento del martillo.

**BIEN:** Salto de garrocha, 3.000 metros steeplechase.

**REGULARES:** Velocidad, fondo, lanzamiento del disco y jabalina, salto alto, largo y triple.

**MAL:** Lanzamiento de la bala y decatlón.

Gol

Es la emoción ofrecer el

## ALGUNOS

**E**l público que va a las canchas, al fútbol es como el que ve un toro. Busca y quiere la emoción inmediata; si gol, si gol. Si pone de pie grita, vociferante, descompone. Sobre todo en el fútbol. Hay goles famosos que hicieron historia y que, todavía recuerdan aquellos "hinchazones" que ya sienten como se va poniendo blanca la cara. Goles que cambian el resultado de toda una tarde, de un día y hasta de años. Goles que dejan a uno a un paro. Pero, la emoción que produce es enorme. Si es en favor de nuestros afectos, da deseo de llorar y el llanto radial no dice, ni grita, sino que canta a un tremendo volumen. Si es en contra, hay una expresión terrible de enojo, casi de maldición; pero también cuando el gol es para los otros, no importa que haya habido por ahí un pequeño foul, un offside, relativa o un hand que no se ve. No importa. La pelota ya está dentro y el árbitro señala el centro, la cancha con un dedo largo e inmisericorde. ¡Qué alegría! Pero si te entra el arco de nuestro equipo y aceptamos la menor duda. Siempre sabemos mucho más y vemos mucho mejor que el referé. Por eso es que gritamos y le insultamos... Puro fanatismo. Es la gran gran fuerza del fútbol, la emoción legítima del gol. Cuando el campeón sudamericano se preocupa de los cárdenas y de su escudo porcentaje, que no oíve el fútbol y que vaya un domingo a la cancha...

Hemos procurado sacar en estas páginas algunos de los goles más famosos y que hicieron historia. Algunos, por haber sido muchos en el mundo, nos limitamos a citarlos. Rio, cuando Brasil entró quedó muerto y murieron varios de la impresión. El Martino, cuando hizo campeón sudamericano a su país Argentina, y frente a los uruguayos. El de Battistone —el único título que llevó Santiago Morning—, que lo daba un árbitro y la excesiva confianza de Livingstone. El autogol de Urtiga, en 1920, en Viña. Cuando se cayó de espaldas el peruviano Hunores y enemigos Chile, ganó 1 a 0.

En fin, son tantos. Y muchos los dejamos para algunas otras páginas porque es larga la serie.

Los que Subiabre le metió al "Divino" Ricardo Zamora, cuando éste todavía era el mejor arquero del mundo. El del mismo Subiabre, cuando venció a Uruguay, guarneciendo a Francia, en el Campeonato Mundial de 1930, en Montevideo. El "duelo" de nuestros Raúl Toro, con el famoso vase Lángara, en 1942, y se marcaron gol a gol. Y tantos más...

**EN EL HISTORIAL DE LA COPA FIGURA ROBLEDO.** — El 3 de mayo de 1937, la final de la Copa, torneo del fútbol regional y divisional, se resolvió con el triunfo de Newell's sobre Arsenal por 1 gol a 0. El match, jugado en el monumental estadio de Wembley, y con la presencia del Mr. William Plumb, presidente de la Federación inglesa, tuvo más de mil personas. En autor del gol fue Jorge Robledo, quien con esta conquista dio por segunda vez consecutiva el trofeo a su club. En tanto, el competente centro forward remata urgido por un rival y vence al meta George Swindin, a los 26 minutos del 2º tiempo. Ese día, Robledo jugó de punta de lanza, haciendo alia con el puntero izquierdo Bobby Mitchell.

## En la final: Everton-Unión

Otro gol que siempre se recordará fue el que hizo René Meléndez a Hernán Fernández, en el match que disputaron por el título de campeón profesional de 1950. Se inició la gran final, con el triunfo por 2-0 que obtuvo Everton sobre Unión Española, el 31 de diciembre de ese año. Quedaron empasados a 24 puntos. Al domingo siguiente se mantuvo la igualdad, pues los vihamarinos se imponieron a Wanders 2-0 y los rojos a Ferro por 3-1.

La final por el título se jugó en el Estadio Nacional la tarde del 14 de enero de 1951. A mediodía, habían contraído matrimonio Hernán Fernández y Isaías Fernández. Ambos posergaron la luna de miel para estar en el equipo en tal importante compromiso y en la esperanza de tener un regalo más de boda...

René Meléndez echó por tierra las esperanzas de los flamantes esposos. Al minuto 40 del 1º tiempo, el golero se mantuvo en blanco. De acuerdo con las bases, debieron jugarse dos tiempos supplementarios de 15 minutos. Faltando uno para que finalizara la trámite inicial, Biondi habilitó a Ponce y éste a RENE MELÉNDEZ. El

centro forward sobre a Miranda, y luego hizo lo mismo con Isaías Fernández. Con el campo libre, el scorér atronó la salida de Hernán Fernández, quien se lanzó sobre los pies del crack vihamarino. Meléndez siguió con la pelota y a trastabillones alcanzó a tocarla hasta hacerla tomar contacto con las mallas. Con el impulso, Meléndez cayó sobre la raya de gol, luego de lastimarse levemente el hombro, al golpearse la rodilla. ¡Ibero que importaba el dolor, en comparación con el gran triunfo!

El árbitro fue William Crawford, y los equipos formaron con los siguientes jugadores:

**EVERTON.** — Carlos Espinoza; Juan García y Daniel Torres; Jorge Barraza, Salvador Biondi y Augusto Arenas; Fernando Hurtado, Enrique Ponce, René O. Meléndez, José M. Lourde y Guillermo Bárcena.

**UNIÓN ESPAÑOLA.** — Hernán Fernández; Américo Azares y Isaac Fernández; Orlando Ibáñez, Rosamel Miranda y Valentín Repeté; José Bonichever, Mario Lorca, Carlos R. Rojas, Attilio Cremaschi y Benito Armingol.



## BATTISTONE SE "AVIVO"

Muchos árbitros han incluido más de una vez en el resultado de un match... y de un campeonato. ¿Se acuerdan del "pateo" Néstor Mondria? Hizo jugar 8 minutos de descuento en el match de Santiago Morning con Universidad Católica, el 31 de octubre de 1942, en el Estadio de Carabineros. ¡Pero qué encerró! Muy sencille. Permitió con su tarjeta en primer término al partido, que Battistone hiciera el gol del empate. Luego, al punto, fue el precise que sacó de ventaja el cuadro bohemio, para hacer suyo el torneo de ese año. El único que estuvo el "reverendo" Santiago. El gol fue legítimo, pero...

El partido estuvo bien de amarradito, sin que Mondria fuera capaz de poner orden y disciplina. A los 10' le llevó la victoria al cuadro uruguayo, por 2-1, hubo anularse cartes que encubrió la información con el título de "TRAGEDIA DO BRASIL". Y todo por culpa de Edmundo Alcides Giugliano...

sabían los minutos y el gol no llegaba por ninguna parte, ya que los estudiantes se defendían con dientes y muelas. Llegaron los 45' regulamentarios y desde tribunas y galerías se oyeron los gritos de la hora: la hora! Pero Mondria no quería oír nada. Los hinchanos de la UC estaban furiosos, pero más los de Magallanes, cuyo equipo también pujaba por el título. Sin embargo, Mondria dejó que siguiera el juego. Sobre el final, los 50' regulares, vino un remate largo de Román y la pelota fue a las manos de Livingstone, que la tomó con toda su fuerza. El "Sapo" no advirtió la caída del puntero derecho Battistone, quien se agachó, no mucha porque es muy chico, y con gol de cabeza se la quitó para convertir el gol del 1-1. Un segundo después se oyó el silbato, poniendo fin al encuentro. Justo en ese momento se armó una batalla campal, con intervención de los jugadores de ambos equipos y del público que invadió la cancha. Por su parte, Mondria se protegió por los Carabineros. Diez horas después, ya de noche, salió del Estadio. En este partido, bohemios y



### RINALDO MARTINO.

Gol de esfuerzo, de inspiración, fue el que convirtió Rinaldo Martino, Inviador de Argentina, en el match que por el sudamericano de Santiago, en 1941, disputó con Uruguay. Martino, que ya había superado a sus adversarios y a metros del arco de Maspalos, "bombeó" el balón, incrustándolo en la valla. La magnífica factura del tanto, obligó a felicitaciones de sus propios rivales.

estudiantes formaron así:

**SANTIAGO MORNING.** — Marín, Rivas y Ellis; Ruiz, Necibert y León; Battistone, Rivas, Tore, Remo y Ramírez.

**UNIVERSIDAD CATÓLICA.** — Livingstone; Bucicardi y Vidal; Clavero, Vicuña y Russek; Elera, Lira, Bas, Martínez y Larraza.

### GHIGGIA!

El gol que le hizo a Barbosa, otorgó el título de campeón mundial Uruguay, en el torneo de Brasil, en 1950. Hoy, el gol que le dio siempre en la historia del balompié sudamericano. Al día siguiente de la victoria del Uruguay, por 2-1, hubo anularse cartes que encubrió la información con el título de "TRAGEDIA DO BRASIL". Y todo por culpa de Edmundo Alcides Giugliano...

Los que estuvieron en el Estadio Nacional, la tarde del 25 de febrero de 1945, podemos recordar entre los países más espectaculares, el que convirtió Heinlein Martínez, interior izquierdo argentino y que sirvió el triunfo de 1-0 en el que superó a Brasil al del Uruguay. En ese mismo sudamericano, Heinlein Martínez hizo tres goles a Gobernador, arquero de Brasil. Los tres fueron los más famosos. Como calcadas. Con tres cruzados y de derecha, desde la entrada del área.

Pero el de Martínez, más historia por el esfuerzo, por

la fortuna que sostuvo el vigoroso Inviador argentino. A los 15' del 2º tiempo tomó la pelota desde la salida del área grande de su propia mitad para avanzar decididamente por el centro. José García, el Gobernador, Varela, salieron al paso pero Martínez, en rápida carrera, lo batió con un dribbling largo. Más adelante, Prado trató de cortar el avance del centrocampista, quien pronto se encontró a la defensiva del arco de Maspalos. Desde allí chutó por alto, "bonito" y el gol se salió por los mates de espectadores. Hasta los propios goleadores felicitaron a Martínez. Entre ellos el canallero meta creíble, Roque Márquez. ¡Fue un goleazo!

El partido fue presenciado por 34.000 personas que pagaron \$ 330.000. Lo dirigió el infarto chileno Juan José Lizarza. Los equipos:

**ARGENTINA:** Rómulo, Salcedo y Palma; Son, Perú, Colom, Múñoz, Fernández, Martínez y Lizarza.

**URUGUAY:** Maspalos; Prado y Tejera; Varela, Sarmiento, Ortiz, J. García, García, Porta y Zapatero.

## Martino

dió un campeonato a Argentina, en 1945

Los que estuvieron en el Estadio Nacional, la tarde del 25 de febrero de 1945, podemos recordar entre los países más espectaculares, el que convirtió Heinlein Martínez, interior izquierdo argentino y que sirvió el triunfo de 1-0 en el que superó a Brasil al del Uruguay. En ese mismo sudamericano, Heinlein Martínez hizo tres goles a Gobernador, arquero de Brasil. Los tres fueron los más famosos. Como calcadas. Con tres cruzados y de derecha, desde la entrada del área.

Pero el de Martínez, más historia por el esfuerzo, por

la fortuna que sostuvo el vigoroso Inviador argentino. A los 15' del 2º tiempo tomó la pelota desde la salida del área grande de su propia mitad para avanzar decididamente por el centro. José García, el Gobernador, Varela, salieron al paso pero Martínez, en rápida carrera, lo batió con un dribbling largo. Más adelante, Prado trató de cortar el avance del centrocampista, quien pronto se encontró a la defensiva del arco de Maspalos. Desde allí chutó por alto, "bonito" y el gol se salió por los mates de espectadores. Hasta los propios goleadores felicitaron a Martínez. Entre ellos el canallero meta creíble, Roque Márquez. ¡Fue un goleazo!

El partido fue presenciado por 34.000 personas que pagaron \$ 330.000. Lo dirigió el infarto chileno Juan José Lizarza. Los equipos:

**ARGENTINA:** Rómulo, Salcedo y Palma; Son, Perú, Colom, Múñoz, Fernández, Martínez y Lizarza.

**URUGUAY:** Maspalos; Prado y Tejera; Varela, Sarmiento, Ortiz, J. García, García, Porta y Zapatero.

# que hicieron historia...

verte que puede  
los Deportes"  
MAS FAMOSOS

## URGURA INZAGA

resumirán por el "Copa América" —el Mundial de 1950— que tuvo como escenario la costa del Mar entre el 11 de septiembre y el 15 a favor de Brasil, que tomó el título de los tantos más famosos de la historia Uruguaya, defendió el equipo a 3-2 del segundo tiempo y quedó en el quinto puesto, pero 10 años con tantas alegrías, como el "máster" Gómez lo quedó en su memoria, a la vista de dos manos sencillas de parado, y por más que se empeñó en el recuerdo del antiguo, que dio el triunfo a Uruguay, y sus equipos observaron la sime-

ga y Páez; Agustín, Tore y Unzueta; y Martín, Rodríguez, Sison y Portocarrero, Jutuquera y Alvarado.

## del PÚBLICO

DE LA REDUCCIÓN DE LOS  
MUNDIALES EN EL FUTBOL

En la primera competencia profesional, "Uruguay", "Nuevas combinaciones", "Vicente y Chico,"

se puso la reducción de la cuota de ju-

ros que se basan en provincias, antes de

se pude hablar del progreso del fútbol

uruguayo jugando en la competencia

de los clubes el mejor que le

da la semana siguiente.

Sin embargo, no contaba

para nada con los olímpicos uruguayos, a quienes no con-

cedían chance alguna.

Solo así en nuestro medio cuando están

en competencia; pero no como algunos de los

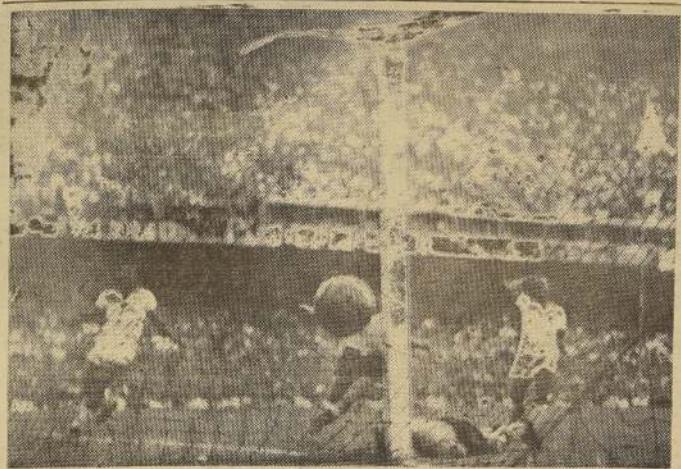
que jugaban los descuentos, con un poco

de un poco entretenido vale más que

de una confusión.

Los colores deben ser siempre los primeros,

el primero de la presentación. — Carnet No.



**GOL QUE ENMUDECIO A 200 MIL PERSONAS.** — I que significó el mundial de 1950 para Uruguay. Aquel gol, el puntillero rebosante de goles de Bigode, a quien nunca perdonaron por haber dejado que se le fuera su rival, y Junio con otros al final, cuando se decidió la remontada de Gómez, bañando a Barboza con agua helada y cruzando Rio al gran bando, el buen arquero brasileño aparece tendido en el césped, mientras más atrás Bigode se lleva las manos a la cabeza. Uruguay, campeón de América y del Mundo...! *Foto: Ag. A. de la girona - reseña*

## GHIGGIA dejó sin habla a 200 mil personas

En el mundial de 1950, nadie pensó nunca que Brasil iba a perder el campeonato. Los holgados triunfos del cuadro que dirigió el competente "coach" Flavio Costa, fueron formando el clima de confianza que animó a los brasileños a celebrar, prematuramente, la ansiada victoria. Se llegó a hacer el pregón y se tenía listo el decreto para declarar feriado nacional todo el fin de semana siguiente.

Sin embargo, no contaba para nada con los olímpicos uruguayos, a quienes no concedían chance alguna. Sobre todo por la actuación que les había correspondido en las eliminatorias, donde se trataba de ganar por 8-0 a Bolivia, habían acusado debilidad en su empate a 2 con España, y alcanzaron a sentir angustias, en su apretado triunfo sobre Suecia, por 3x2. El gol

lo marcó Obdulio Varela a última hora, con un cañonazo desde fuera del área. Con esta victoria, Uruguay se clasificó para la gran final, quien en las semifinales había vencido a los suyos por el contundente score de 7x1. Por linea, se jugó la trascendental final, y se ganó el título para los brasileños.

Pero el domingo 13 de julio de 1950, se produjo el golazo de ALCIDES GHIGGIA, que dejó mudas, asombradas, de estupor, a las 200 mil personas que repitaban el Estadio de Maracaná. Estaba empalado a 1. 100 goles de Friaca y los 2º adelante segundo tiempo, y de Schiaffino, a los 100. No había tragedia. Fue lado al "Negro" Obdulio, sufriendo en el suelo, gritando la cancha, y en el cielo, Daniel, alto y austero, convertido en una muralla frente a los ca-

jestes. Obdulio Varela había tenido un lio vs vor Bigode, guardián de Ghiggia, a quien hizo objeto de repetidos festejos. También le había llamado la atención al puntero, por dejarse intimidar, por no responder con la misma ironía a su rival.

Sobre los 34', Obdulio Varela paró en seco a Ademir y le tiró al balón. Apenas el largo trazo y la entrada justa a Pérez, quien se fió de él, de Daniel. Sin duda cedió a GHIGGIA. Bigode, atento a la jugada, se le fue encima y lo lioó, pero el puntero elevó el guadalajaro. Con buen criterio el árbitro Reader no detuvo la acción. Mientras tanto, Ghiggia entró al área y antes que interviniera Daniel, remató de chichón y por bajo, dejando tendido a Barboza. El meta brasileño fue el más sorprendido,

## Cuando se cayó Honores

En la trayectoria de nuestro fútbol figura otro gol que hace historia: si de Raúl Pérez, con el que triunfamos por 1-0 sobre Perú en el Sudamericano de Santiago, el 3 de febrero de 1945. Fue uno de esos goles inolvidables por las circunstancias en que se produjo.

En el año peruano estaba Juan Honores, un guardavallas a quien costaba mucho vencer y que después, por el golazo de su actuación en el torneo, fue tratado por Huracán, de Buenos Aires.

A los 19 minutos del segundo tiempo, Cabral, capitán del seleccionado argentino, y su titular de Andax, controló la pelota en las medianas del campo. Avanzó y puso en juego a C. Ruiz, insidió, laquero que dejó afuera a Losada. Sin apurar línes de adversario, cedió a RAÚL PÉREZ. El puntero marino, playedor amateur de Pedro de Valdivia, hizo un centro alto y débil, sin peligro para la valla peruana. Honores, vestía una casaca a cuadros negros y blancos, se hallaba adelantado, fuera de la raya de gol. Cuando vio venir el balón retrocedió para tomar un mejor ubicación, con tan malo fortuna que recibió el gol que fue al sueño pacíficamente. La pelota siguió la trayectoria y Jorge de rebotar en el poste, cayó quieto junto a las redes. El gol y el triunfo de Chile se había producido.

El match, presenciado por 31.769 personas, que pagaron \$ 359.747, record para esa fecha, fue arbitrado por Bartolome Maciag. Los goles fueron anotados por:

**CHILE:** Livingstone; Roa y Valdés; Flores, Cabrera y Wrege; Sorrel, Domínguez, Toro, C. Ruiz y Pérez. **HONORES:** Ferales y Lamas; Lobatón, Arce y Portal Quiñones; Magallanes, Lolo Fernández, Morales y Magán.

dido, pues no creyó en el remate del airo. De ahí que cuando reaccionó, no haya alcanzado a desviar o a tomar la pelota, por fracción de segundo. ¡Uruguayos campeones!

Para la historia: árbitro Mr. J. Reader y los equipos formaron así:

**URUGUAY:** Máspoli; Matías González y Tejera; Rodríguez Andrade, Varela y Gambetta; Ghiggia, Pérez, Miguel Schiaffino y Morán.

**BRASIL:** Barboza; Augusto y Juvenal Bauer, Daniel y Bigode; Friaca, Zizinho, Ademir, Jair y Chico.

243

No llegue tarde...

a los

**25**

MILLONES

TOME HOY MISMO SU NUMERO!

**Polla**

MARZO 25

\$ 2.000.-  
VIGESIMO CON CARRERAS  
SIM COMBINACION CARRERAS

\$ 100.-

Ag. Gral. Prop. Polla: Lugo del Sol.

INCHES  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## ESTADISTICA

**El II Panamericano de Fútbol, en síntesis.**— Lo que dicen los números.— Chile, último en la tabla, fue el único elenco que echó mano de sus 22 hombres.— Record de castigos: cayó hasta el árbitro brasileño Da Gama.— El campeón Brasil, fue, con Costa Rica, el que menos jugadores ocupó: 17.— De 132 players, sólo 10 jugaron integralmente los 5 encuentros.

**T**ERMINADO el II Campeonato Panamericano de Fútbol de México, damos a conocer a nuestros lectores, acudiendo a las estadísticas y como referencia informativa de interés, la campaña cumplida por los seis elencos que participaron en ese torneo, los jugadores que utilizaron, los goleadores de cada cuadro, los arqueros más batidos, los expulsados, los playas que actuaron en todos los partidos y los árbitros.

Dicha reseña es la siguiente:

**BRASIL (Campeón).**— Juguó 5 partidos, ganó 4; igualó 1 y no perdió ninguno. Totalizó 14 goles a favor y 3 en contra y un total de 9 puntos.

Utilizó 17 jugadores, los que fueron: Florindo, Duarte, Odorico, Oscar, Rodriguez, Bodinio, Larry y Andrade (5); Luisinho (4), Sergio, Radí, Juarez, Figueras y Chinesinho (3); Waldir (2), Octavio y Marques (1).

Sus goleadores fueron: Chinesinho (4), Larry (3), Bodinio y Andrade (2), Luisinho, Radí y Bravo (Méjico) (en contra) con 1.

Sus metas Waldir y Sergio fueron batidos como sigue: Waldir en 3 oportunidades, y Sergio en dos.

**ARGENTINA (vicecampeón).**— Cinco partidos jugados, dos ganados, tres empalmados, ninguno perdido. 9 goles a favor y cinco en contra y logró en total 7 puntos.

Utilizó 21 jugadores, todos menos el arquero amante Roma. Dominguez, Loloacón, Sívori, Jugaron en 5 oportunidades: Vairo, Guidi, Siva, Macchini, Cardozo, (4); Figueras, Gutiérrez, Corbatta, Lugo, Mourino y Cucharoni (3); Cejas, Yudica, Pizarro, Pennelli (2) y Méndez y Di Stefano (1).

Sívori fue el goleador del team y del torneo con 5 goles siguiéndole Macchini con 3, y Ludio con 1.

Dominguez, su arquero, fue batido en las cinco ocasiones.

**COSTA RICA (tercero).**— Ganó 2 de los 5 partidos que disputó; igualó uno y perdió 2. Sumó 5 puntos, con 11 goles a favor y 15 en contra.

Actuaron 17 jugadores, los que fueron: Solís, Cordero, Sánchez, Montero, Monje, Alvaro, Murillo y Rodríguez (5); Alvarado, M. Pérez, Requena, Herrera, Martínez, Jiménez (4); Godí y Quenda (3); Vidaliano y Williams (1).

Alvarado fue batido en 9 oportunidades y Pérez en seis. Monje fue el más efectivo del cuadro con 4 goles. A. Murillo y Herrera (3) y Cordero el restante.

**MEXICO (cuarto).**— Totalizó 4 puntos, ganando 1 partido, empatado 2 y perdiendo 2. Cuatro goles a favor; 6 en contra. Estos fueron actuales: Roberto Pérez, Montero, murió más que Camacho que actuó en el segundo período del partido. Cuadra, Gómez, Vázquez, Varela, Calderón, Barrios, tres goles y Del Agustín, una. Actuaron 21 jugadores, los que fueron: Gómez, C. López, Brava, Villegas, Salazar, Calderón, Molina (5); Portugal, Reyes, Del Agustín y Lorigo López (4); Nájera, Jasso (3); Narango, y Arellano (2), González, Casimero, Vásquez, Cardenas, Cuburí y Castrillón (1).

**PERU (quinto).**— Sólo una victoria; dos empates y dos derrotas. 3 puntos, con 7 goles a favor y 10 en contra. Actuaron 17 jugadores de los nortenos. Actuaron 19 hombres, siendo ellos: Felando, Lázon, Delgado, Calderón, Castillo, Mosquera (3); Lamás, y Gómez Sánchez (4); Salas, Heredia, Lavallo, Drago, Salinas, Morales (3); Barberillo, Seminario, Del Solar (2); Del Valle y E. Velásquez (1).

Felando fue batido en 7 oportunidades. Los goleadores fueron: Tito Drago, Gómez Sánchez, Lamás y Mosquera (1).

**CHILE (último).**— No logró triunfos. Igualó con Perú y perdió en tanto que los otros 5 partidos fueron 4 victorias y 1 derrota. Juguieron los 22 jugadores que integraron la delegación: Cortés, Tello y Robledo (5); Ramírez, Hormazábal, Sánchez, Huerta (4); Escutti, Alvarez, Goyti, Almeyda, Cubillos, Fernández, G. Diaz (3); Meléndez, Espinoza, Carmona, Clement, Ortiz, Carrasco y Muñoz (3); y Musso (1).

Tello fue el scorcer con 3 goles, Guillermo Diaz y Cortés (1). Escutti en 7 oportunidades y Espinoza en 4.

**ARBITRO.**— Da Gamma, Michelini (Brasil) fue el que más veces arbitró lo hizo en 6 oportunidades; Claudio Vicuña (Chile) y Rossi (Argentina) en 2; Alfaro (Costa Rica) en 2 y Hugro (Méjico) en una oportunidad.

**EXPULSADOS.**— El torneo fue pródigo en expulsiones y castigos. Hasta el árbitro Da Gamma lo sancionaron por dos cotejos. Los playas expulsados fueron: Tito Drago (Perú), en 2 ocasiones. Y en una: Del Agustín, Salazar y Portugal (Méjico); Barbadiño (Perú); Cejas, Vairo, Mourino, Misicio y Cucharoni (Argentina) y Oscar (Brasil).

**JUGARON TODOS LOS COTEJOS.**— Los que jugaron en forma integral los 90 de los 5 partidos fueron: Villegas (Méjico), Solís y Cordero (Costa Rica); F. Castillo, Felando, Lázon y Delgado (Perú); Domínguez (Argentina) y Florindo y Odorico (Brasil).

El estudio de este cuadro, arrojó como balance los siguientes datos: Argentina (1), Chile, igual en la tabla, con el único equipo que presentó 6 jugadores ausentes. Los siguieron en apuros, Argentina y Méjico que emplearon 21, 3 o 2 los que menos jugadores ocuparon fueron Brasil y Costa Rica, cada uno con una cuota de 17. 3.º Hubo récord de expulsiones y castigos. Incluso cayó en sanción (suspensión por dos cotejos), el árbitro brasileño Melchior Da Gamma. 4.º De los 132 jugadores integrantes de cada elenco, sólo 10 jugaron los cinco partidos.

CRACK

**DOS MILLONES DE CRUZEIROS PIDE FLUMINENSE A BOTAFOGO POR DIDI**

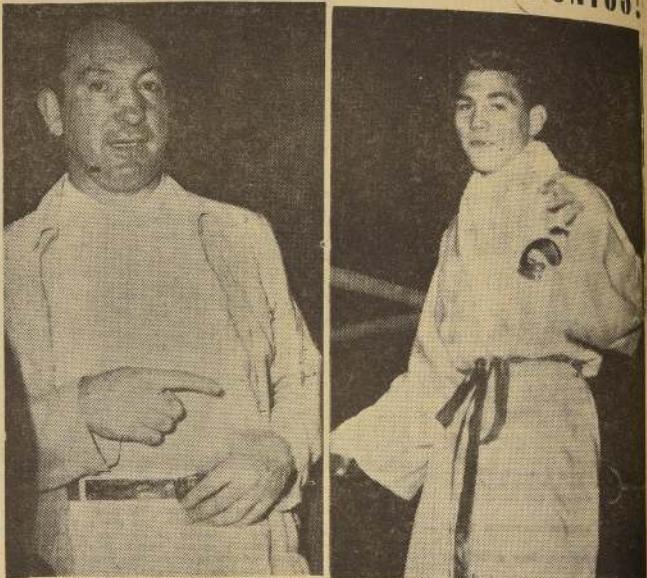
Informaciones recibidas desde Rio de Janeiro hacen saber que siguen adelante las gestiones iniciadas hace algún tiempo por Botafogo para conseguir de Fluminense la transferencia del jugador internacional Didi.

Esta negociación estuvo a punto de prosperar en una reunión que sostuvieron recientemente para tratar el asunto el director de fútbol de la entidad alvinegra, Renato Estrela, y el director de la misma, doctor Joao Saldanha, con los directores de Fluminense, Roberto Pelegrini y Adolfo Maccari, presidente del club, ambos debidos a que estos últimos pidieron la suma de dos millones de cruzeiros (15 millones de pesos chilenos, más o menos), como mínimo, para ceder a Didi. Por su parte, los primeros contrajeron un millón y medio, más dos jugadores de la reserva.

Como esta transacción no ha sido desechada, se estima que en el curso de la presente semana pueden producirse novedades al respecto. De salte Fluminense con la soy, la transferencia de Didi sería una de las más altas del fútbol brasileño.— La tempora-

En las peleas de mañana.

## ¡LOBOS POR K.O. Y SACCO POR PUNTOS?



**IGNACIO ARA**, que fuera gran figura mundial del pugilismo y que ahora se halla triestamente en Santiago a cargo del grupo de pugilistas que envió la Empresa del Luna Park de Buenos Aires, conoce ya a varios de nuestros profesionales. De Robert.

### 80 atletas de Alemania a Melbourne

**MUNICH.**— (UPI).— Alemania presta enviar ochenta atletas y veinte acompañantes a los Juegos Olímpicos de Melbourne, según anunció un vocero del Comité Olímpico alemán.

Altos miembros del comité de las dos zonas de Alemania se reunieron para redactar el acuerdo sobre el número de atletas de las dos Alemanias que participarán en los Juegos.

Las dos zonas ya compitieron como una sola en los Juegos Olímpicos de Invierno.

Al terminar la reunión, un vocero dijo que la armonía entre los atletas y dirigentes de Alemania Occidental y Oriental en las competencias de Cortina d'Ampezzo, fue "excelente", y que basado en ello "fue relativamente fácil llegar a un acuerdo sobre el equipo pangermanístico que irá a Melbourne".

Hasta antes del Panamericano de Fútbol de México, los resultados de los partidos entre las selecciones de Chile y México habían sido siempre favorables a los norteamericanos, como puede apreciarse en la sintesis que damos a continuación:

1938.— En Amsterdam ..... CHILE (3)-MÉXICO (1)  
1939.— En Montevideo ..... CHILE (3)-MÉXICO (0)  
1952.— En Santiago ..... CHILE (4)-MÉXICO (0)

Solo ahora, lo repetimos, los papeles se invirtieron. El mundo correspondió por primera vez a los anteceden por 2 goles a uno

ca voluntad y harto empeño, sin embargo, no pudo consolidarse el rival de ciudad por Lobos, que también habrá también peleas diez vueltas. Se trata de una revancha entre el argentino Daniel Sacco y el chileno Daniel Reinoso, pelea en la que

ca volvió a ser el público animado al Caupolicán, por trato de dos hombres que tienen sus pretensiones de darse la noche de hoy.

Restablecido el pugil que formó Heriberto Rojas Espinoza, estará en situación de ofrecer una pelea interesante cuando esté bien preparado. Geromet es un boxeador joven, de mu-

## Chile, 11 goles; México, 3 goles

**ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS**

Citase a Asamblea General de socios para el VIERNES 23 de marzo en curso, a las 19 horas en la 1.ª citación y a las 19.30 horas en la 2.ª citación.

**TABLEA: Memoria anual del presidente; Balance de Tesorería; asuntos varios.**

**LOCAL: Teatro Dieciocho calle Dieciocho N.º 14.**

**IMPORTANTE: Sólo tendrán acceso al local de la asamblea los socios al día en sus cuotas del mes de marzo en curso.**

**EL PRESIDENTE**

**ENSEÑANZA GRATUITA**

**LICEO NOCTURNO MIXTO "FEDERICO HANSSEN"**

**40 AÑOS DE PRESTIGIO**

**Humanidades de 1.º a 6.º Años para jóvenes y adultos. Exámenes válidos en el mundo establecimiento. Profesores experimentados y de reconocida competencia. Servicio médico y social gratuitos. Biblioteca pública. Plan diferencializado en los 6 ó 8 Años.**

**Cursos preparación Bachillerato gratuitos**

**HORARIO: De 19.45 a 23.15 horas**

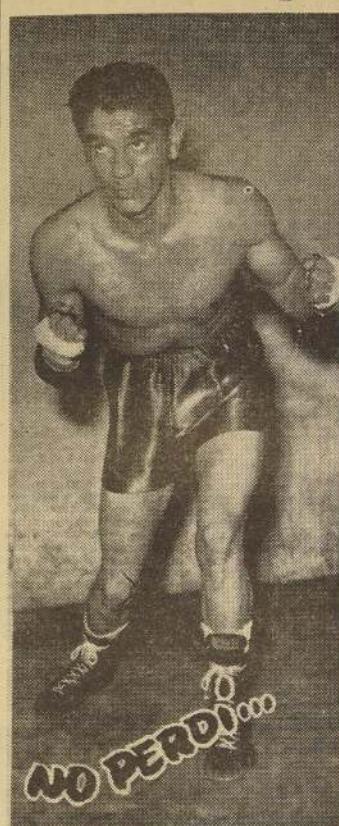
**MATRÍCULA: Desde el 1.º de marzo, de 20 a 21.30 horas**

**AVDA. R. CUMMING N.º 29**

**(LOCAL DEL LICEO DE APPLICACIÓN)**

**Fono 92565**

# Osvaldo Vargas



## ARTURO ROJAS

Fuera al camerino de Arturo Rojas, después de su combate con el argentino Osvaldo Vargas.

El boxeador Raúl Villalba, ayudante principal de Rojas, le preguntó si el campeón iba de los gallos. Le estalló contagiado una sonrisa de "Privina" en las fosas nasales.

Villalba, al conocer el objeto de nuestra visita, nos abrió:

—Voy a contestarle mentiras tanto por Arturo...

—...que no se puede hacerlo por el momento...

—...que fuimos ya en el cuarto round empatados y él tomó más atención en el desarrollo de sus vueltas, como si me hubiera gritado al oínte, lo refé. Pero el hombre que se pidió en desventaja: "¿Qué quiere que le haga Sabino? Siendo la garrucha apretada, no puedes mover y más abogar...". ¡Parece que tuviera algo en la boca! Mi de cuenta que decía lo que dice el chino: "No es bueno y lleva horrosoamente el título de campeón mundial, pero lo que pasó fue que yo me fui mejor porque estaba mejor. Creo que coloque mayor número de golpes y que me defendí con más soltura. ¡Y como las presas —cuando no hay fuerza de combate— se definen por puntos!...

—...y se sintió mal en algún momento?

—Mal, mal, como para perder el combate. No sé cuántas veces en el cuarto round Rojas me sacó sano y vi cándida, pero me repuse instantáneamente.

—Disconforme con el pelea?

—No. Aunque creo que pudo resultar mejor, si no hubieran existido tantos cincuenta... ¡Por el cuarto! Yo no los provocué...

—Fue limpia el encuentro?

—Por mi parte, siempre pelear limpio. Me gusta halarme honorablemente, sin artificios, así no me veo perdiendo. Me cuido mucho de no hacerme antisíntesis e ir hinchado.

—Cometió muchos foulés en rival?

—Unos cuantos. Me extraña que el árbitro no se haya llamado a atender las veces que me golpeó en los riñones. En hinchando lo tengo a la miseria. Apenas me pude entender... ¡Vean cómo quedó...

Y Vargas nos mostró el riñón izquierdo. Era grande, la piel está encorvada en ese sitio. El cordobés se sobó haciendo un gesto de dolor, pero a continuación aguantó sonriendo:

—Qué te van a hacer... ¡Ajá!... del oficio. Y conste que no atribuyo malevolencia a Rojas. Es el ardor del combate se producen sin querer tentes cosas...

—¡No perdíoooo!



**"Los chicos me crean problemas"**

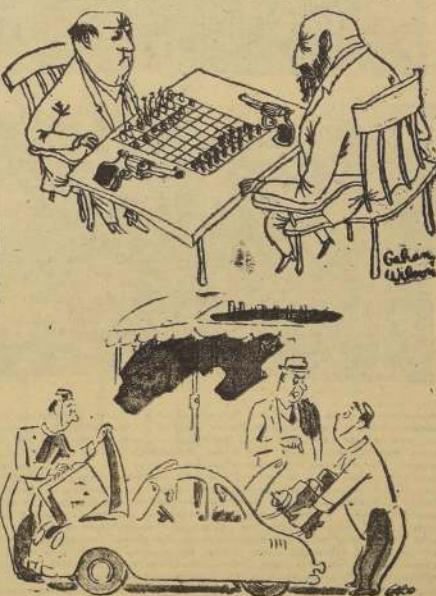


**"Yo iba ganando..."**

—Hasta comenzar el quinto round, yo estaba bien. Irrompible. Incluso iba ganando la pelea. La primera caída que tuve la segundó, fueron golpes justos. Me agarró con derecha en el mentón. Estoy convencido de que estaba grande porque mis golpes estaban más fuertes; pero Salvia pegó duro porque me lastimó seriamente la oreja izquierda. Hasta terminar la cuarta ronda, yo iba ganando. Luego, después perdí por necaz. Ese era lo que menos pensaba, porque estaba físicamente bien y a cabalidad que llevaba puntos favorables para vencer. No sé que Salvia me iba a tirar, sinceramente.

—Le pegué justo las dos veces y saqué el argentino. De todas maneras opino que el doctor del K. O. yo iba ganando. Los adversarios chicos de estatura me crean problemas, igual cosa fue con el otro argentino, Roberto. Siempre me costaba ganar y creí ganar a Freige. Yo en los 5 rounds, salí disipado a golpes decididamente. Eso es todo. Las cosas salieron como lo acordamos con don Sabino".

## Cosas que Pasan →



## Campeonato Mundial de Judo en Tokio

TOKIO, Japón (UPI).— Argentina, Cuba, Estados Unidos, Canadá y España participarán con otros veinte países en el Primer Campeonato Mundial de Judo que se celebrará en Tokio el próximo 10 de mayo.

Argentina podrá competir si lo desea, pues aunque el plazo de inscripción ya terminó, la Federación Paraguaya de Judo estipuló que permitiría la inscripción de dicho país sudamericano y del territorio del Sur de Chile si decidieran concursar.

Oriental, Italia y Australia— comunicaron que no participarían en el torneo, según el anuncio hecho por la Federación.

Cada país de los concurrentes, miembros de la Federación Mundial de Judo, tiene derecho a enviar dos representantes al campeonato. Además de pagar los gastos de estancia para dos desde el 27 de abril al 5 de mayo, la Federación abonará también viajes y gastos en Tokio para siete directivos extranjeros invitados, tres de países americanos y cuatro europeos.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## PRIMER PARTIDO INTERNACIONAL DE BASQUETBOL EN SAN FERNANDO



Olafredo Matazana, ala izquierda en el grabado y Roberto Ortíz, a la derecha, firmes partidarios de la selección de basquetbol de San Fernando que se conjuntó para medir esta noche, en un match que ha despertado expectación en la afición local, con Deportivo Mundial de Montevideo, uno de los mejores cuadros uruguayos de baloncesto. Se justifica el interés que ha despertado este choque, si se considera que ésta es la primera vez que se realiza en San Fernando un encuentro internacional de básquetbol. Ha auspiciado la dirigencia de este poderoso elenco, Deportivo Chileno, cuya dirigencia no han escatimado esfuerzos ni se criticó por brindar esta oportunidad a los deportistas sanfernandinos. La

gerencia, hasta en el último campeonato nacional, ha rendido cumpliendo todo el tiempo una crítica campaña, habiendo conseguido dos sonados triunfos en la temporada sobre Tomé, por la cuenta 37-45, y sobre Talca por 37 a 32, en sus últimas presentaciones. La reunión de esta noche se llevará a efecto en la cancha que posee el Deportivo Chileno en calle Negrete con Talcahuano, y será el primer partido que hagan en nuestro país los campeones uruguayos. El segundo lo harán en Chillán la semana próxima. — (SILVA CORDOBA, corresponsal).

## CAUQUENES TENDRA SUS ENTRENADORES PROPIOS



**CORRIENTE.** Coronado, jefe de autoridades departamentales, cuando inauguró recientemente en Cauquenes el Curso Técnico de Entrenadores, a cargo del profesor de educación física del Departamento de Deportes del Estado, don Maximino Garay. Este curso, el primero que se hace en Cauquenes, en el orden educativo-deportivo, tendrá una duración de dos meses, y cuenta en la actualidad con una matrícula media de 30 alumnos. En el grabado, dos aspectos del acto inaugural. Arriba, el profesor Garay haciendo una breve exposición sobre las reglas y las finalidades del curso, y abajo, parte de los alumnos asistentes. Hasta el momento, las clases dictadas por el profesor Garay han despertado el más vivo interés entre los deportistas de Cauquenes, mereciendo numerosos elogios la labor del señor Garay. Al término del curso, y en una ceremonia especial, el general (R) don Elias Ducaud Ugarte, Director del Departamento de Deportes del Estado, hará entrega a los alumnos aprobados de sus respectivos diplomas como entrenadores deportivos.

## PUERTO MONTT

PUERTO MONTT — (OCTAVIO MUÑOZ). La Asociación de Ciclistas de Puerto Montt se prepara en lo que es intenso para hacerse presente con sus mejores elementos en la gran competencia de las "Tres Provincias" organizada por la Asociación Osorno. Este evento pedáneo tiene características que lo hacen excepcional, ya que el gran número de asociaciones que en él tomarán parte. El programa en el resulta novísimo por cuanto unirá a tres provincias sueltas y sus principales ciudades. La largada será dada desde la Plaza de Armas de Osorno hacia Valdivia, recorriendo el camino para llegar a Puerto Montt y regresar a Osorno. La prueba se desarrollará en tres etapas, las que se cumplirán en tres días. La institución organizadora ha puesto en juego premios notables, tanto que así como el primero consiste en una bicicleta tipo especial cuyo valor aproximado es de 65.000 pesos. Puerto Montt no ha querido estar ausente de esta fiesta y por tal motivo ha impuesto a sus corredores un severo entusiasmo, no permitiendo en una fecha próxima a los cuatro corredores que habrán de representar al puerto en dicha competencia.

### BASQUETBOL DE BARRIOS

Con todo éxito ha seguido desarrollándose el campeonato de basquetbol de los barrios de Puerto Varas, el que ha entrado ya a su fase de culminación.

En la noche del viernes, el Barrio Oficial proporcionó la mayor sorpresa del torneo, al vencer por la cuenta 28-27 al invitado equipo del Central Sur en el preliminar. En el match de hoy de esta jornada, Barrio Estación venció por 39 a 34 a un equipo invitado al Dragoneando.

En la 9 a. fecha, Puerto Chico venció por 34 a 30 a Dragoneando y en el encuentro básico, Estación infligió su primera derrota a Hospital, puntero invicto del certamen, derrotando a este último por 38-35.

FUTBOL.— Alberto Edwards, de Puerto Varas, confirmó ayer su cuenta de "Independiente", con una serie por el concluyente score de 4 a 0 en ambos en la reunión futbolística jugada el domingo podo, en nuestro Estadio Municipal y que correspondía a la última fecha de la temporada oficial del fútbol puer-

toviano. En ningún momento "Independiente" fue rival de peligro para los del ramal ya que no le presentó gran lucha en el transcurso de los dos encuentros, pues en ambos los locales carecieron de garra y juego efectivo que les permitiera para aumentar esta derrota que dejó muy bien parado el prestigioso fútbolístico del club local.

Con este triunfo el Alberto Edwards, queda definitivamente en el tercer lugar de la tabla con su serie de honor, lugar por lo demás merecido, teniendo en cuenta la buena campaña realizada por el club que capitanea Carlos Hitchfield.

## En el Puerto



toño Diaz, el habituado interior dominante de Santiago Wandeler, ganó el tercer absoluto del encuentro amateur que el clérigo organizó el domingo pasado en Playa Ancha al Llano Calera, de la Comuna de Valparaíso. Una concurrencia cercana a los 3.000 personas. Estos resultados en el marcador con el triunfo de los católicos del puente por tres goles a dos, siendo el ex defensor de Magallanes de Buenos Aires, Pedro Muñoz, el autor de los tantos. Los otros resultados fueron: Mario dos en el primer tiempo y uno en el segundo, por sorpresa del torneo, al vencer por la cuenta 28-27 al invitado equipo del Central Sur en el preliminar. En el match de hoy de esta jornada, Barrio Estación venció por 39 a 34 a un equipo invitado al Dragoneando.

En la 9 a. fecha, Puerto Chico venció por 34 a 30 a Dragoneando y en el encuentro básico, Estación infligió su primera derrota a Hospital, puntero invicto del certamen, derrotando a este último por 38-35.

FUTBOL.— Alberto Edwards, de Puerto Varas, confirmó ayer su cuenta de "Independiente", con una serie por el concluyente score de 4 a 0 en ambos en la reunión futbolística jugada el domingo podo, en nuestro Estadio Municipal y que correspondía a la última fecha de la temporada oficial del fútbol puer-

toviano. En ningún momento "Independiente" fue rival de peligro para los del ramal ya que no le presentó gran lucha en el transcurso de los dos encuentros, pues en ambos los locales carecieron de garra y juego efectivo que les permitiera para aumentar esta derrota que dejó muy bien parado el prestigioso fútbolístico del club local.

Con este triunfo el Alberto Edwards, queda definitivamente en el tercer lugar de la tabla con su serie de honor, lugar por lo demás merecido, teniendo en cuenta la buena campaña realizada por el club que capitanea Carlos Hitchfield.

Man Alarcón desde ya su conciencia a la unidad organizadora de

distancia de 400 kilómetros, en tres etapas.

Con todo entusiasmo siguen adelante, por parte de la Asociación Ciclista de Osorno, los trabajos de organización de la gran competencia de las "Tres Provincias", evento que se disputará durante los días de Semana Santa y que tendrá por escenario los caminos de Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

Esta competencia ha despertado mucha atención en la región, ya que en ella no sólo interverán los valores pedáneos más destacados de la zona sur, sino que también de otros puntos del país, especialmente de Santiago. El actual campeón es el ciclismo.

Man Alarcón desde ya su conciencia a la unidad organizadora de

distancia de 400 kilómetros, en tres etapas.

ESTADIO DE MARZO.— Etapa I: Día 26 DE MARZO.— Etapa Osorno, sobre 120 kilómetros de Osorno y Puerto Montt, la distancia importante premio.

La competencia se hará en etapas, con un total de 400 kilómetros, desglosados de la siguiente manera:

DIA 26 DE MARZO.— Etapa Osorno, sobre 120 kilómetros de Osorno y Puerto Montt, sobre 100 kilómetros.

DIA 27 DE MARZO.— Etapa Osorno, sobre 100 kilómetros de Osorno y Puerto Montt, sobre 100 kilómetros.

La prueba constará, además, de variados estadios parciales, con recompensas especiales para los ganadores.

## ESCUELA NAVAL

### CONCURSO DE ADMISIÓN EXTRAORDINARIO

Llámase a Concurso de Admisión para llenar vacantes para cadetes en los siguientes cursos de la Marina de Guerra:

#### TERCER AÑO EJECUTIVO

#### CURSO DE ADMINISTRACIÓN NAVAL

El jueves 26 de marzo de 1956, a las 8:15 horas, se iniciarán los exámenes de los candidatos para los cursos indicados en la Escuela Naval, Valparaíso.

La recepción de solicitudes se cerrará el día 24 de marzo de 1956, a las 12 horas.

#### R E Q U I S I T O S :

#### TERCER AÑO EJECUTIVO:

- a) No más de 19 años 6 meses al 1.º de abril de 1956.
- b) Tener 8.º Año de Humanidades, rendido, o título de Bachiller.

#### CURSO DE ADMINISTRACIÓN NAVAL:

- a) No más de 20 años de edad al 1.º de abril de 1956.
- b) Tener 8.º Año de Humanidades o haber rendido satisfactoriamente el Curso de Especialidad de Contador de la Enseñanza Comercial.

Los interesados pueden solicitar el Prospecto de Admisión directamente a la Escuela Naval (Secretaría de Estudios), donde encontrarán todos los detalles y anécdotas necesarias para presentarse a este Concurso.

EL DIRECTOR



# Cuatro pugilistas que disputarán los títulos del boxeo de barrios hablan para LA NACION

**CUATRO FINALISTAS** que actuarán en disputa de los títulos de Campeones de los Barrios convocados por el periódico LA NACION para dar sus impresiones respectivas a este torneo que sirve de antecedentes a campeonatos oficiales. Son elementos novicios, como puede apreciarse, con modestas aspiraciones, como todo joven que recién inicia sus pasos. Por eso mismo sus declaraciones son concisas y sin rodeos de ninguna especie. Veamos lo que dicen estos muchachos:

**ABRAHAM ASEÑO** del barrio Exposición, 16 años de edad.

"Práctico boxeo desde hace un año. Empecé en el Fútbol. En este torneo he peleado cuatro veces, ganando dos por nocaut y dos por puntos".

**ROBERTO NÚÑEZ**, del barrio San Francisco, 22 años de edad. Actúa en la categoría mediomediana ligero. Ganó a Humberto Muñoz, José Vásquez, Manuel León y Domingo Pedraza. "Creo que puedo titularme campeón. Mi intervención a través del campeonato mismo, ha sido eficiente y me tengo harta confianza, de manera que seré el campeón de la categoría".

**HECTOR SÁEZ**, del barrio San Nicolás. Tiene 20 años y alterna en la categoría gallo. En el transcurso del

campeonato, ha ganado a Manuel Pérez, Manuel Morales y Octavio Caro. "Mis triunfos me alientan para llegar a las finales".

**JORGE CUEVAS**, barrio Independencia. Tiene 25 años de edad e interviene en la división mediomediana. En la primera semifinal, venció a Arturo Sovino en el tercer round, después de ir perdiendo la pelea. El árbitro detuvo el combate, estimándose que la actitud resultó precipitada; sin embargo, un sector del público consideró atinada la determinación. "Tal vez Sovino era el más difícil; pero como quede finalista, estoy dispuesto a romperme todo para ganarme el título".

## POSIBLES

Ompida la primera semifinal del Campeonato de Boxeo de los Barrios, pueden ya señalarse algunos nombres de aficionados que tendrán la responsabilidad de disputar los títulos la noche del martes de la próxima semana en la reunión final que se efectuará en el Teatro Caupolicán. La 18a. rueda del sábado sirvió para volver a los más capacitados y que seguramente se clasifiquen campeones en sus respectivas categorías. Sin sufrir muchas equivocaciones, se pueden mencionarlos entre otros, a pugiles como Mario Galán, Arturo Sovino, Bernardo Rojas, de Playa Ancha; José González, de El Bosque; Luis Morales, de San Bernardo; Joaquín Cid, de Independencia; Tonel Rossi, de San Diego; Miguel Muñoz, de Maitencillo; Héctor Poblete, de San Diego; Luis Morales, de San Fabián, y Godofredo Cost, de Playa Yungay.

En la última etapa semifinal que se efectuó anoche, se claramente los otros finalistas que el martes 27 deberán intervenir en la Vuelta grande de este torneo, de donde surgen los campeones de los barrios para el año 1956. Indudablemente que la raya final de este campeonato quedará muy emocionada, viene organizando la Asociación Santiago. Desde la noche de ayer se realizó un vivo presencia peligros emocionantes. Ya que los veinte pugilistas que rubrican el 27 al cuadrangular del Teatro Caupolicán, van dispuestos a refinar las diez coronas del campeonato, del mínimo

a la máxima.

**FUERZA AEREA DE CHILE**  
COMANDO DE UNIDADES DE INSTRUCCION

### Bachilleres en Matemáticas Estudiantes de Ingeniería o Arquitectura

Llámase a concurso a bachilleres en Matemáticas, estudiantes de Ingeniería o Arquitectura, para optar a diez becas de alumnos de Ingeniería Aeronáutica en la Academia Politécnica Militar.

Los becarios recibirán además una mensua correspondiente al sueldo del grado 13 de la Administración Pública. Duración del curso: 5 años.

Al término del curso recibirán el título de Ingeniero Aeronáutico y serán contratados por la Fuerza Aérea como ingenieros civiles.

#### REQUISITOS:

1. No tener más de 25 años.
2. Soldero.
3. Servicio Militar, en lo posible, cumplido.
4. De estudio, mínimo: Bachiller en Matemáticas.
5. Salud compatible con el servicio de las FF. AA.
6. Mayores informaciones, dirigirse a: Comandancia del Grupo de Mantenimiento, Guardia N° 5, Gran Avenida, número 38.

EL COMANDANTE DE UNIDADES DE INSTRUCCION



**JOSE GONZALEZ**, representante de El Bosque que deberá disputar el título de la categoría mediomediana ligero el 27 del presente en el Caupolicán, enfrentando a Luis Morales de San Francisco, en la final del Campeonato de Los Barrios.

## Lolo y Lolito

En un reciente partido amistoso jugado en Lima, entre los equipos representativos de la Superintendencia del Cálculo y de la Empresa Aérea Línea Aérea, hubo un respiro en el cuadro "águilas" que el dijejón golpeó a Lolo y le dio la victoria.

La nota, de por si emocionante, llegó a su grado máximo cuando la gente se impuso que el que acompañaba en la banca al recordado crack, era nada menos que su hijo Lolito.

T como para responder a la tradición, Lolito imitió a su padre en eficiencia ese día. Entre los dos marcaron 4 de los 7 goles con que su equipo venció a los "choferos". Los tres restantes los hicieron Lecco y Raygada.

El conjunto ganador formó con Requena; Caballero y Rodríguez; Lebó, Braccesco y Rossi; Lecco, Raygada, Lolo, Lolito y Ramírez.

### Nacional de Béisbol en Antofagasta

El miércoles 28 del actual se dará comienzo en la ciudad de Antofagasta al IV Campeonato Nacional de Béisbol que organiza la Federación de este deporte con participación de seis Asociaciones en su mayoría del Norte grande, entre las que asentamos a Iquique, Tocopilla, María Elena, Antofagasta, Chuquicamata y Santiago.

La delegación de Santiago y de ciudades cercanas a Antofagasta, viajarán el martes 27, ocasion en que el avión que les llevó al torneo, fijándose también el calendario oficial de la competencia, ya que habrá partidos de series para el jueves y viernes.

Sabemos que en Antofagasta existe enorme entusiasmo por este torneo que se efectuará por primera vez en esa ciudad. El primero se efectuará en Iquique el miércoles 28 de Santiago y el tercero en Tocopilla. Los antofagastinos cuentan ahora con una equidad bien adiestrada y con sendas pretensiones de aspirar al título máximo de este certamen. La delegación de Santiago llevará entre otros jugadores a Enrique Díaz, Carlos Poblete, Raúl Vaca, Juan Ceballos, Gustavo Raga, Patricio Debela, César Abramida, Masatoshi Kido y Noel González. El director del cuadro metropolitano va el técnico japonés Kenosuke Kawaguchi.

### Último ranking carioca de tenis

Cerrada temporada oficial 1955, la Federación Carioca de Tennis, dio a conocer el siguiente Ranking Nacional de sus mejores elementos en damas y varones:

#### DAMAS

No 1, María Elena de Amorim.

No 2, Lucy Maia.

No 3, Inah Ferreira.

No 4, Sonia Guimaraes.

No 5, Ruth Menegueta.

No 6, Lucy Maia.

No 7, Cecília Pinto.

No 8, Irene de Aquino.

No 9, Mady Bentos.

No 10, Marcellina Dantos.

#### VARONES

No 1, Bob Falkenburg.

No 2, Joaquim Henrique.

No 3, Joaquim Henrique.

No 4, Alcides Esteves.

No 5, Fausto Ferreira.

No 6, Sumaré Rangel.

No 7, Jair Pacheco.

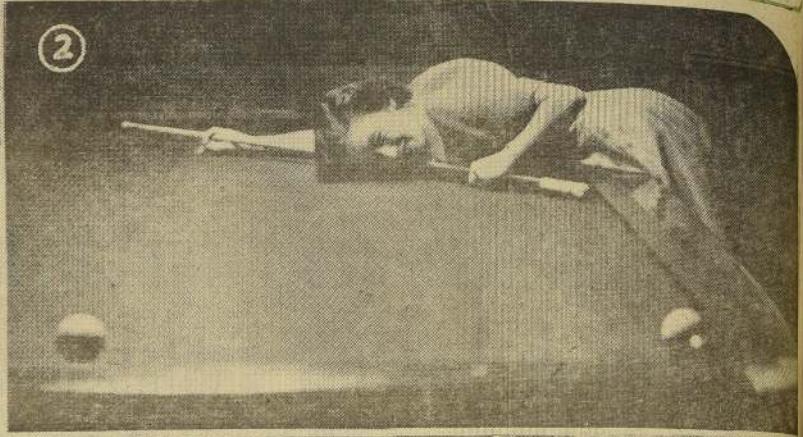
No 8, Ademar Gómez.

Tanto María Rita de Amorim como el norteamericano Bob Falkenburg, conservaron el N° 1 que tenían en el ranking anterior.

# Curiosidades del DEPORTE



②



③



## CALENDARIO DE PRUEBAS POR EL CAMPEONATO MUNDIAL DE MOTOCICLISMO DE ESTE AÑO

La Federación Internacional de Motociclismo ha fijado para la disputa del título de campeón mundial en este deporte el siguiente calendario internacional de pruebas que se extiende desde el 3 de mayo próximo en España y finaliza el 13 de julio en Francia.

Mayo 5. España, VII Gran Premio de España.

Mayo 27, Francia, Gran Premio de Francia.

Junio 4, Inglaterra, Tourist Trophy Isle of Man.

Junio 30, Holanda, Gran Premio Van Nedeland.

Julio 8, Bélgica, Gran Premio de Bélgica.

Julio 22, Suiza, Gran Premio de Alemania.

Agosto 9-11, Francia, Gran Premio de Ulster.

Agosto 16-18, Suiza, Gran Premio de Berna.

Septiembre 9, Italia, Gran Premio de las Naciones.

Septiembre 17-22, Alemania, Premio Intercontinental Trial de 6 días.

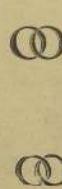
Agosto 26, Francia, Moto-Cross de Nancay.

Septiembre, Inglaterra, Premio Speedway.

Julio 11-13, Francia, Rally International.

Para los organizadores de competencias mundiales de motociclismo, este calendario es sumamente útil. Los corredores que llegan a unirse en los primeros lugares son verdaderas encrucijadas del motorismo, ya que el tipo de competencia exige un rendimiento máximo de hombres y de máquinas.

MARY ANN VILLEGAS, —foto 1—oriunda de New Orleans, se dedicó a al golf, a los 11 años de edad, pero nunca con la seriedad de los jugadores auténticos; sin embargo, después ganó algunos competencias. Ahora, a los 21 años, ha ganado cuatro títulos en Estado de Louisiana. La foto N° 2 corresponde a Orlin Nordstrom, diezra nadador del Club de Natación Coca Cola de Cincinnati. Ha ganado títulos en 100 metros libres; en mariposa y 200 pecho. Nordstrom espera actuar en Melbourne. La fotografía N° 3, presenta a la billarista japonesa Masako Katsura, de 41 años. Ha ganado varios veces los campeonatos nacionales de billar en Japón. En un campeonato mundial celebrado en Buenos Aires remató cuarto. Luego, en la foto N° 4, el centenario Elijah Austin. Dice él que ha sido cazador y que pude recordar sus actuaciones. Actualmente vive solo en un negocio donde depende paralímpico cerca de Chillicothe, Ohio. Le ha gustado cazar conejos y liebres, con una pistola calibre .22. Es un veterano de World War I, y dice que actuó por los yanquis en la guerra civil, a los 15 años de edad. A los 106 años puede disparar con buena éxito. Es uno de los tres sobrevivientes de la Confederación Armada. La fotografía es elocuente. El veterano cañonero pone su mano sobre la pieza capturada, que se halla encima de un automóvil.



**Chacarita juega el domingo con Audax**

